

**A Tt. 582/2004. számú,**

**A HELYI ADÓKRÓL,  
VALAMINT A TELEPÜLÉSI  
HULLADÉK ÉS AZ ÉPÍTÉSI  
TÖRMELEK HELYI ILLETÉKÉRŐL  
szóló törvénye**

**Kelt: 2004. szeptember 23.**

Módosítva:

Tt. 733/2004., hatályos 2005. január 1-től  
Tt. 747/2004., hatályos 2005. január 1-től  
Tt. 171/2005., hatályos 2005. május 1-től  
Tt. 517/2005., hatályos 2005. december 1-től  
Tt. 120/2006., hatályos 2007. január 1-től  
Tt. 460/2007., hatályos 2008. január 1-től  
Tt. 538/2007., hatályos 2007. december 1-től  
Tt. 465/2008., hatályos 2009. január 1-től  
Tt. 535/2008., hatályos 2009. január 1-től  
Tt. 467/2009., hatályos 2009. december 1-től  
Tt. 527/2010., hatályos 2010. december 29-től  
Tt. 527/2010., hatályos 2011. március 1-től  
Tt. 406/2011., hatályos 2011. december 1-től  
Tt. 460/2011., hatályos 2012. január 1-től  
Tt. 548/2011., hatályos 2012. január 1-től  
Tt. 68/2012., hatályos 2012. július 1-től  
Tt. 460/2011., hatályos 2012. december 1-től  
Tt. 286/2012., hatályos 2012. december 1-től  
Tt. 343/2012., hatályos 2013. január 1-től  
Tt. 347/2013., hatályos 2013. december 1-től  
Tt. 484/2013., hatályos 2014. január 1-től  
Tt. 268/2014., hatályos 2014. október 15-től  
Tt. 333/2014., hatályos 2014. december 1-től  
Tt. 361/2014., hatályos 2015. január 1-től  
Tt. 79/2015., hatályos 2016. január 1-től  
Tt. 79/2015., hatályos 2016. július 1-től  
Tt. 243/2017., hatályos 2018. január 1-től  
Tt. 292/2017., hatályos 2018. január 1-től  
Tt. 112/2018., hatályos 2018. május 1-től  
Tt. 312/2018., hatályos 2019. január 1-től  
Tt. 221/2019., hatályos 2019. szeptember 1-től

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa a következő törvényt fogadta el:

**Zákon č. 582/2004 Z. z.**

**O MIESTNYCH DANIACH  
A MIESTNOM POPLATKU  
ZA KOMUNÁLNE ODPADY  
A DROBNÉ STAVEBNÉ ODPADY**

**z 23. septembra 2004**

Zmena:

733/2004 Z. z. nadobudli účinnosť 1. januára 2005  
747/2004 Z. z. nadobudli účinnosť 1. januára 2005  
171/2005 Z. z. nadobudol účinnosť 1. mája 2005  
517/2005 Z. z. nadobudol účinnosť 1. decembra 2005  
120/2006 Z. z. nadobudol účinnosť 1. januára 2007  
460/2007 Z. z. nadobudol účinnosť 1. januára 2008  
538/2007 Z. z. nadobudol účinnosť 1. decembra 2007  
465/2008 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2009  
535/2008 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2009  
467/2009 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2009  
527/2010 Z. z. s účinnosťou od 29. decembra 2010  
527/2010 Z. z. s účinnosťou od 1. marca 2011  
406/2011 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2011  
460/2011 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2012  
548/2011 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2012  
68/2012 Z. z. s účinnosťou od 1. júla 2012  
460/2011 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2012  
286/2012 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2012  
343/2012 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2013  
347/2013 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2013  
484/2013 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2014  
268/2014 Z. z. s účinnosťou od 15. októbra 2014  
333/2014 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2014  
361/2014 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2015  
79/2015 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2016  
79/2015 Z. z. s účinnosťou od 1. júla 2016  
243/2017 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2018  
292/2017 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2018  
112/2018 Z. z. s účinnosťou od 1. mája 2018  
312/2018 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2019  
221/2019 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2019

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

## ELSŐ RÉSZ

### 1. §

#### A szabályozás tárgya

Jelen törvény állapítja meg a helyi adók, valamint a települési hulladék és az építési törmelék helyi illetékének mértékét.

### 2. §

#### A helyi adók fajtái

(1) A települések által kiszabható helyi adók a következők:

- a) ingatlanadó,
- b) ebadó,
- c) közterület használati adó,
- d) szállásadó,
- e) árukiadóautomata-adó,
- f) játékautomata-adó,
- g) gépjárművel történelmi városrészbe történő behajtásért és ott tartózkodásért járó adó,
- h) nukleárislétesítmény-adó.

(2) A település a települési hulladékért és az építési törmelékért illetéket (a továbbiakban csak mint „illeték“) szab ki.

### 3. §

#### Adómegállapítási időszak

A 2. § 1. bek. a), b), e), f) és h) pontjaiban felsorolt helyi adók, továbbá a 2. § 2. bekezdésében szereplő illetékek adózási időszaka a naptári év.

## MÁSODIK RÉSZ

### Az ingatlanadó

### 4. §

Az ingatlanadó a következő adónemeket foglalja magába:

- a) telek- és földadó,
- b) építményadó,
- c) lakásadó és lakóházban található, nem lakás céljára szolgáló helyiségek adója<sup>1)</sup> (a továbbiakban csak mint „lakásadó“).

#### A telek- és földadó

### 5. §

#### Az adóalany

(1) A telek- és földadó adóalanya, ha a 2. bekezdés másként nem rendelkezik,

- a) a telek ill. föld tulajdonosa,

## PRVÁ ČASŤ

### § 1

#### Predmet úpravy

Týmto zákonom sa ustanovujú miestne dane a miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

### § 2

#### Druhy miestnych daní

(1) Miestnymi daňami, ktoré môže ukladať obec, sú:

- a) daň z nehnuteľností,
- b) daň za psa,
- c) daň za užívanie verejného priestranstva,
- d) daň za ubytovanie,
- e) daň za predajné automaty,
- f) daň za nevýherné hracie prístroje,
- g) daň za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta,
- h) daň za jadrové zariadenie.

(2) Obec ukladá miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len „poplatok“).

### § 3

#### Zdaňovacie obdobie

Zdaňovacím obdobím miestnych daní uvedených v § 2 ods. 1 písm. a), b), e), f) a h) a poplatku uvedeného v § 2 ods. 2 je kalendárny rok.

## DRUHÁ ČASŤ

### Daň z nehnuteľností

### § 4

Daň z nehnuteľností zahŕňa

- a) daň z pozemkov,
- b) daň zo stavieb,
- c) daň z bytov a z nebytových priestorov v bytovom dome<sup>1)</sup> (ďalej len „daň z bytov“).

#### Daň z pozemkov

### § 5

#### Daňovník

(1) Daňovníkom dane z pozemkov, ak v odseku 2 nie je ustanovené inak, je

- a) vlastník pozemku,

b) az állami tulajdonban lévő földek kezelője,<sup>2)</sup> a település tulajdonában lévő földek kezelője<sup>3)</sup> vagy az önkormányzati megyei tulajdonban lévő földek kezelője<sup>4)</sup>, bejegyezve az ingatlan-nyilvántartásba (a továbbiakban csak mint „telekkönyv“).

(2) A telek- és földadó adóalanya

a) olyan természetes vagy jogi személy, akinek a birtokrendezés végrehajtásáig megművelés céljából, jogi személy által használt termőföldalapról kiemelt, csereföld került kiosztásra,<sup>5)</sup>

b) bérlő, ha

1. a földbérleti viszonya legalább öt éve tart vagy öt évig fog tartani, és a bérlő be van jegyezve a telekkönyvbe,

2. a Szlovák Földalap által kezelt földeket bérel,<sup>6)</sup>

3. az a) pontban szereplő adóalany csereföldjeit bérl.

(3) Ha az 1. és 2. bekezdések szerint nem lehet megállapítani az adóalanyt, akkor az a személy az adóalany, aki a földet valójában használja.

(4) Ha a föld több adóalany közös tulajdonában van, akkor a telek- és földadó adóalanya az összes társtulajdonos, tulajdonrészük nagyságának megfelelő arányban. Ha minden társtulajdonos egyetért abban, hogy a telek- és földadó adóalanyait egyikük képviselje, a többi társtulajdonost az adóból való részesedésének mértékéig terheli az adókötelezettség. Ha a föld házastársi osztatlan közös tulajdonban van, az adó alanya mindkét házastárs, akiket együttesen és egyetemlegesen terheli az adókötelezettség.

## 6. §

### Az adó tárgya

(1) A telek- és földadó tárgyát a Szlovák Köztársaság területén található telkek és földek képezik, az alábbi tagolódásban:

a) szántóföld, komlóföldek, szőlők, gyümölcsösök, állandó gyepterületek (legelők),<sup>7)</sup>

b) kertek,

c) beépített területek és udvarok, egyéb területek,<sup>7)</sup>

d) erdőterületek, amelyeken erdőgazdálkodás folyik,<sup>8)</sup> halastavak, haltenyésztéssel és egyéb gazdaságilag hasznosított vízterületekkel,

e) építési telkek.

(2) A telek- és földadó tárgyát nem képezik

a) a területek vagy azok részei, melyeken olyan építmények találhatók, amelyek az építményadó vagy a lakásadó tárgyát képezik,

b) olyan telkek vagy azok részei, melyeken közutak épültek, kivéve a közhasználatban lévő utakat (erdei utak), valamint az országos vasúthálózatot és a regionális vasúthálózatot,

b) správca pozemku vo vlastníctve štátu,<sup>2)</sup> správca pozemku vo vlastníctve obce<sup>3)</sup> alebo správca pozemku vo vlastníctve vyššieho územného celku<sup>4)</sup> zapísaný v katastri nehnuteľností (ďalej len „kataster“).

(2) Daňovníkom dane z pozemkov je

a) fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej boli pridelené na obhospodarovanie náhradné pozemky vyčlenené z pôdneho fondu užívaného právnickou osobou až do vykonania pozemkových úprav,<sup>5)</sup>

b) nájomca, ak

1. nájomný vzťah k pozemku trvá alebo má trvať najmenej päť rokov a nájomca je zapísaný v katastri,

2. má v nájme pozemky spravované Slovenským pozemkovým fondom,<sup>6)</sup>

3. má v nájme náhradné pozemky daňovníka uvedeného v písmene a).

(3) Ak nemožno určiť daňovníka podľa odsekov 1 a 2, je daňovníkom osoba, ktorá pozemok skutočne užíva.

(4) Ak je pozemok v spoluvlastníctve viacerých daňovníkov, daňovníkom dane z pozemkov je každý spoluvlastník podľa výšky svojho spoluvlastníckeho podielu. Ak sa všetci spoluvlastníci dohodnú, daňovníkom dane z pozemkov zastupuje jeden z nich a ostatní spoluvlastníci za daň ručia do výšky svojho podielu na dani. Ak je pozemok v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, daňovníkom dane z pozemkov sú obaja manželia, ktorí ručia za daň spoločne a nerozdielne.

## § 6

### Predmet dane

(1) Predmetom dane z pozemkov sú pozemky na území Slovenskej republiky v tomto členení:

a) orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady, trvalé trávnaté porasty,<sup>7)</sup>

b) záhrady,

c) zastavané plochy a nádvorcia, ostatné plochy,<sup>7)</sup>

d) lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy,<sup>8)</sup> rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy,

e) stavebné pozemky.

(2) Predmetom dane z pozemkov nie sú

a) pozemky alebo ich časti, ktoré sú zastavané stavbami, ktoré sú predmetom dane zo stavieb alebo dane z bytov,

b) pozemky alebo ich časti, na ktorých sú postavené pozemné komunikácie s výnimkou verejných účelových komunikácií, a celoštátne železničné dráhy a regionálne železničné dráhy,

c) olyan építményekkel beépített telkek vagy azok részei, melyek a 10. § 3. bekezdése szerint nem képezik az építményadó tárgyát.

(3) A telek, 1. bekezdés szerinti, megfelelő csoportba/osztályba való besorolását, annak telekkönyvi besorolása határozza meg, hacsak a 4. bekezdés nem rendelkezik másként. Az erdőterület erdő kategóriába történő besorolásánál az erdőgondozási program a meghatározó.

(4) Jelen törvény alkalmazásában építési teleknek minősül az a telek, amely a jogerős építési engedélyben szerepel, egészen az építmény használatbavételi engedélyének jogerőre emelkedéséig, amely a 10. § 2. bek. szerint az építményadó tárgyát képezi, vagy az a lakás és nem lakás céljára szolgáló helyiségeket tartalmazó építmény, amely a 14. § szerint a lakásadó tárgyát képezi. Az építési telek teljes nagyságát azon parcellák képezik, amelyek parcellaszámai szerepelnek a jogerős építési engedélyben.

(5) A 4. bekezdés szerint a jelen törvény alkalmazásában nem minősül építési teleknek az a jogerős építési engedélyben szereplő telek, ahol az építmény átépítéséről, főleg ha hozzáépítésről, felépítményről és építési módosításokról van szó.

(6) Az 1. bekezdés d) pontja szerint egyéb gazdaságilag hasznosított vízterületeknek minősülnek azok a vízterületek, melyeket elsősorban vízi élőlények tenyésztésére, baromfi és egyéb élőlények tenyésztésére, valamint növényi vagy más termékek előállítására használnak.

(7) A beépített területek és udvarok azon részein található építmények,<sup>9)</sup> amelyek a 10. § 2. bek. szerint nem minősülnek építményeknek, az 1. bekezdés c) pontja szerint minősülnek teleknek.

## 7. § Az adóalap

(1) A 6. § 1. bek. a) pontja szerint a telek- és földadó adóalapját a földterület növényzet nélküli értéke képezi, vagyis a terület  $m^2$ -nek száma beszorozva a terület  $1 m^2$ -ének az értékével, amely az 1. sz. mellékletben található.

(2) A 6. § 1. bek. b), c) és e) pontjai szerint a telek- és földadó adóalapját a földterület értéke képezi, vagyis a terület  $m^2$ -nek száma beszorozva a terület  $1 m^2$ -ének az értékével, amely az 2. sz. mellékletben található, ha a 7. bekezdésben nem szerepel más érték a 6. § 1. bek. e) pontja szerint.

(3) A 6. § 1. bek. d) pontja szerint a telek- és földadó adóalapját a földterület növényzet nélküli értéke képezi, vagyis a terület  $m^2$ -nek száma beszorozva a terület  $1 m^2$ -ének az értékével, amelyet a vagyon általános értékének meghatározásáról szóló szabályok szerint állapítanak meg.<sup>10)</sup>

c) pozemky alebo ich časti zastavané stavbami, ktoré nie sú predmetom dane zo stavieb podľa § 10 ods. 3.

(3) Na zaradenie pozemku do príslušnej skupiny podľa odseku 1 je určujúce zaradenie pozemku podľa katastra, ak v odseku 4 nie je ustanovené inak. Pre zaradenie lesného pozemku do kategórie lesa je určujúci program starostlivosti o lesy vrátane príjmov z prenájmu hnutelných vecí, ktoré sa prenajímajú ako príslušenstvo nehnuteľnosti.

(4) Na účely tohto zákona sa za stavebný pozemok považuje pozemok uvedený v právoplatnom stavebnom povolení až do právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na stavbu, ktorá je predmetom dane zo stavieb podľa § 10 ods. 2, alebo stavba s bytmi a nebytovými priestormi, ktoré sú predmetom dane z bytov podľa § 14. Celkovú výmeru stavebného pozemku tvoria parcely, ktorých parcelné čísla sú uvedené v právoplatnom stavebnom povolení.

(5) Stavebným pozemkom podľa odseku 4 nie je na účely tohto zákona pozemok uvedený v právoplatnom stavebnom povolení na zmenu stavby, najmä ak ide o prístavbu, nadstavbu a stavebnú úpravu.

(6) Za ostatné hospodársky využívané vodné plochy podľa odseku 1 písm. d) sa považujú vodné plochy využívané najmä na produkciu vodných živočíchov, chov hydiny alebo iných živočíchov, na produkciu rastlinných alebo iných produktov.

(7) Časti plôch a nádvorí zastavaných stavbami,<sup>9)</sup> ktoré nie sú stavbami podľa § 10 ods. 2, sa považujú za pozemky podľa odseku 1 písm. c).

## § 7 Základ dane

(1) Základom dane z pozemkov podľa § 6 ods. 1 písm. a) je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v  $m^2$  a hodnoty pôdy za  $1 m^2$  uvedenej v prílohe č. 1.

(2) Základom dane z pozemkov podľa § 6 ods. 1 písm. b), c) a e) je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v  $m^2$  a hodnoty pozemkov za  $1 m^2$  uvedenej v prílohe č. 2, ak v odseku 7 nie je uvedená iná hodnota pozemku podľa § 6 ods. 1 písm. e).

(3) Základom dane z pozemkov podľa § 6 ods. 1 písm. d) je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v  $m^2$  a hodnoty pozemku zistenej na  $1 m^2$  podľa predpisov o stanovení všeobecnej hodnoty majetku.<sup>10)</sup>

(4) Základom dane z pozemkov podľa § 6 ods. 1, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok slúžiaci k predaju tovaru a poskytovaniu

(4) Azon 6. § 1. bek. szerinti területek adóalapját, amelyen transzformátorállomás vagy árusításra és szolgáltatásnyújtásra szolgáló elárusítóhely (a továbbiakban csak „utcai elárusítóhely”) található, a földterület értéke képezi, vagyis a transzformátorállomás vagy az utcai elárusítóhely valós, m<sup>2</sup>-ben megadott alapterülete beszorozva az építési telkek 1 m<sup>2</sup>-ének 2. sz. mellékletben feltüntetett értékével.

(5) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megszabhatja, hogy a terület 1. sz. mellékletben szereplő nulla értéke helyett, a terület 1 m<sup>2</sup>-re vonatkozó értéke használandó, amelyet az általános érvényű rendeletben határoztak meg.<sup>11)</sup> Ez az érték nem haladhatja meg annak az értéknek az 50%-át, amely az 1. sz. melléklet szerint arra a járásra vonatkozik, ahová az érintett kataszteri terület tartozik. A terület ily módon megállapított értéke csak akkor használandó, ha az adóalany nem igazolja szakértői véleménnyel a terület értékét.

(6) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megszabhatja, hogy a terület általános értékének meghatározásáról szóló szabályok szerint megállapított 1 m<sup>2</sup> értéke helyett,<sup>10)</sup> a terület 1 m<sup>2</sup>-re vonatkozó értéke használandó, amelyet az általános érvényű rendeletben határoztak meg.<sup>11)</sup> A terület ily módon megállapított értéke csak akkor használandó, ha az adóalany nem igazolja szakértői véleménnyel a terület értékét.

(7) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megszabhatja, hogy a terület 6. § 1. bek. e) pontja szerinti értéke helyett, ami a 2. sz. mellékletben szerepel, az általános érvényű rendeletben szereplő érték használandó.<sup>11)</sup>

## 8. §

### Az adókulcs

(1) A telek- és földadó éves adókulcsa 0,25%.

(2) Az adókezelő az 1. bekezdés szerinti éves telek- és földadókulcs értékét általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes részeinek vagy az egyes kataszteri területek helyi feltételeinek megfelelően csökkentheti, vagy növelheti, adott adómegállapítási időszakra, január 1-jei hatállyal. Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a 6. § 1. bek. szerint a település, illetve a település egyes részeinek vagy az egyes kataszteri területek helyi feltételeinek megfelelően az egyes telekcsoportokra/fajtákra külön éves adókulcsot állapíthat meg. A telek- és földadó így megállapított éves adókulcsa a 6. § 1. bek. a) pontja szerinti területek esetében nem lehet több, mint a telek- és földadó 1. bekezdés szerinti éves adókulcsának ötszöröse, a telek- és földadó így megállapított éves adókulcsa a 6. § 1. bek. d) pontja szerinti területek esetében nem lehet több, mint a telek- és földadó 1. bekezdés szerinti éves adókulcsának tízszerese, és a 6. § 1. bek. b), c) és e) pontjai szerinti területek esetében nem lehet több,

szolgáltatás (ďalej len „predajný stánok“), je hodnota pozemku určená vynásobením skutočnej výmery transformačnej stanice alebo predajného stánku v m<sup>2</sup> a hodnoty pozemku za 1 m<sup>2</sup> uvedenej v prílohe č. 2 pre stavebné pozemky.

(5) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> ustanoviť, že namiesto nulovej hodnoty pozemku uvedenej v prílohe č. 1 sa použije hodnota pozemku za 1 m<sup>2</sup> uvedená vo všeobecne záväznom nariadení,<sup>11)</sup> ktorá nesmie presiahnuť 50% hodnoty pozemku podľa prílohy č. 1 určenej za okres, do ktorého príslušné katastrálne územie patrí. Takto ustanovená hodnota pozemku sa použije len, ak daňovník hodnotu pozemku nepreukáže znaleckým posudkom.

(6) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> ustanoviť, že namiesto hodnoty pozemku zistenej za 1 m<sup>2</sup> podľa predpisov o stanovení všeobecnej hodnoty majetku<sup>10)</sup> sa použije hodnota pozemku za 1 m<sup>2</sup> uvedená vo všeobecne záväznom nariadení.<sup>11)</sup> Takto ustanovená hodnota pozemku sa použije len, ak daňovník hodnotu pozemku nepreukáže znaleckým posudkom.

(7) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> ustanoviť, že namiesto hodnoty pozemku podľa § 6 ods. 1 písm. e) uvedenej v prílohe č. 2 sa použije hodnota pozemku uvedená vo všeobecne záväznom nariadení.<sup>11)</sup>

## § 8

### Sadzba dane

(1) Ročná sadzba dane z pozemkov je 0,25 %.

(2) Ročnú sadzbu dane z pozemkov podľa odseku 1 môže správca dane všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo v jej jednotlivých častiach alebo v jednotlivom katastrálnom území znížiť alebo zvýšiť s účinnosťou od 1. januára príslušného zdaňovacieho obdobia. Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo v jej jednotlivých častiach alebo v jednotlivom katastrálnom území ustanoviť ročné sadzby dane rôzne pre jednotlivé skupiny pozemkov podľa § 6 ods. 1. Takto ustanovená ročná sadzba dane z pozemkov pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. a) nesmie presiahnuť 5-násobok ročnej sadzby dane z pozemkov podľa odseku 1, ročná sadzba dane z pozemkov pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. d) nesmie presiahnuť 10-násobok ročnej sadzby dane z pozemkov podľa odseku 1 a ročná sadzba dane z pozemkov pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. b), c) a e) nesmie presiahnuť 5-násobok najnižšej ročnej sadzby dane z pozemkov ustanovenej

mint az adókezelő által általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> a 6. § 1. bek. b), c) és e) pontjai szerinti területek megállapított legkisebb éves telek- és földadókulcsának ötszöröse. Nukleáris létesítmény építésével, funkcionálisan összekapcsolt területek éves telek- és földadókulcsának értéke nem haladhatja meg az 1. bekezdés szerinti éves adókulcs százszorosát.

(3) Jelen törvény alkalmazásában nukleáris létesítmény építésével funkcionálisan összekapcsolt terület alatt olyan terület értendő, amely elengedhetetlenül szükséges a nukleáris létesítmény üzemeltetéséhez és annak, külön jogszabály szerinti, fizikai védelméhez.<sup>11aaa)</sup>

(4) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a 6. § 1. bek. szerinti különféle telekfajtákra, amelyekre nem fenntartott ásványok lelőhelyének kitermelésére szóló engedélyt adott ki<sup>11aa)</sup> vagy amelyeken napenergiából villamos energiát előállító berendezés,<sup>11ab)</sup> transzformátorállomás vagy utcai elárusítóhely található, más adókulcsot határozhat meg, mint az a 2. bekezdésben van. Az így megállapított éves adókulcs nem lehet több, mint az adókezelő által az általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> megállapított legkisebb éves adókulcs ötszöröse, a 2. bekezdés szerint.

(5) Ha a 2. bekezdés szerint megállapított éves telek- és földadókulcs a 6. § 1. bek. a) pontja szerinti területek esetében túllépi az 1. bekezdés szerinti éves telek- és földadókulcs ötszörösét, az 1. bekezdés szerinti éves telek- és földadókulcs alkalmazandó. Ha a 2. bekezdés szerint megállapított éves telek- és földadókulcs a 6. § 1. bek. d) pontja szerinti területek esetében túllépi az 1. bekezdés szerinti éves telek- és földadókulcs tízszeresét, az 1. bekezdés szerinti éves telek- és földadókulcs alkalmazandó. Ha a 2. bekezdés szerint megállapított éves telek- és földadókulcs a 6. § 1. bek. b), c) és e) szerinti területek esetében és a 4. bekezdés szerint megállapított éves telek- és földadókulcs túllépi az adókezelő által a 6. § 1. bek. b), c) és d) pontjai szerinti területekre általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> megállapított legkisebb éves telek- és földadókulcs ötszörösét, az 1. bekezdés szerinti éves telek- és földadókulcs alkalmazandó.

### 8.a §

#### A telek- és földadó kiszámítása

Telek- és földadó, a 7. § szerinti adóalap és a 8. § szerinti éves telek- és földadókulcs szorzataként számítandó ki.

### Az építményadó

### 9. §

#### Az adóalany

(1) Az építményadó adóalánya az építmény tulajdonosa vagy az állami tulajdonban lévő építmény kezelője,<sup>2)</sup>

správcem dane pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. b), c) a e) vo všeobecne záväznom nariadení.<sup>11)</sup> Ročná sadzba dane za pozemky funkčne spojené so stavbou jadrového zariadenia nesmie presiahnuť 100-násobok ročnej sadzby dane podľa odseku 1.

(3) Na účely tohto zákona sa za pozemok funkčne spojený so stavbou jadrového zariadenia považuje pozemok, ktorý je nevyhnutne potrebný na prevádzku jadrového zariadenia a jeho fyzickú ochranu podľa osobitného predpisu.<sup>11aaa)</sup>

(4) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> na jednotlivé skupiny pozemkov podľa § 6 ods. 1, na ktoré bolo vydané povolenie dobývania ložiska nevyhradeného nerastu<sup>11aa)</sup> alebo na ktorých sa nachádza zariadenie na výrobu elektriny zo slnečnej energie,<sup>11ab)</sup> transformačná stanica alebo predajný stánok, ustanoviť inú sadzbu dane ako v odseku 2. Takto ustanovená ročná sadzba dane z pozemkov nesmie presiahnuť 5-násobok najnižšej sadzby dane z pozemkov ustanovenej správcom dane vo všeobecne záväznom nariadení<sup>11)</sup> podľa odseku 2.

(5) Ak ročná sadzba dane z pozemkov pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. a) ustanovená podľa odseku 2 presiahne 5-násobok ročnej sadzby dane z pozemkov podľa odseku 1, uplatní sa ročná sadzba dane z pozemkov podľa odseku 1. Ak ročná sadzba dane z pozemkov pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. d) ustanovená podľa odseku 2 presiahne 10-násobok ročnej sadzby dane z pozemkov podľa odseku 1, uplatní sa ročná sadzba dane z pozemkov podľa odseku 1. Ak ročná sadzba dane z pozemkov pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. b), c) a e) ustanovená podľa odseku 2 a ročná sadzba dane z pozemkov ustanovená podľa odseku 4 presiahne 5-násobok najnižšej ročnej sadzby dane z pozemkov ustanovenej správcom dane pre pozemky podľa § 6 ods. 1 písm. b), c) a e) vo všeobecne záväznom nariadení,<sup>11)</sup> uplatní sa ročná sadzba dane z pozemkov podľa odseku 1.

### § 8a

#### Výpočet dane z pozemkov

Daň z pozemkov sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 7 a ročnej sadzby dane z pozemkov podľa § 8.

### Daň zo stavieb

### § 9

#### Daňovník

(1) Daňovníkom dane zo stavieb je vlastník stavby alebo správca stavby vo vlastníctve štátu,<sup>2)</sup> alebo

vagy a település tulajdonában lévő építmény kezelője,<sup>3)</sup> vagy az önkormányzati megyei tulajdonban lévő építmény kezelője<sup>4)</sup> (a továbbiakban csak mint „építmény tulajdonosa“).

(2) A Szlovák Földalap által kezelt,<sup>6)</sup> bérbe adott építmények adóalanya a bérlő.

(3) Ha az 1. és 2. bekezdések szerint nem lehet meghatározni az adóalanyt, az adóalany az a természetes vagy jogi személy lesz, aki az építményt ténylegesen használja.

(4) Ha az építmény több adóalany közös tulajdonában van, akkor az építményadó adóalanya az összes társtulajdonos, tulajdonrészük nagyságának megfelelő arányban. Ha minden társtulajdonos egyetért abban, hogy az építményadó adóalanyait egyikük képviselje, a többi társtulajdonost az adóból való részesedésének mértékéig terheli az adókötelezettség. Ha az építmény házastársi osztatlan közös tulajdonban van, az építményadó adóalanya mindkét házastárs, akiket együttesen és egyetemlegesen terheli az adókötelezettség.

## 10. §

### Az adó tárgya

(1) Az építményadó tárgyat a Szlovák Köztársaság területén található építmények képezik, a következők tagolódásban:

- a) lakóépületek<sup>11a)</sup> és melléképületek,<sup>11b)</sup> amelyek feladata a főépület kiegészítése,
- b) mezőgazdasági termelés céljára készült épületek, üvegházak, vízgazdálkodási építmények, saját mezőgazdasági termékek tárolására szolgáló épületek, beleértve a saját ügykezelési célokat szolgáló épületeket is,
- c) egyéni üdülést szolgáló pihenőházak és hétvégi házak,
- d) különálló garázsok,
- e) gyűjtőgarázsok (parkolóházak) épületei,
- f) földfelszín alatti gyűjtőgarázsok (mélygarázsok) épületei,
- g) ipari építmények, energetikai építmények, építőipart kiszolgáló építmények, saját termékek tárolására szolgáló épületek, beleértve a saját ügykezelési célokat szolgáló épületeket is,
- h) egyéb vállalkozást és önálló vállalkozói tevékenységet szolgáló épületek, egyéb vállalkozással és vállalkozói tevékenységgel összefüggő raktározás és ügykezelési célokat szolgáló épületek,
- i) egyéb építmények, amelyek nincsenek felsorolva az a)-h) pontokban.

(2) Az építményadó tárgyat azok az építmények képezik, melyek egy vagy több föld feletti vagy föld alatti szinttel rendelkeznek, és szilárd alappal kapcsolódnak

správcia stavby vo vlastníctve obce,<sup>3)</sup> alebo správcia stavby vo vlastníctve vyššieho územného celku<sup>4)</sup> (ďalej len „vlastník stavby“).

(2) Pri stavbách spravovaných Slovenským pozemkovým fondom,<sup>6)</sup> ktoré sú v nájme, je daňovníkom nájomca.

(3) Ak nemožno určiť daňovníka podľa odsekov 1 a 2, daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá stavbu skutočne užíva.

(4) Ak je stavba v spoluvlastníctve viacerých daňovníkov, daňovníkom dane zo stavieb je každý spoluvlastník podľa výšky svojho spoluvlastníckeho podielu. Ak sa všetci spoluvlastníci dohodnú, daňovníkov dane zo stavieb zastupuje jeden z nich a ostatní spoluvlastníci za daň ručia do výšky svojho podielu na dani. Ak je stavba v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, daňovníkom dane zo stavieb sú obaja manželia, ktorí ručia za daň spoločne a nerozdielne.

## § 10

### Predmet dane

(1) Predmetom dane zo stavieb sú stavby na území Slovenskej republiky v tomto členení:

- a) stavby na bývanie<sup>11a)</sup> a drobné stavby,<sup>11b)</sup> ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu,
- b) stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
- c) chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,
- d) samostatne stojace garáže,
- e) stavby hromadných garáží,
- f) stavby hromadných garáží umiestnené pod zemou,
- g) priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
- h) stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a so zárobkovou činnosťou,
- i) ostatné stavby neuvedené v písmenách a) až h).

(2) Predmetom dane zo stavieb sú stavby, ktoré majú jedno alebo viac nadzemných podlaží alebo podzemných podlaží, spojené so zemou pevným základom alebo ukotvené pilótami. Na daňovú povinnosť nemá vplyv skutočnosť, že stavba sa prestala užívať.

(3) Predmetom dane zo stavieb nie sú stavby

- a) s bytmi alebo nebytovými priestormi, ktoré sú predmetom dane z bytov,

a földhöz vagy cölöpökkel vannak rögzítve. Az adókötelezettséget nem befolyásolja az a tény, hogy az építmény használaton kívül van.

(3) Az építményadó tárgyát nem képezik azok az építmények,

a) amelyekben lakások vagy nem lakás céljára szolgáló helyiségek vannak, vagyis amelyek a lakásadó tárgyát képezik,

b) gátak, vízvezetékek, csatornázások, árvízvédelmi berendezések és hőenergia szállító vezetékek.

(4) Az építmény 1. bekezdés szerinti besorolása szempontjából döntő, hogy az adómegállapítási időszak első napján, vagyis január 1-jén milyen célra használják azt.

## 11. §

### Az adóalap

Az építményadó adóalapját a beépített terület m<sup>2</sup>-ben megadott területe határozza meg. Beépített terület alatt az építmény, legkiterjedtebb föld feletti részének alaprajza értendő, de a beépített területbe nem számít bele a tetőszerkezet alaprajzon túlnyúló része. A földfelszín alatti gyűjtőgarázsok épületeinek adóalapját a beépített terület m<sup>2</sup>-ben megadott területe határozza meg, miközben a beépített terület alatt az építmény legkiterjedtebb föld alatti részének alaprajza értendő.

## 12. §

### Az adókulcs

(1) Az építményadó éves adókulcsa 0,033 euró, a beépített terület minden négyzetméteréért, beleszámítva minden megkezdett m<sup>2</sup>-t is.

(2) Az adókezelő az 1. bekezdés szerinti építményadó éves adókulcsának értékét általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes részeinek vagy az egyes kataszteri területek helyi feltételeinek megfelelően csökkentheti, vagy növelheti, az adott adómegállapítási időszakra, január 1-jei hatállyal. Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a 10. § 1. bek. szerint a település, illetve a település egyes részeinek vagy az egyes kataszteri területek helyi feltételeinek megfelelően az egyes építményfajtákra külön éves adókulcsot állapíthat meg. A 10. § 1. bek. felsorolt építményekre így megállapított éves adókulcs nem lehet több, mint az adókezelő által az általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> megállapított, 10. § 1. bek. felsorolt építményekre vonatkozó legkisebb éves adókulcs tízszerese, hacsak a 104.g § 3. bek. nem rendelkezik másképp.

(3) Többszintes építmények esetén az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes részeinek megfelelően, minden további szintért felárat állapíthat meg, legfeljebb 0,33 euró összegben, kivéve az első föld feletti szintet.

b) priehrad, vodovodov, kanalizácií, zariadení na ochranu pred povodňami a rozvodov tepelnej energie.

(4) Na zaradenie stavby podľa odseku 1 je rozhodujúci účel jej využitia k 1. januáru zdaňovacieho obdobia.

## § 11

### Základ dane

Základom dane zo stavieb je výmera zastavanej plochy v m<sup>2</sup>. Zastavanou plochou sa rozumie pôdorys stavby na úrovni najrozsiahlejšej nadzemnej časti stavby, pričom sa do zastavanej plochy nezapočítava prečnievajúca časť strešnej konštrukcie stavby. Základom dane pri stavbe hromadných garáží umiestnenej pod zemou je výmera zastavanej plochy v m<sup>2</sup>, pričom zastavanou plochou sa rozumie pôdorys na úrovni najrozsiahlejšej podzemnej časti stavby.

## § 12

### Sadzba dane

(1) Ročná sadzba dane zo stavieb je 0,033 eura za každý aj začatý m<sup>2</sup> zastavanej plochy.

(2) Ročnú sadzbu dane zo stavieb podľa odseku 1 môže správca dane všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo jej jednotlivéj časti alebo v jednotlivom katastrálnom území znížiť alebo zvýšiť s účinnosťou od 1. januára príslušného zdaňovacieho obdobia. Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo jej jednotlivéj časti, alebo v jednotlivom katastrálnom území určiť rôzne sadzby dane pre jednotlivé druhy stavieb podľa § 10 ods. 1. Takto určená ročná sadzba dane zo stavieb pri stavbách uvedených v § 10 ods. 1 nesmie presiahnuť 10-násobok najnižšej ročnej sadzby dane zo stavieb určenej správcom dane vo všeobecne záväznom nariadení<sup>11)</sup> pre stavby uvedené v § 10 ods. 1, ak § 104g ods. 3 neustanovuje inak.

(3) Pri viacpodlažných stavbách môže správca dane všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo v jej jednotlivéj časti určiť príplatok za podlažie v sume najviac 0,33 eura za každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia.

(4) Podlažie stavby je časť vnútorného priestoru stavby vymedzená podlahou a stropnou konštrukciou. V prípade, že stavba nemá stropnú konštrukciu, za podlažie



(4) Az építmény szintjének, az építmény belső terének padlóval és mennyezettel határolt része számít. Abban az esetben, ha az építménynek nincs mennyezete, jelen törvény alkalmazásában, az építmény szintjének, a padló és a földmészerkezet által határolt része számít.

(5) Föld feletti szintnek számít minden olyan szint, amelynek padlója vagy padlójának egy része nincs 0,80 m-rel mélyebben, mint a szomszédos terület legmagasabb pontja, az építmény kerületétől számított 5,00 m széles sávban.

(6) Ha az építményt több különféle célra is használják, melyekre a 2. bekezdés szerint különböző adókulcsok és a 3. bekezdés szerint különböző szintenkénti felárak érvényesek, az egyes célra használt alapterület és az építmény egész alapterületének aránya adja az adóalap arányos részét.

### 12.a §

#### Az építményadó kiszámítása

(1) Az építményadó a 11. § szerinti adóalap és a 12. § szerinti építményadó éves adókulcsának szorzataként számítandó ki.

(2) Ha többszintes építményről van szó, az építményadó a 11. § szerinti adóalap és a 12. § szerinti építményadó éves adókulcsának szorzataként számítandó ki, hozzáadva a további szintek számának és a 12. § 3. bek. szerinti szintenkénti feláraknak a szorzatát. Többszintes építmény esetében, az építményadó kiszámítása során a további szintek számába nem számítódik bele az első föld feletti szint.

(3) Ha az építményt több különféle célra is használják, melyekre a 12. § 2. bek. szerint különböző adókulcsok és a 12. § 3. bek. szerint különböző szintenkénti felárak érvényesek, az adó az adó arányos részeinek összegeként számítandó ki. Az adó arányos része mint az építmény beépített területének és az adóalap arányos részének és az adott célra használt építmény adókulcsának szorzata számítandó ki, hozzáadva a további szintek számának és a 12. § 3. bek. szerinti szintenkénti feláraknak a szorzatát.

### Lakásadó

### 13. §

#### Az adóalany

(1) A lakásadó adóalanya a lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség tulajdonosa, vagy az állami tulajdonban lévő lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség kezelője,<sup>2)</sup> a település tulajdonában lévő lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség kezelője,<sup>3)</sup> vagy az önkormányzati megyei tulajdonban lévő lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség kezelője<sup>4)</sup> (a továbbiakban csak mint „lakástulajdonos“).

sa na účely zákona považuje časť stavby vymedzená podlahou a strešnou konštrukciou.

(5) Nadzemné podlažie je každé podlažie, ktoré nemá úroveň podlahy alebo jej časť nižšie než 0,80 m pod najvyšším bodom príslušného terénu v pásme širokom 5,00 m po obvode stavby.

(6) Ak stavba slúži na viaceré účely, na ktoré sú určené rôzne sadzby dane podľa odseku 2 a príplatok za podlažie podľa odseku 3, pomerná časť základu dane sa zistí ako pomer podlahovej plochy časti stavby využívanej na jednotlivý účel využitia k celkovej podlahovej ploche stavby.

### § 12a

#### Výpočet dane zo stavieb

(1) Daň zo stavieb sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 11 a ročnej sadzby dane zo stavieb podľa § 12.

(2) Ak ide o viacpodlažnú stavbu, daň zo stavieb sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 11 a ročnej sadzby dane zo stavieb podľa § 12 zvýšenej o súčin počtu ďalších podlaží a príplatku za podlažie podľa § 12 ods. 3. Do počtu ďalších podlaží pri výpočte dane zo stavieb v prípade viacpodlažnej stavby sa nezapočítava prvé nadzemné podlažie.

(3) Ak stavba slúži na viaceré účely, na ktoré sú určené rôzne sadzby dane podľa § 12 ods. 2 a príplatok za podlažie podľa § 12 ods. 3, daň sa vypočíta ako súčet pomerných častí dane. Pomerná časť dane sa vypočíta ako súčin zastavanej plochy stavby, pomernej časti základu dane a sadzby dane na príslušný účel využitia stavby zvýšenej o súčin počtu ďalších podlaží a príplatku za podlažie podľa § 12 ods. 3.

### Daň z bytov

### § 13

#### Daňovník

(1) Daňovníkom dane z bytov je vlastník bytu alebo nebytového priestoru alebo správca bytu alebo nebytového priestoru vo vlastníctve štátu,<sup>2)</sup> správca bytu alebo nebytového priestoru vo vlastníctve obce,<sup>3)</sup> alebo správca bytu alebo nebytového priestoru vo vlastníctve vyššieho územného celku<sup>4)</sup> (ďalej len „vlastník bytu“).

(2) Ak sú byty alebo nebytové priestory v spoluvlastníctve viacerých daňovníkov, daňovníkom dane z by-

(2) Ha a lakás vagy a nem lakás céljára szolgáló helyiség több adóalany közös tulajdonában van, akkor a lakásadó adóalanya az összes társtulajdonos, tulajdonrészük nagyságának megfelelő arányban. Ha minden társtulajdonos egyetért abban, hogy a lakásadó adóalanyait egyikük képviselje, a többi társtulajdonost az adóból való részesedésének mértékéig terheli az adókötelezettség. Ha a lakóházban található lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség házastársi osztatlan közös tulajdonban van, az adó alanya mindkét házastárs, akiket együttesen és egyetemlegesen terheli az adókötelezettség.

#### 14. §

##### Az adó tárgya

(1) A lakásadó tárgyat azok a lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek képezik, amelyek olyan lakóházban található, ahol legalább egy lakást vagy egy nem lakás céljára szolgáló helyiséget természetes vagy jogi személyek szereztek meg.

(2) Az a lakóházban található lakás vagy lakásrész, amelyet az adómegállapítási időszak kezdetén, vagyis január 1-jén más célra, mint lakás céljára használnak, jelen törvény alkalmazásában nem lakás céljára szolgáló helyiségnek minősül.

#### 15. §

##### Az adóalap

A lakásadó adóalapját a lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség alapterületének m<sup>2</sup>-ben megadott nagysága képezi.

#### 16. §

##### Az adókulcs

(1) A lakásadó éves adókulcsa 0,033 euró, a lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség alapterületének minden négyzetméteréért, beleszámítva minden megkezdett m<sup>2</sup>-t is.

(2) Az adókezelő az 1. bekezdés szerinti, lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség éves adókulcsának értékét általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes részeinek vagy az egyes kataszteri területek helyi feltételeinek megfelelően csökkentheti, vagy növelheti, az adott adómegállapítási időszakra, január 1-jei hatállyal. Az így megállapított éves adókulcs nem lehet több, mint az adókezelő által az általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> megállapított, a lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség legkisebb éves adókulcsának tízszerese, hacsak a 104.g § 4. bek. nem rendelkezik másképp.

(3) Az adókezelő a lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiségek éves adókulcsának értékét általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes

tov je každý spoluvlastník podľa výšky svojho spoluvlastníckeho podielu. Ak sa všetci spoluvlastníci dohodnú, daňovníkov dane z bytov zastupuje jeden z nich a ostatní spoluvlastníci za daň ručia do výšky svojho podielu na dani. Ak je byt alebo nebytový priestor v bytovom dome v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, daňovníkom dane z bytov sú obaja manželia, ktorí ručia za daň spoločne a nerozdielne.

#### § 14

##### Predmet dane

(1) Predmetom dane z bytov v bytovom dome, v ktorom aspoň jeden byt alebo nebytový priestor nadobudli do vlastníctva fyzické osoby alebo právnické osoby, sú byty a nebytové priestory.

(2) Byt alebo časť bytu v bytovom dome, ktorý sa k 1. januáru zdaňovacieho obdobia využíva na iný účel ako bývanie, sa na účely tohto zákona považuje za nebytový priestor.

#### § 15

##### Základ dane

Základom dane z bytov je výmera podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru v m<sup>2</sup>.

#### § 16

##### Sadzba dane

(1) Ročná sadzba dane z bytov je 0,033 eura za každý aj začatý m<sup>2</sup> podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru.

(2) Ročnú sadzbu dane z bytov za byt alebo nebytový priestor podľa odseku 1 môže správca dane všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci, jej jednotlivých časti alebo v jednotlivom katastrálnom území znížiť alebo zvýšiť s účinnosťou od 1. januára príslušného zdaňovacieho obdobia. Takto ustanovená sadzba dane z bytov za byt nesmie presiahnuť 10-násobok najnižšej ročnej sadzby dane z bytov za byt ustanovenej vo všeobecne záväznom nariadení,<sup>11)</sup> ak § 104.f ods. 4 neustanovuje inak.

(3) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci, jej jednotlivých časti alebo v jednotlivom katastrálnom území ustanoviť rôznu ročnú sadzbu dane z bytov za nebytový priestor určený na rôzne účely v bytovom dome. Takto ustanovená sadzba dane z bytov za nebytový priestor

részeinek vagy az egyes kataszteri területek helyi felteteleinek megfelelően, különbözőképpen határozhatja meg. Az így megállapított, lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiségek éves adókulcsa nem lehet több mint az adókezelő által az általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> megállapított, a lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség legkisebb éves adókulcsának tízszerese.

### 16.a §

#### A lakásadó kiszámítása

A lakásadó a 15. § szerinti adóalap és a 16. § szerinti lakásadó éves adókulcsának szorzataként számítandó ki.

#### Az ingatlanadóra vonatkozó közös rendelkezések

### 17. §

#### Adómentesség és adócsökkentés

(1) Adómentességet élveznek

- a) az adókezelő település tulajdonában lévő telkek, építmények, lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, továbbá Pozsony és Kassa városrészeinek tulajdonában vagy kezelésében lévő telkek, építmények, lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek,
- b) más állam tulajdonában lévő, a nemzetközi jog szerint kiváltságokat és immunitást élvező, nem szlovák állampolgárságú természetes személyek által használt telkek és építmények, azzal a feltétellel, hogy a kölcsönösség biztosított,
- c) az állam által nyilvántartott egyházak és vallási felekezetek tulajdonában lévő telkek és építmények vagy azok részei, amelyek művelődési, tudományos kutatómunka vagy vallási szertartások céljait szolgálják,
- d) az állami főiskolák tulajdonában vagy az állam tulajdonában lévő, de az állami főiskolák kezelése alatt álló, főiskolai képzés vagy tudományos kutatómunka céljait szolgáló telkek és építmények vagy azok részei,
- e) az állam tulajdonában lévő, de az állami kutatóintézetek vagy a Szlovák Tudományos Akadémia kezelése alatt álló, tudományos kutatómunka céljait szolgáló telkek és építmények vagy azok részei,
- f) nemzeti parkokban, tájvédelmi területeken, természetvédelmi területeken, természeti rezervátumokban, nemzeti természeti rezervátumokban, természeti emlékhelyekben, nemzeti természeti emlékhelyekben, védett tájlemben, harmadik és negyedik fokozatú védett övezetekben és a nemzetközi jelentőségű területeken<sup>18)</sup> található területek,
- g) az intézeti egészségügyi gondozást biztosító egészségügyi létesítmények tulajdonában lévő, a

bytovom dome nesmie presiahnuť 10-násobok najnižšej ročnej sadzby dane z bytov za nebytový priestor v bytovom dome ustanovenej vo všeobecne záväznom nariadení.<sup>11)</sup>

### § 16a

#### Výpočet dane z bytov

Daň z bytov sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 15 a ročnej sadzby dane z bytov podľa § 16.

#### Spoločné ustanovenia pre daň z nehnuteľností

### § 17

#### Oslobodenie od dane a zníženie dane

(1) Od dane sú oslobodené

- a) pozemky, stavby, byty a nebytové priestory vo vlastníctve obce, ktorá je správcom dane, a pozemky, stavby, byty a nebytové priestory vo vlastníctve alebo v správe mestských častí v Bratislave a Košiciach,
- b) pozemky a stavby vo vlastníctve iného štátu užívané fyzickými osobami, ktoré požívajú výsady a imunitu podľa medzinárodného práva a nie sú štátnymi občanmi Slovenskej republiky, za predpokladu, že je zaručená vzájomnosť,
- c) pozemky a stavby alebo ich časti vo vlastníctve cirkvi a náboženských spoločností registrovaných štátom, ktoré slúžia na vzdelávanie, na vedeckovýskumné účely alebo na vykonávanie náboženských obradov,
- d) pozemky a stavby alebo ich časti vo vlastníctve verejných vysokých škôl alebo vo vlastníctve štátu v správe štátnych vysokých škôl slúžiace na vysokoškolské vzdelávanie alebo na vedeckovýskumné účely,
- e) pozemky a stavby alebo ich časti vo vlastníctve verejných výskumných inštitúcií alebo vo vlastníctve štátu v správe Slovenskej akadémie vied slúžiace na vedeckovýskumné účely,
- f) pozemky v národných parkoch, chránených krajinných oblastiach, chránených areáloch, prírodných rezerváciách, národných prírodných rezerváciách, prírodných pamiatkach, národných prírodných pamiatkach, chránených krajinných prvkoch, vo vyhlásených ochranných pásmach s tretím a štvrtým stupňom ochrany a územiach medzinárodného významu,<sup>18)</sup>

nyilvánosság számára hozzáférhető parkok területe,<sup>11d)</sup>

h) a Szlovák Vöröskereszt tulajdonában lévő telkek, építmények és nem lakás céljára szolgáló helyiségek.

(2) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes részeinek helyi felteleinek megfelelően a telek- és földadó csökkentését vagy telek- és földadómentességet állapíthat meg

a) azokra a telkekre, melyek nem vállalkozás céljából létrejött vagy alakult jogi személyek tulajdonában vannak,<sup>12)</sup>

b) azokra a telkekre, melyeken temetők, urnacsarnokok, urnamezők és a hamvak szétszórására létrehozott mezők találhatóak,<sup>13)</sup>

c) mocsarak, ingoványok és posványok területére, tőzegtelepekre, állatok búvóhelyeire, ligetekre, szélvédő erdősávokra valamint vízforrások körüli, I. és II. fokozatú higiéniai védelmi sávokra,<sup>14)</sup> természetes gyógyforrások körüli, I. és II. fokozatú higiéniai védelmi sávokra és természetes asztali ásványvízforrások körüli, I. és II. fokozatú higiéniai védelmi sávokra,<sup>15)</sup>

d) azokra a telekrészekre, melyeken földmérési jelek, jelzések és egyéb geodéziai pontok vannak,<sup>16)</sup> illetve villamos energia vezetékének oszlopai,<sup>17)</sup> telekommunikációs vezeték oszlopai, televíziós átvívtávközvetítők oszlopai, fűtővezeték szállítására szolgáló vezeték föld feletti részei valamint erdészeti hasznosítású földszalvók találhatóak, melyeket elektromos energia és fűtővezeték szállítására emeltek ki,

e) azokra a telkekre, melyeken a nyilvánosság számára hozzáférhető parkok, térségek és sportlétesítmények találhatóak,

f) a nemzeti parkokban, védett területeken, természetvédelmi területeken, természeti örökség részét képező területen valamint a harmadfokú és negyedfokú védettségűnek nyilvánított védelmi övezetekben található területrészekre,<sup>18)</sup>

g) a tömegközlekedést szolgáló építményekhez funkcionálisan kapcsolódó telkekre,

h) az iskolák és iskolai létesítmények által használt telkekre,

i) erdei területrészekre, a tarvágás létrejöttét követő évtől, a nevelő vágás (első gyérítés) tervezett megkezdésének évéig,

j) azokra a telkekre, melyek gazdasági hasznosítása korlátozott, tekintettel azok aláasottságára, bányászati területeken vagy vízforrások körüli, II. és III. fokozatú higiéniai védelmi sávokban való elhelyezkedésükre, a környezetvédelemre és környezetmegőrzésre, továbbá melyeket ökológiai katasztrófa sújtott vagy nagymértékű immissziós terhelés ér,

g) pozemky verejne prístupných parkov vo vlastníctve zdravotníckych zariadení poskytujúcich ústavnú zdravotnú starostlivosť.<sup>11d)</sup>

h) pozemky, stavby a nebytové priestory vo vlastníctve Slovenského Červeného kríža.

(2) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo jej jednotlivaj časti ustanoviť zníženie dane z pozemkov alebo oslobodiť od dane z pozemkov

a) pozemky vo vlastníctve právnických osôb, ktoré nie sú založené alebo zriadené na podnikanie,<sup>12)</sup>

b) pozemky, na ktorých sú cintoríny, kolumbária, urnové háje a rozptylové lúky,<sup>13)</sup>

c) močiare, plochy slatín a slancov, rašeliniská, remízky, háje, vetrolamy a pásma hygienickej ochrany vodných zdrojov I. stupňa a II. stupňa,<sup>14)</sup> pásma ochrany prírodných liečivých zdrojov I. stupňa a II. stupňa a zdrojov prírodných minerálnych vôd stolových I. stupňa a II. stupňa,<sup>15)</sup>

d) časti pozemkov, na ktorých sú zriadené meračské značky, signály a iné zariadenia bodov, geodetických základov,<sup>16)</sup> stožiare rozvodu elektrickej energie,<sup>17)</sup> stĺpy telekomunikačného vedenia a televízne prevádzkače, nadzemné časti zariadení na rozvod vykurovacích plynov a pásy pozemkov v lesoch vyčlenené na rozvod elektrickej energie a vykurovacích plynov,

e) pozemky verejne prístupných parkov, priestorov a športovísk,

f) pozemky v národných parkoch, chránených areáloch, prírodných rezerváciách, prírodných pamiatok a vo vyhlásených ochranných pásmach s tretím a štvrtým stupňom ochrany,<sup>18)</sup>

g) pozemky funkčne spojené so stavbami slúžiacimi verejnej doprave,

h) pozemky užívané školami a školskými zariadeniami,

i) lesné pozemky od nasledujúceho roka po vzniku holiny do roku plánovaného začatia výchovnej ťažby (prvej prebiecky),

j) pozemky, ktorých hospodárske využívanie je obmedzené vzhľadom na podkopanie, ich umiestnenie v oblasti dobývacích priestorov alebo pásiem hygienickej ochrany vody II. a III. stupňa, ochranu a tvorbu životného prostredia, ich postihnutie ekologickými katastrofami, nadmerným imisným zaťažením, na pozemky rekultivované investičným zúrodňovaním okrem rekultivácií plne financovaných zo štátneho rozpočtu, na rokliny, výmole, vysoké medze s kroviskami alebo kamením, pásma ochrany prírodných liečivých zdrojov II. a III. stupňa a zdrojov prírodných minerálnych vôd stolových II. a III. stupňa,<sup>14)</sup> na genofondové plochy, brehové porasty a iné plochy stromovej a krovinatej

azokra a telkekre, melyeket beruházások termővé tétellel rekultiválnak, kivéve a teljes mértékben állami költségvetésből támogatott rekultivációt, a szakadékokra, vízmosásokra, a bokrokkal vagy kővel borított magas mezsgyékre, a természetes gyógyforrások és természetes asztali ásványvízforrások körüli, II. és III. fokozatú higiéniai védelmi sávokra,<sup>14)</sup> a géralap értékű területekre, a parti növényzetre és egyéb fás és bokros vegetációval borított területekre, melyek nem erdei területrészek, de talajvédelmi, ökológiai vagy tájformáló funkciójuk van,

k) azokra a telkekre, melyek tulajdonosai anyagi szükséghelyzetben lévő természetes személyek,<sup>19)</sup> vagy 62 évnél idősebb természetes személyek, ha ezek a telkek kifejezetten az ő személyes szükségleteiket szolgálják,

l) a település beépített területén kívül található területrészekre, melyeken önálló vállalkozóként működő mezőgazdasági termelők, fő tevékenységként mezőgazdasági termelést művelnek,

m) a bejegyzett szociális vállalkozás tulajdonában álló telkekre.<sup>19a)</sup>

(3) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a település, illetve a település egyes részeinek helyi felteleinek megfelelően az építményadó és lakásadó csökkentését vagy építményadó és lakásadó alóli mentességet állapíthat meg

a) azokra az építményekre és lakásokra, melyek nem vállalkozás céljából alakult vagy létrejött jogi személyek tulajdonában vannak,<sup>12)</sup>

b) azokra az építményekre és lakásokra, melyek iskolák, iskolai létesítmények, egészségügyi létesítmények valamint megváltozott munkaképességű személyek munkaterápiás rehabilitációját és átképzését szolgálják,<sup>20)</sup> szociális segítség céljára használt építményekre<sup>20a)</sup> továbbá múzeumok, galériák, könyvtárak, színházak, mozik, szabadtéri színpadok, kiállítótermek, művelődési központok részére,

c) azokra az építményekre és lakásokra, melyek kihasználása korlátozott, mivel kiterjedt felújítás vagy építési tilalom alatt állnak vagy aláásott telken helyezkednek el,

d) a jelen törvény második része szerint azokra a lakáscélú építményekre és lakásokra, melyek tulajdonosai anyagi szükséghelyzetben lévő természetes személyek,<sup>19)</sup> 62 évnél idősebb természetes személyek, súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező személyek, vagy súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező, kíséretre szoruló személyek, valamint nagyobbrészt vagy teljesen magatehetetlen természetes személyek, ha ezek a lakáscélú építmények és lakások az ő állandó lakhelyükként szolgálnak,

vegetáció na nelesných pozemkoch s pôdoochranou, ekologickou alebo krajinotvornou funkciou,

k) pozemky, ktorých vlastníckmi sú fyzické osoby v hmotnej núdzi<sup>19)</sup> alebo fyzické osoby staršie ako 62 rokov, ak tieto pozemky slúžia výhradne na ich osobnú potrebu,

l) pozemky okrem pozemkov v zastavanej časti obce, na ktorých vykonávajú samostatne hospodáriaci roľníci poľnohospodársku výrobu ako svoju hlavnú činnosť,

m) pozemky vo vlastníctve registrovaného sociálneho podniku.<sup>19a)</sup>

(3) Správca dane môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok v obci alebo jej jednotlivéj časti ustanoviť zníženie dane alebo oslobodiť od dane zo stavieb alebo od dane z bytov

a) stavby alebo byty vo vlastníctve právnických osôb, ktoré nie sú založené alebo zriadené na podnikanie,<sup>12)</sup>

b) stavby alebo byty slúžiace školám, školským zariadeniam a zdravotníckym zariadeniam, zariadeniam na pracovnú rehabilitáciu a rekvalifikáciu občanov so zmenenou pracovnou schopnosťou,<sup>20)</sup> stavby užívané na účely sociálnej pomoci<sup>20a)</sup> a múzeá, galérie, knižnice, divadlá, kiná, amfiteátre, výstavné siene, osvetové zariadenia,

c) stavby alebo byty, ktorých využitie je obmedzené z dôvodu rozsiahlej rekonštrukcie, stavebnej uzávery alebo umiestnenia na podkopanom pozemku,

d) stavby na bývanie a byty podľa druhej časti tohto zákona vo vlastníctve fyzických osôb v hmotnej núdzi,<sup>19)</sup> fyzických osôb starších ako 62 rokov, držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom, ako aj prevažne alebo úplne bezvládných fyzických osôb, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie,

e) garáže a nebytové priestory v bytových domoch slúžiace ako garáž vo vlastníctve fyzických osôb starších ako 62 rokov, držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom, ktoré slúžia pre motorové vozidlo používané na ich dopravu,

f) stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie, stavby pre vodné hospodárstvo okrem stavieb na skladovanie inej ako vlastnej pôdohospodárskej produkcie a stavieb na administratívu,

g) stavby, byty a nebytové priestory vo vlastníctve registrovaného sociálneho podniku.

e) azokra a garázsokra és lakóépületben garázs céljára szolgáló nem lakáscélú helyiségekre, melyek 62 évnél idősebb természetes személyek, súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező személyek, vagy súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező, kíséretre szoruló személyek tulajdonában vannak, és amelyek ezen személyek szállítását szolgáló gépjárművek tárolását biztosítják,

f) mezőgazdasági termelésre használt építményekre, üvegházakra, saját mezőgazdasági termények raktározására használt építményekre, vízgazdálkodási építményekre, kivéve a nem saját termelésű mezőgazdasági termények raktározására használt építményeket és az ügykezelési célokat szolgáló építményeket,

g) a bejegyzett szociális vállalkozás tulajdonában álló építményekre, lakásokra és nem lakás céljára szolgáló helyiségekre.

(4) Az adókezelő általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> a helyi feltételek szerint felemelheti a 2. és 3. bekezdésekben szereplő korhatárt.

(5) Az egymást átfedő, 2. vagy 3. bekezdés szerinti adócsökkentések esetén, az az adócsökkentés alkalmazandó, amelyik az adóalany számára előnyösebb.

(6) Ha a többszintes építmény esetében csak az építmény egy része élvez adómentességet, az adóalap megállapításánál a következőképpen kell eljárni:

a) az építmény m<sup>2</sup>-ben megállapított, adótól mentesített szintjeinek területét el kell osztani az összes szint m<sup>2</sup>-ben megadott alapterületével, beleértve az építmény összes szintjének és részének területét, amely az építményadótól mentesített.

b) az a) pont szerint kiszámított, száradokra lekerekített hányadost, ki kell vonni 1-ből (egyes számból),

c) a b) pont szerint megállapított különbséget be kell szorozni az építmény teljes beépített alapterületének m<sup>2</sup>-ben megadott méretével.

(7) Az adóalany a 2-4. bekezdések szerint érvényesíti igényét az adó csökkentésére vagy az adófizetés alóli mentesítésre az ingatlanadó, az ebadó, az árukiadóautomata-adó és a játékautomata-adó bevallása vagy a részleges adóbevallás esetén arra az adómegállapítási időszakra, amelyben először jön létre igénye az adó csökkentésére vagy az adófizetés alóli mentesítésre, legkésőbb a 99.a § 1. bek. szerinti határidőben, különben igénye az adott adómegállapítási időszakra megszűnik.

### 17.a §

(7) A település egyes részei alatt a település azon osztatlan része értendő, amelyen az adott település ingat-

(4) Správca dane môže vo všeobecne záväznom nariadení<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok vekovú hranicu fyzických osôb uvedenú v odsekoch 2 a 3 zvýšiť.

(5) Pri súbehu znížení dane podľa odseku 2 alebo odseku 3 sa uplatní zníženie dane výhodnejšie pre daňovníka.

(6) Ak v prípade viacpodlažnej stavby je oslobodená iba časť stavby, pri určení základu dane sa postupuje takto:

a) výmera podlahových plôch časti stavby, ktorá je oslobodená od dane zo stavieb v m<sup>2</sup>, sa vydolí celkovou výmerou podlahovej plochy všetkých podlaží stavby v m<sup>2</sup> vrátane výmery podlahových plôch časti stavby, ktorá je oslobodená od dane zo stavieb,

b) podiel vypočítaný podľa písmena a), zaokrúhlený na stotiny nadol, sa odpočíta od čísla 1,

c) rozdielom zisteným podľa písmena b) sa vynásobí celková výmera stavbou zastavanej plochy v m<sup>2</sup>.

(7) Daňovník uplatní nárok na zníženie dane alebo oslobodenie od dane podľa odsekov 2 až 4 v priznaní k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo v čiastkovom priznaní na to zdaňovacie obdobie, na ktoré mu prvýkrát vzniká nárok na zníženie dane alebo oslobodenie od dane, najneskôr v lehote podľa § 99a ods. 1, inak nárok na príslušné zdaňovacie obdobie zaniká.

### § 17a

Jednotlivou časťou obce je územie celistvá časť obce, v ktorej je najmenej 5% daňovníkov dane z nehnuteľností danej obce a ktorá je ustanovená vo všeobecne

lanadó-fizetőinek legalább az általános érvényű rendelettel megállapított 5% él.<sup>11)</sup> Ha az adóalany több ingatlanal is rendelkezik a település adott területén, a százalék megállapításához csak egyszer számítódik be. A település egyes részei alatt az utca, a szomszédos utcák vagy a szomszédos telkek, parcellák értendők.

### 18. §

#### Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése

(1) Az adókötelezettség annak az adómegállapítási időszaknak az első napján (január 1-jén) lép életbe, amely azt az adómegállapítási időszakot követi, amelyben az adóalany az adó tárgyat képező ingatlan tulajdonosa, kezelője, bérlője vagy használója lett, és annak az adómegállapítási időszaknak az utolsó napján (december 31-én) szűnik meg, amikor megszűnik az adóalany tulajdon-, kezelési, bérleti vagy használati joga. Ha az adóalany, a folyó adómegállapítási időszak január 1-jével válik az ingatlan tulajdonosává, kezelőjévé, bérlőjévé vagy használójává, akkor az adókötelezettség ezzel a nappal jön létre.

(2) Az ingatlanadó kivetése szempontjából az adómegállapítási időszak első napján (január 1-jén) fennálló állapot a döntő. Az adókötelezettség szempontjából döntő tények változását, melyek az adómegállapítási időszak során következnek be, nem veszik figyelembe, hacsak jelen törvény másképp nem rendelkezik. Abban az esetben, ha az év folyamán, az ingatlan megszerzésére árverés útján kerül sor<sup>21)</sup> az adókötelezettség annak a hónapnak az első napján jön létre, amely azt a napot követi, mikor az árverés nyertese az ingatlan tulajdonosa lett, vagy annak a hónapnak az első napján, amely azt a napot követi, mikor a bíróság jóváhagyta az árverés eredményét. Ha a tulajdonjog árverés útján szűnik meg, az adókötelezettség annak a hónapnak az utolsó napján szűnik meg, amelyikben az elárverezett ingatlan tulajdonjoga megszűnt. Az ingatlan az év folyamán öröklés útján történő megszerzése után az adókötelezettség annak a hónapnak az első napján keletkezik, amely azt a napot követi, mikor az örökös a jogerős hagyatékátadó végzés vagy hagyatéki döntés alapján az ingatlan tulajdonosa lett.

## HARMADIK RÉSZ

### Az ebadó

#### 22. §

##### Az adó tárgya

- (1) Az ebadó tárgyat a természetes vagy jogi személy által tartott, 6 hónaposnál idősebb eb képezi.
- (2) Az ebadó tárgyat nem képezi

záväznom nariadení.<sup>11)</sup> Ak má daňovník viac nehnuteľností v jednotlivej časti obce, na účely ustanoveného percenta sa považuje za daňovníka len raz. Jednotlivú časť obce môže tvoriť ulica, vzájomne susediace ulice alebo susediace parcely pozemkov.

### § 18

#### Vznik a zánik daňovej povinnosti

(1) Daňová povinnosť vzniká 1. januára zdaňovacieho obdobia nasledujúceho po zdaňovacom období, v ktorom sa daňovník stal vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane, a zaniká 31. decembra zdaňovacieho obdobia, v ktorom daňovníkovi zanikne vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľnosti. Ak sa daňovník stane vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľnosti 1. januára bežného zdaňovacieho obdobia, vzniká daňová povinnosť týmto dňom.

(2) Na vyrubenie dane z nehnuteľností je rozhodujúci stav k 1. januáru zdaňovacieho obdobia. Na zmeny skutočností rozhodujúcich pre daňovú povinnosť, ktoré nastanú v priebehu zdaňovacieho obdobia, sa neprihliada, ak tento zákon neustanovuje inak. V prípade nadobudnutia nehnuteľnosti vydražením<sup>21)</sup> v priebehu roka daňová povinnosť vzniká prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa vydražiteľ stal vlastníkom nehnuteľnosti alebo prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni schválenia príklepu súdom. Pri zániku vlastníckych práv vydražením daňová povinnosť zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom zanikli vlastnícke práva k vydraženej nehnuteľnosti. Pri nadobudnutí nehnuteľnosti dedením v priebehu roka daňová povinnosť dedičovi vzniká prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa dedič stal vlastníkom nehnuteľnosti na základe právoplatného osvedčenia o dedičstve alebo rozhodnutia o dedičstve.

## TRETIA ČASŤ

### Daň za psa

#### § 22

##### Predmet dane

- (1) Predmetom dane za psa je pes starší ako 6 mesiacov chovaný fyzickou osobou alebo právnickou osobou.
- (2) Predmetom dane za psa nie je

- a) a tudományos célokra és kutatási célokra tartott eb,
- b) az állatmenhelyen elhelyezett eb,
- c) az a speciálisan kiképzett eb, amely súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező személy, vagy súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező, kíséretre szoruló személy tulajdona vagy melyet ilyen személy használ.

### 23. §

#### Az adóalany

Az adóalany az a természetes vagy jogi személy, aki

- a) az eb tulajdonosa vagy
- b) az eb tartója, ha nem lehet igazolni, hogy ki az eb tulajdonosa.

### 24. §

#### Az adóalap

Az adó alapját az ebek száma határozza meg.

### 25. §

#### Az adókulcs

Az adókulcsot a település euróban állapítja meg, egy ebre és egy naptári évre számítva. Az így megállapított adókulcs minden további ebre is érvényes ugyanannál az adóalannál.

### 26. §

#### Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése

Az adókötelezettség annak a naptári hónapnak az első napján jön létre, amely azt a hónapot követi, melyben az eb a 22. § 1. bek. szerint az adó tárgyává vált, és annak a hónapnak az utolsó napján szűnik meg, amelyben az eb megszűnt az adó tárgya lenni.

### 28. §

#### Adókezelés

A helyileg illetékes település az a település, melynek területén az ebet tartják.

### 29. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> elsősorban az adókulcsot állapítja meg, esetleg a különféle adókulcsokat az adó tárgyával összefüggő meghatározott kritériumok szerint, továbbá az esetleges adómentességeket vagy adócsökkentéseket.

## NEGYEDIK RÉSZ

- a) pes chovaný na vedecké účely a výskumné účely,
- b) pes umiestnený v útulku zvierat,
- c) pes so špeciálnym výcvikom, ktorého vlastní alebo používa držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom.

### § 23

#### Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je

- a) vlastníkom psa alebo
- b) držiteľom psa, ak sa nedá preukázať, kto psa vlastní.

### § 24

#### Základ dane

Základom dane je počet psov.

### § 25

#### Sadzba dane

Sadzbu dane určí obec v eurách za jedného psa a kalendárny rok. Takto určená sadzba dane platí za každého ďalšieho psa u toho istého daňovníka.

### § 26

#### Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa pes stal predmetom dane podľa § 22 ods. 1, a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom pes prestal byť predmetom dane.

### § 28

#### Správa dane

Miestne príslušnou obcou je obec, na ktorej území je pes chovaný.

### § 29

#### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä sadzbu dane, prípadne rôzne sadzby dane podľa určených kritérií spojených s predmetom dane, prípadne oslobodenia od dane alebo zníženia dane.

## ŠTVRTÁ ČASŤ



## Közterület-használati adó

### 30. §

#### Az adó tárgya

(1) A közterület-használati adó tárgyát a közterület sajátos használata képezi.

(2) Jelen törvény alkalmazásában közterületnek számítanak a település tulajdonában lévő, a nyilvánosság számára hozzáférhető telkek. Jelen törvény alkalmazásában nem számítanak közterületnek azok a telkek, amelyeket a település külön törvény alapján bérbe adott.<sup>22a)</sup>

(3) Közterület sajátos használatának számít szolgáltatásnyújtást szolgáló létesítmény elhelyezése, építési berendezés, elárúsító létesítmény, cirkuszi létesítmény, vidámparki és egyéb attrakciós létesítmények elhelyezése, lerakodóhely elhelyezése, gépjármű tartós, őrzött parkolón kívüli parkoltatása és egyebek. Közterület sajátos használatának nem számít az a közterület-használat, amely a vezetékek és közműhálózatok meghibásodásának vagy balesetének kijavításával függ össze.<sup>22b)</sup>

### 31. §

#### Az adóalany

Az adóalany az a természetes vagy jogi személy, aki a közterületet használja.

### 32. §

#### Az adóalap

A közterület-használat adóalapját a használt közterület m<sup>2</sup>-ben megadott nagysága képezi.

### 33. §

#### Az adókulcs

A közterület-használat adókulcsát a település állapítja meg, euróban, a sajátos használatú közterület minden megkezdett négyzetméterére és minden megkezdett napjára.

### 34. §

#### Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése

Az adókötelezettség a sajátos közterület-használat megkezdésének napján jön létre, és a sajátos közterület-használat befejezésének napjával szűnik meg.

### 34.a §

#### Bejelentési kötelezettség, az adó kivétele és az adó fizetése

(1) Az adóalany, legkésőbb az adókötelezettség létrejöttének napján, köteles bejelenteni sajátos közterület-használati szándékát az adókezelőnek.

(2) A település, legkésőbb az adókötelezettség létrejöttének napján, egy határozattal kiveti az adót. A kivett adó, a határozat jogerőre emelkedésétől számított 15

## Daň za užívanie verejného priestranstva

### § 30

#### Predmet dane

(1) Predmetom dane za užívanie verejného priestranstva je osobitné užívanie verejného priestranstva.

(2) Verejným priestranstvom na účely tohto zákona sú verejnosti prístupné pozemky vo vlastníctve obce. Verejným priestranstvom na účely tohto zákona nie sú pozemky, ktoré obec prenajala podľa osobitného zákona.<sup>22a)</sup>

(3) Osobitným užívaním verejného priestranstva sa rozumie umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb, umiestnenie stavebného zariadenia, predajného zariadenia, zariadenia cirkusu, zariadenia lunaparku a iných atrakcií, umiestnenie skládky, trvalé parkovanie vozidla mimo stráženého parkoviska a podobne. Osobitným užívaním verejného priestranstva nie je užívanie verejného priestranstva v súvislosti s odstránením poruchy alebo havárie rozvodov a verejných sietí.<sup>22b)</sup>

### § 31

#### Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá verejné priestranstvo užíva.

### § 32

#### Základ dane

Základom dane za užívanie verejného priestranstva je výmera užívaného verejného priestranstva v m<sup>2</sup>.

### § 33

#### Sadzba dane

Sadzbu dane za užívanie verejného priestranstva určí obec v eurách za každý aj začatý m<sup>2</sup> osobitne užívaného verejného priestranstva a každý aj začatý deň.

### § 34

#### Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká dňom začatia osobitného užívania verejného priestranstva a zaniká dňom skončenia osobitného užívania verejného priestranstva.

### § 34a

#### Oznamovacia povinnosť, vyrubenie dane a platenie dane

(1) Daňovník je povinný oznámiť svoj zámer osobitného užívania verejného priestranstva správcovi dane najneskôr v deň vzniku daňovej povinnosti.

(2) Obec vyrubí daň rozhodnutím najskôr v deň vzniku daňovej povinnosti. Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

napon belül befizetendő. A település a határozatban részletfizetést és a részletek befizetésének határidejét is megállapíthatja. Az adóalany a kivetett adót, amelyet a település határozattal részletekben történő fizetésben állapított meg, befizetheti egyszerre is, legkésőbb az első részlet befizetésének határidejéig.

(3) Ha az adókötelezettség megszűnik és ezt a tényt az adóalany az adókötelezettség megszűnésétől számított 30 napon belül közli az adókezelővel, az adókezelő visszafizeti az adó időarányos részét azokra a fennmaradó napokra, amelyekre az adót már befizették. Az adó időarányos részének visszatérítésére való jogosultság megszűnik, ha az adóalany a jelzett határidőig nem jelenti be az adókötelezettség megszűnését.

### 34.b §

#### Az adó megállapítása adóbecsléssel

(1) A község írásban felszólítja az adóalanyt, aki adókötelezettsége keletkezéséről nem teljesíti bejelentési kötelezettségét, hogy méltányos időn belül, amely nem lehet kevesebb, mint nyolc nap, teljesítse azt.

(2) Ha az adóalany bejelentési kötelezettségét az 1. bekezdés szerinti felszólítás után sem teljesíti, a község megállapítja az adóalapot, és adóbecsléssel kivetí az adót.

(3) A település értesíti az adóalanyt az adóbecsléssel kivetett adóról, miközben az adóbecslési eljárás megkezdésének a napja az értesítésben feltüntetett dátum.

(4) A község az adóbecslés alapján kivetett adó esetében önálló előírás szerint jár el.<sup>37a)</sup>

### 35. §

#### Adókezelés

A helyileg illetékes település, az a település, melynek területén a használt közterület található.

### 36. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> meghatározza elsősorban azokat a helyeket, amelyek közterületnek minősülnek, ezek sajátos használatának módjait, az adókulcsot, esetleg a meghatározott kritériumok szerinti vagy a község területén zajló rendezvény ideje szerinti különféle adókulcsokat, a bejelentési kötelezettség alaki kellékeit, továbbá a jelen adó alóli esetleges adómentességet vagy adócsökkentést.

## ÖTÖDIK RÉSZ

### Szálláshelyadó

#### 37. §

Obec môže určiť splátky dane a lehotu ich splatnosti v rozhodnutí. Daňovník môže vyrubenú daň, ktorá bola rozhodnutím obce určená v splátkach, zaplatiť aj naraz najneskôr v lehote splatnosti prvej splátky.

(3) Ak daňová povinnosť zanikne a daňovník oznámi túto skutočnosť správcovi dane do 30 dní odo dňa zániku daňovej povinnosti, správca dane vráti pomernú časť dane za zostávajúce dni, za ktoré bola daň zaplatená. Nárok na vrátenie pomernej časti dane zaniká, ak daňovník v uvedenej lehote zánik daňovej povinnosti neoznámi.

### § 34b

#### Určenie dane podľa pomôcok

(1) Obec písomne vyzve daňovníka, ktorý nespĺní oznamovaciu povinnosť o vzniku daňovej povinnosti, na jej splnenie v primeranej lehote, ktorá nemôže byť kratšia ako osem dní.

(2) Ak daňovník nespĺní oznamovaciu povinnosť ani na základe výzvy podľa odseku 1, obec zistí základ dane a určí daň podľa pomôcok.

(3) Obec oznámi daňovníkovi určenie dane podľa pomôcok, pričom dňom začatia určenia dane podľa pomôcok je deň uvedený v oznámení.

(4) Na postup obce pri určení dane podľa pomôcok sa vzťahuje osobitný predpis.<sup>37a)</sup>

### § 35

#### Správa dane

Miestne príslušnou obcou je obec, na ktorej území sa užívané verejné priestranstvo nachádza.

### § 36

#### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä miesta, ktoré sú verejnými priestranstvami, osobitné spôsoby ich užívania, sadzbu dane, prípadne rôzne sadzby dane podľa určených kritérií alebo počas podujatí konaných na území obce, náležitosti oznamovacej povinnosti, prípadné oslobodenia od tejto dane alebo zníženia dane.

## PIATA ČASŤ

### Daň za ubytovanie

#### § 37

### Az adó tárgya

A szálláshelyadó tárgyát a Polgári Törvénykönyv 754-759. § szerinti fizetős átmeneti szállás képezi a szállásadóhelyen (a továbbiakban csak „létesítmény“), úgymint szállodában, motelben, szállodahajón, hostelben, panzióban, apartmanházban, fürdőházban, gyógyházban, természetes gyógyfürdőkben és gyógyfürdő-intézetekben található szállásadóhelyen, turistaházban, hétvégi házban, egyéni üdülést szolgáló építményben, rönkházban, bungalóban, kempingben, mini kempingben, táborhelyen, családi házban vagy lakóházban, családi házban vagy többfunkciós építményben található lakásban.

### 38. §

#### Az adóalany

Az adóalany az a természetes személy, aki a létesítményben fizetős átmeneti szállást vesz igénybe.

### 39. §

#### Az adóalap

Az adó alapját a létesítményben eltöltött vendégéjszák száma képezi.

### 40. §

#### Az adókulcs

(1) Az adókulcsot a település állapítja meg, euróban, személyenként és eltöltött vendégéjszakákként.  
(2) A község általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> külön adókulcsot állapíthat meg a községrészeknek<sup>23a)</sup> vagy a község egyes kataszteri területeinek.

### 41. §

#### Az adó beszedése

Az adóalany a létesítmény üzemeltetője, aki a fizetős átmeneti szállást biztosítja.

### 42. §

#### Adókezelés

A helyileg illetékes település, az a település, melynek területén a létesítmény található.

### 43. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> állapítja meg a részleteket, elsősorban az adóalany bejelentési kötelezettségének határidejét és annak kellékeit, az adókulcsot, az adó céljára szolgáló bizonyító nyilvántartás vezetésének terjedelmét és módját, az adó beszedésének módját, az adó befizetéséről szóló igazolás kellékeit, az adónak a település számára történő befizetésének határidejét és módját, továbbá a jelen adó alóli esetleges adómentességet vagy adócsökkentést.

### Predmet dane

Predmetom dane za ubytovanie je odplatné prechodné ubytovanie podľa § 754 až 759 Občianskeho zákonníka v ubytovacom zariadení (ďalej len „zariadenie“), ktorým je hotel, motel, botel, hostel, penzión, apartmánový dom, kúpeľný dom, liečebný dom, ubytovacie zariadenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební, turistická ubytovňa, chata, stavba na individuálnu rekreáciu, zrub, bungalov, kemping, minikemp, táborisko, rodinný dom, byt v bytovom dome, v rodinnom dome alebo v stavbe slúžiacej na viaceré účely.

### § 38

#### Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba, ktorá sa v zariadení odplatne prechodne ubytuje.

### § 39

#### Základ dane

Základom dane je počet prenocovaní.

### § 40

#### Sadzba dane

(1) Sadzbu dane určí obec v eurách na osobu a prenocovanie.  
(2) Obec môže všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> ustanoviť rôznu sadzbu dane pre časti obce<sup>23a)</sup> alebo pre jej jednotlivé katastrálne územia.

### § 41

#### Vyberanie dane

Platiteľom dane je prevádzkovateľ zariadenia, ktorý odplatne prechodné ubytovanie poskytuje.

### § 42

#### Správa dane

Miestne príslušnou obcou je obec, na ktorej území sa zariadenie nachádza.

### § 43

#### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä náležitosti a lehotu oznamovacej povinnosti platiteľa dane, sadzbu dane, rozsah a spôsob vedenia preukaznej evidencie na účely dane, spôsob vyberania dane, náležitosti potvrdenia o zaplatení dane, lehoty a spôsoby jej odvodu obci, prípadné oslobodenia od tejto dane alebo zníženia dane.

## HATODIK RÉSZ

### Árukiadóautomata-adó

#### 44. §

##### Az adó tárgya

Az árukiadóautomata-adó tárgyát azok a készülékek és automaták képezik, melyek fizetés ellenében árut adnak ki (a továbbiakban csak mint „árukiadó automaták“) és a nyilvánosság részére hozzáférhető helyeken vannak elhelyezve. Az árukiadóautomata-adó tárgyát nem képezik azok az automaták, melyek a tömegközlekedési eszközök jegyeit árusítják.

#### 45. §

##### Az adóalany

Az adóalany az a természetes vagy jogi személy, aki az árukiadó automatákat üzemelteti.

#### 46. §

##### Az adóalap

Az adó alapját az árukiadó automaták száma képezi.

#### 47. §

##### Az adókulcs

Az adókulcsot a település euróban állapítja meg, egy árukiadó automatára és egy naptári évre számítva.

#### 48. §

##### Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése

Az adókötelezettség annak a naptári hónapnak az első napján jön létre, amelyben az árukiadó automatát üzembe helyezték, és annak a hónapnak az utolsó napján szűnik meg, amelyben az árukiadó automata üzemeltetése véget ért. Ha egy naptári hónap folyamán megváltozik az adó ugyanazon tárgyának adókezelője, az új adókezelőnél az adókötelezettség annak a hónapnak az első napján keletkezik, amely azt a hónapot követi, amelyben megváltozott az adókezelő.

#### 50. §

##### Adókezelés

A helyileg illetékes település, az a település, melynek területén az árukiadó automatákat üzemeltetik.

#### 51. §

##### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> elsősorban az adókulcsot állapítja meg, esetleg a meghatározott kritériumok szerinti különféle adókulcsokat, az adó céljára szolgáló bizonyító nyilvántartás vezetésének

## ŠIESTA ČASŤ

### Daň za predajné automaty

#### § 44

##### Predmet dane

Predmetom dane za predajné automaty sú prístroje a automaty, ktoré vydávajú tovar za odplatu (ďalej len „predajné automaty“) a sú umiestnené v priestoroch prístupných verejnosti. Predmetom dane za predajné automaty nie sú automaty, ktoré vydávajú cestovné lístky verejnej dopravy.

#### § 45

##### Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá predajné automaty prevádzkuje.

#### § 46

##### Základ dane

Základom dane je počet predajných automatov.

#### § 47

##### Sadzba dane

Sadzbu dane určí obec v eurách za jeden predajný automat a kalendárny rok.

#### § 48

##### Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom sa predajný automat začal prevádzkovať, a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom sa ukončilo jeho prevádzkovanie. Ak dôjde v rámci jedného kalendárneho mesiaca k zmene správcu dane k tomu istému predmetu dane, vzniká daňová povinnosť u nového správcu dane prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k zmene správcu dane.

#### § 50

##### Správa dane

Miestne príslušnou obcou je obec, na ktorej území sa predajné automaty prevádzkujú.

#### § 51

##### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä sadzbu dane, prípadne rôzne sadzby dane podľa určených kritérií, rozsah a spôsob vedenia preukaznej

terjedelmét és módját, az árukiadó automaták azonosításának módját, továbbá a jelen adó alóli esetleges adómentességet vagy adócsökkentést.

## HETEDIK RÉSZ

### Játékautomata-adó

#### 52. §

##### Az adó tárgya

(1) A játékautomata-adó tárgyát olyan játékgépek képezik, amelyek fizetség ellenében indulnak el vagy üzemelnek, miközben nem adnak ki pénznyereményt, és a nyilvánosság részére hozzáférhető helyeken vannak üzemeltetve (a továbbiakban csak mint „játékautomaták”).

(2) A játékautomaták a következők:

- a) számítógépes játékok futtatására alkalmas elektronikus eszközök,
- b) mechanikus eszközök, elektronikus eszközök, automaták és más berendezések, melyeken szórazható játékok játszhatók.

#### 53. §

##### Az adóalany

Az adóalany az a természetes vagy jogi személy, aki a játékautomatákat üzemelteti.

#### 54. §

##### Az adóalap

Az adó alapját a játékautomaták száma képezi.

#### 55. §

##### Az adókulcs

Az adókulcsot a település euróban állapítja meg egy játékautomatára és egy naptári évre számítva.

#### 56. §

##### Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése

Az adókötelezettség annak a naptári hónapnak az első napján jön létre, amelyben a játékautomatát üzembe helyezték, és annak a hónapnak az utolsó napján szűnik meg, amelyben a játékautomata üzemeltetése véget ért. Ha egy naptári hónap folyamán megváltozik az adó ugyanazon tárgyának adókezelője, az új adókezelőnél az adókötelezettség annak a hónapnak az első napján keletkezik, amely azt a hónapot követi, amelyben megváltozott az adókezelő.

#### 58. §

##### Adókezelés

evidenciára účely dane, spôsob identifikácie predajných automatov, prípadné oslobodenia od tejto dane alebo zníženia dane.

## SIEDMA ČASŤ

### Daň za nevýherné hracie prístroje

#### § 52

##### Predmet dane

(1) Predmetom dane za nevýherné hracie prístroje sú hracie prístroje, ktoré sa spúšťajú alebo prevádzkujú za odplatu, pričom tieto hracie prístroje nevydávajú peňažnú výhru a sú prevádzkované v priestoroch prístupných verejnosti (ďalej len „nevýherné hracie prístroje“).

(2) Nevýherné hracie prístroje sú:

- a) elektronické prístroje na počítačové hry,
- b) mechanické prístroje, elektronické prístroje, automaty a iné zariadenia na zábavné hry.

#### § 53

##### Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá nevýherné hracie prístroje prevádzkuje.

#### § 54

##### Základ dane

Základom dane je počet nevýherných hracích prístrojov.

#### § 55

##### Sadzba dane

Sadzbu dane určí obec v eurách za jeden nevýherný hrací prístroj a kalendárny rok.

#### § 56

##### Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom sa nevýherný hrací prístroj začal prevádzkovať, a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom sa ukončilo jeho prevádzkovanie. Ak dôjde v rámci jedného kalendárneho mesiaca k zmene správcu dane k tomu istému predmetu dane, vzniká daňová povinnosť u nového správcu dane prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k zmene správcu dane.

#### § 58

##### Správa dane

A helyileg illetékes település az a település, melynek területén a játékautomatákat üzemeltetik.

### 59. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> elsősorban az adókulcsot állapítja meg, esetleg a meghatározott kritériumok szerinti különféle adókulcsokat, az adó céljára szolgáló bizonyító nyilvántartás vezetésének terjedelmét és módját, a nem pénznyerő játéktechnikai eszközök azonosításának módját, továbbá a jelen adó alóli esetleges adómentességet vagy adócsökkentést.

## NYOLCADIK RÉSZ

### Gépjárművel történelmi városrészbe történő behajtásért és ott-tartózkodásért járó adó

#### 60. §

##### Az adó tárgya

(1) A gépjárművel történelmi városrészbe történő behajtásért és ott-tartózkodásért járó adó tárgyát a gépjárművel történelmi városrészbe történő behajtás és ott-tartózkodás képezi<sup>24)</sup>.

(2) A gépjárművel történelmi városrészbe történő behajtásért és ott-tartózkodásért járó adó tárgyát nem képezi az egészség, vagyon és közrend védelmével összefüggő tevékenységek miatti behajtás és ott-tartózkodás.

#### 61. §

##### Az adóalany

Az adóalany az a természetes vagy jogi személy, aki a gépjármű üzemben tartója<sup>25)</sup>.

#### 62. §

##### Az adóalap

Az adó alapját a napok száma képezi, melyek során a gépjármű a történelmi városrészbe behajt, és ott tartózkodik.

#### 63. §

##### Az adókulcs

(1) Az adókulcsot a település euróban állapítja meg, gépjárművenként, minden megkezdett napért számolva, mikor a gépjármű a történelmi városrészbe behajt, és ott tartózkodik.

(2) Az adókulcs a történelmi városrészbe történő behajtásért és ott tartózkodásért járó átalányösszegben is megállapítható, tekintet nélkül arra, hány napot tartózkodik a gépjármű a város szóban forgó részében.

Miestne príslušnou obcou je obec, na ktorej území sa nevýherné hracie prístroje prevádzkujú.

### § 59

#### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä sadzbu dane, prípadne rôzne sadzby dane podľa určených kritérií, rozsah a spôsob vedenia preukaznej evidencie na účely dane, spôsob identifikácie nevýherných hracích prístrojov, prípadné oslobodenia od dane alebo zníženia dane.

## ÔSMA ČASŤ

### Daň za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta

#### § 60

##### Predmet dane

(1) Predmetom dane za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta je vjazd a zotrvanie motorového vozidla<sup>24)</sup> v historickej časti mesta.

(2) Predmetom dane nie je vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta pri činnostiach spojených s ochranou zdravia, majetku a verejného poriadku.

#### § 61

##### Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je držiteľom<sup>25)</sup> motorového vozidla.

#### § 62

##### Základ dane

Základom dane je počet dní vjazdu a zotrvania motorového vozidla v historickej časti mesta.

#### § 63

##### Sadzba dane

(1) Sadzbu dane určí obec v eurách za motorové vozidlo a každý aj začatý deň vjazdu a zotrvania v historickej časti mesta.

(2) Sadzba dane sa môže určiť aj paušálnou sumou za vjazd motorovým vozidlom do historickej časti mesta bez ohľadu na počet dní zotrvania v tejto časti mesta.

**64. §****Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése**

Az adókötelezettség a gépjárművel a történelmi városrészbe történő behajtás és ott-tartózkodás megkezdésének napján jön létre, és a gépjárművel a történelmi városrészből történő kihajtás napján szűnik meg.

**64.a §****Bejelentési kötelezettség, adókivetés és adófizetés**

(1) Az adóalany, legkésőbb az adókötelezettség létrejöttének napján, köteles bejelenteni az adókezelőnek azt a szándékát, hogy gépjárművével be akar hajtani a történelmi városrészbe és gépjárművével a történelmi városrészben akar tartózkodni,

(2) A település, legkorábban az adókötelezettség létrejöttének napján kelt határozatában kivetí az adót. A kivetett adó befizetése, a határozat jogerőre emelkedésétől számított 15 napon belül esedékes. A település a határozatban megállapíthatja az adó részletekben történő törlesztését és a törlesztőrészletek befizetésének esedékességét. Az adóalany a kivetett adót, amelyet a település határozattal részletekben történő fizetésben állapított meg, befizetheti egyszerre is, legkésőbb az első részlet befizetésének határidejéig.

(3) Ha az adókötelezettség megszűnik és az adóalany, az adókötelezettség megszűnését követő 30 napon belül jelenti ezt a tényt az adókezelőnek, az adókezelő visszatéríti az adó időarányos részét a fennmaradó napokért, amelyekért az adót befizették. Az adó időarányos részének történő visszatérítésére vonatkozó jogsultság megszűnik, ha az adóalany a megadott határidőn belül nem jelenti be adókötelezettségének megszűnését.

**64.b §****Az adó megállapítása adóbecsléssel**

(1) A község írásban felszólítja az adóalanyt, aki adókötelezettsége keletkezéséről nem teljesíti bejelentési kötelezettségét, hogy méltányos időn belül, amely nem lehet kevesebb, mint nyolc nap, teljesítse azt.

(2) Ha az adóalany bejelentési kötelezettségét az 1. bekezdés szerinti felszólítás után sem teljesíti, a község megállapítja az adóalapot, és adóbecsléssel kivetí az adót.

(3) A település értesíti az adóalanyt az adóbecsléssel kivetett adóról, miközben az adóbecslési eljárás megkezdésének a napja az értesítésben feltüntetett dátum.

(4) A község az adóbecslés alapján kivetett adó esetében önálló előírás szerint jár el.<sup>37a)</sup>

**65. §****Adókezelés****§ 64****Vznik a zánik daňovej povinnosti**

Daňová povinnosť vzniká dňom vjazdu motorového vozidla do historickej časti mesta a zotrvania motorového vozidla v historickej časti mesta a zaniká dňom výjazdu motorového vozidla z historickej časti mesta.

**§ 64a****Oznamovacia povinnosť, vyrubenie dane a platenie dane**

(1) Daňovník je povinný oznámiť svoj zámer vojsť motorovým vozidlom do historickej časti mesta a zotrvať motorovým vozidlom v historickej časti mesta správcovi dane, najneskôr v deň vzniku daňovej povinnosti.

(2) Obec vyrubí daň rozhodnutím najskôr v deň vzniku daňovej povinnosti. Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Obec môže určiť splátky dane a lehotu ich splatnosti v rozhodnutí. Daňovník môže vyrubenú daň, ktorá bola rozhodnutím obce určená v splátkach, zaplatiť aj naraz najneskôr v lehote splatnosti prvej splátky.

(3) Ak daňová povinnosť zanikne a daňovník oznámi túto skutočnosť správcovi dane do 30 dní odo dňa zániku daňovej povinnosti, správca dane vráti pomernú časť dane za zostávajúce dni, za ktoré bola daň zaplatená. Nárok na vrátenie pomernej časti dane zaniká, ak daňovník v uvedenej lehote zánik daňovej povinnosti neoznámí.

**§ 64b****Určenie dane podľa pomôcok**

(1) Obec písomne vyzve daňovníka, ktorý nesplní oznamovaciu povinnosť o vzniku daňovej povinnosti, na jej splnenie v primeranej lehote, ktorá nemôže byť kratšia ako osem dní.

(2) Ak daňovník nesplní oznamovaciu povinnosť ani na základe výzvy podľa odseku 1, obec zistí základ dane a určí daň podľa pomôcok.

(3) Obec oznámi daňovníkovi určenie dane podľa pomôcok, pričom dňom začatia určenia dane podľa pomôcok je deň uvedený v oznámení.

(4) Na postup obce pri určení dane podľa pomôcok sa vzťahuje osobitný predpis.<sup>37a)</sup>

**§ 65****Správa dane**

A helyileg illetékes település, az a település, melynek területén a történelmi városrészek találhatók.

### 66. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megállapítja elsősorban a történelmi városrész határait, az adókulcsot, esetleg a meghatározott kritériumok szerinti különféle adókulcsokat vagy meghatározza az adó általányösszegét és az adó általányösszegének behajtásának feltételeit, valamint a bejelentési kötelezettség alaki kellékeit, továbbá a jelen adó alóli esetleges adómentességet vagy adócsökkentést.

## KILENCEDIK RÉSZ

### Nukleárislétesítmény-adó

#### 67. §

##### Az adó tárgya

A nukleárislétesítmény-adó tárgyat az a nukleáris létesítmény képezi, amelynek nukleáris reaktorában a hasadási reakció végbemegy és villamos energia termelődik<sup>25a)</sup> (a továbbiakban csak mint „nukleáris létesítmény“), abban az esetben is, ha ez csak a naptári év bizonyos részére érvényes.

#### 68. §

##### Az adóalany

Az adó alanya az, aki a nukleáris létesítmény üzembe helyezési engedélyének és a villamos energia gyártására szolgáló nukleáris létesítmény üzemeltetési engedélyének birtokosa<sup>25b)</sup>.

#### 69. §

##### Az adóalap

Az adóalapot a település m<sup>2</sup>-ben megadott kataszteri területe képezi, amely a Szlovák Köztársaság Nukleáris Felügyeleti Hivatala által kijelölt, a nukleáris létesítmény által veszélyeztetett övezetben található.<sup>25c)</sup> A nukleáris létesítmény által veszélyeztetett övezet, adómegállapítási időszak alatti megváltozását, a jelen adó alkalmazásában nem veszik figyelembe.

#### 70. §

##### Az adókulcs

(1) Az adókulcs azokon a településeken, melyek beépített területe vagy annak egy része a nukleáris létesítmény által veszélyeztetett övezetben található<sup>25c)</sup>, vagyis Apátszentmihályon és Mohiban

Miestne príslušnou obcou je obec, na ktorej území sa historické časti nachádzajú.

### § 66

#### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä vymedzenie historickej časti, sadzbu dane, prípadne rôzne sadzby dane podľa určených kritérií alebo určí paušálnu sumu dane a podmienky vyberania paušálnej sumy dane, náležitosti oznamovacej povinnosti, prípadné oslobodenia od dane alebo zníženia dane.

## DEVIATA ČASŤ

### Daň za jadrové zariadenie

#### § 67

##### Predmet dane

Predmetom dane za jadrové zariadenie je jadrové zariadenie, v ktorom prebieha štiepna reakcia v jadrovom reaktore a vyrába sa elektrická energia<sup>25a)</sup> (ďalej len „jadrové zariadenie“), a to aj po časť kalendárneho roka.

#### § 68

##### Daňovník

Daňovníkom dane je držiteľ povolenia na uvádzanie jadrového zariadenia do prevádzky a povolenia na prevádzku jadrového zariadenia<sup>25b)</sup> na výrobu elektrickej energie.

#### § 69

##### Základ dane

Základom dane je výmera katastrálneho územia obce v m<sup>2</sup>, ktoré sa nachádza v oblasti ohrozenia jadrovým zariadením schválenej Úradom jadrového dozoru Slovenskej republiky.<sup>25c)</sup> Na zmenu oblasti ohrozenia jadrovým zariadením v priebehu zdaňovacieho obdobia sa na účely tejto dane neprihliada.

#### § 70

##### Sadzba dane

(1) Sadzba dane je v obciach, ktorých zastavané územie alebo jeho časť sa nachádza v oblasti ohrozenia jadrovým zariadením<sup>25c)</sup> v Jaslovských Bohuniciach a v Mochovciach v pásme



1. a veszélyeztetett övezet sugarának (a továbbiakban csak mint „sugár“) 1/3 belül 0,0039 euró/m<sup>2</sup>
2. a sugár 1/3-tól a sugár 2/3-ig 0,0013 euró/m<sup>2</sup>
3. a sugár 2/3-a felett 0,0006 euró/m<sup>2</sup>.

(2) Ha a település beépített területe, egy üzemeltető által üzemeltetett nukleáris létesítmény által veszélyeztetett több övezetben található, a település kataszteri területére a magasabb adókulcs alkalmazandó.

### 71. §

#### Az adókötelezettség keletkezése és megszűnése

Az adókötelezettség a nukleáris létesítmény próbaüzemének megkezdése napján jön létre, és a villamos energia gyártásának végleges beszüntetésének napjával szűnik meg.

### 72. §

#### Bejelentési kötelezettség

Az adóalany, adókötelezettségének létrejötte után, 30 napon belül köteles az adókezelőnek írásban bejelenteni adókötelezettségének létrejöttét, az adókötelezettség megszűnését pedig az adókötelezettség megszűnése után szintén 30 napon belül köteles írásban bejelenteni az adókezelőnél.

### 73. §

#### Adókvetés és adófizetés

(1) Az adót az adókezelő, az előző naptári évi adómegállapítási időszakra, január 31-ig kiadott határozatában veti ki.

(2) Az adó, mint a 69. § szerinti adóalap és a 70. § szerinti adókulcs szorzata számítandó ki.

(3) Ha a nukleáris létesítmény által veszélyeztetett különféle övezetekben átfedés van, és ebben a település beépített része található, a 70. § szerint, az adókezelő, minden adóalanyak arányos adót vet ki. Az arányos adórész a 2. bekezdés szerint számítódik ki, mint az egyes adózókra jutó adórész aránya, miközben az adó teljes összeg nem lépheti túl a 2. bekezdés szerint megállapított, erre az övezetre vonatkozó adót.

(4) Ha a nukleáris berendezés különböző veszélyeztetési övezeteiben, amelyek kölcsönösen részben átfedik egymást a település különböző övezetű beépített területe található a 70. § szerint, az adókezelő minden adóalanyak az arányos adót veti ki. Eme adózók arányos adórésze mint a megfelelő koefficiens és a 2. bekezdés szerinti legmagasabb adókulcs szorzata számítódik ki. A koefficiens a következő módon számítjuk ki: a számlálóba az illető adózó 2. bekezdés szerinti adója irandó, a nevezőbe pedig a nukleáris berendezés különböző veszélyeztetési övezeteiben található adózók adójának összege.

1. do 1/3 polomeru oblasti ohrozenia (ďalej len „polomer“) 0,0039 eura za m<sup>2</sup>
2. nad 1/3 polomeru do 2/3 polomeru 0,0013 eura za m<sup>2</sup>
3. nad 2/3 polomeru 0,0006 eura za m<sup>2</sup>.

(2) Ak sa zastavané územie obce nachádza vo viacerých pásmach oblasti ohrozenia jadrovým zariadením u jedného prevádzkovateľa, použije sa vyššia sadzba dane pre katastrálne územie obce.

### § 71

#### Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká dňom začatia skúšobnej prevádzky jadrového zariadenia a zaniká dňom trvalého ukončenia výroby elektrickej energie v jadrovom zariadení.

### § 72

#### Oznamovacia povinnosť

Daňovník je povinný písomne oznámiť vznik daňovej povinnosti správcovi dane do 30 dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti a zánik daňovej povinnosti do 30 dní odo dňa zániku daňovej povinnosti.

### § 73

#### Vyrubenie dane a platenie dane

(1) Daň vyrubí správca dane rozhodnutím do 31. januára zdaňovacieho obdobia za predchádzajúci kalendárny rok.

(2) Daň sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 69 a sadzby dane podľa § 70.

(3) Ak sa v rôznych oblastiach ohrozenia jadrovým zariadením, ktoré sa vzájomne čiastočne prekrývajú, nachádza zastavané územie obce v rovnakom pásme podľa § 70, správca dane vyrubí každému daňovníkovi pomernú časť dane. Pomerná časť dane sa vypočíta ako podiel dane podľa odseku 2 pripadajúci na jednotlivých daňovníkov, pričom celková daň nesmie prekročiť daň vypočítanú podľa odseku 2 pre toto rovnaké pásmo.

(4) Ak sa v rôznych oblastiach ohrozenia jadrovým zariadením, ktoré sa vzájomne čiastočne prekrývajú, nachádza zastavané územie obce v rôznych pásmach podľa § 70, správca dane vyrubí každému daňovníkovi pomernú časť dane. Pomerná časť dane na týchto daňovníkov sa vypočíta ako súčin príslušného koeficientu a dane podľa odseku 2 pripadajúcej na daňovníka s najvyššou sadzbou dane. Koeficient sa vypočíta ako podiel, v ktorého čitateli je daň pripadajúca na príslušného daňovníka podľa odseku 2 v tejto oblasti ohrozenia jadrovým zariadením a v ktorého menovateli je

(5) Ha a nukleáris létesítmény körzetében, Apátszentmihályban és Mohiban több adóalany is van,<sup>25d)</sup> akik számára a Szlovák Köztársaság Nukleáris Felügyeleti Hivatala által különféle nukleáris veszélyeztetési övezetek voltak jóváhagyva, amelyek részben átfedik egymást, az adókezelő az adókezelő minden adóalanyinak az arányos adót veti ki, amely mint az egyes adóalanyokra eső, 2. bekezdés szerinti adó hányadosa számítandó ki.

(6) A kivetett adó befizetése, a határozat jogerőre emelkedésétől számított 15 napon belül esedékes.

### 73.a §

#### Adó megállapítása adóbecsléssel

(1) A község írásban felszólítja az adóalanyt, aki adókötelezettsége keletkezéséről nem teljesíti bejelentési kötelezettségét, hogy méltányos időn belül, amely nem lehet kevesebb, mint nyolc nap, teljesítse azt.

(2) Ha az adóalany bejelentési kötelezettségét az 1. bekezdés szerinti felszólítás után sem teljesíti, a község megállapítja az adóalapot és adóbecsléssel kivetíti az adót.

(3) A település értesíti az adóalanyt az adóbecsléssel kivetett adóról, miközben az adóbecslési eljárás megkezdésének a napja az értesítésben feltüntetett dátum.

(4) A község az adóbecslés alapján kivetett adó esetében önálló előírás szerint jár el.<sup>37a)</sup>

### 75. §

#### Adókezelés

A helyileg illetékes település, az a település, melynek beépített területe vagy annak egy része a nukleáris létesítmény által veszélyeztetett övezetben található.<sup>25c)</sup>

### 76. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> elsősorban az adókulcsot állapítja meg, továbbá a település besorolását az adókulcs megállapítása szempontjából döntő övezetekbe a 70. § szerint, valamint a bejelentési kötelezettség alaki kelleit és az esetleges adómentességet.

## TIZEDIK RÉSZ

### Az illeték

#### 77. §

(1) Illetéket kell fizetni

- a) a vegyes háztartási hulladék kezelési tevékenységeiért,

súčet daní za daňovníkov v rôznych pásmach oblastí ohrozenia jadrovým zariadením.

(5) Ak je niekoľko daňovníkov v lokalite jadrových zariadení v Jaslovských Bohuniciach a Mochovciach,<sup>25d)</sup> ktorým boli Úradom jadrového dozoru Slovenskej republiky schválené rôzne oblasti ohrozenia jadrovým zariadením, ktoré sa vzájomne čiastočne prekrývajú, správca dane vyrubí každému z nich pomernú časť dane, ktorá sa určí ako podiel dane vypočítanej podľa odseku 2 pripadajúci na jednotlivých daňovníkov.

(6) Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

### § 73a

#### Určenie dane podľa pomôcok

(1) Obec písomne vyzve daňovníka, ktorý nesplní oznamovaciu povinnosť o vzniku daňovej povinnosti, na jej splnenie v primeranej lehote, ktorá nemôže byť kratšia ako osem dní.

(2) Ak daňovník nesplní oznamovaciu povinnosť ani na základe výzvy podľa odseku 1, obec zistí základ dane a určí daň podľa pomôcok.

(3) Obec oznámi daňovníkovi určenie dane podľa pomôcok, pričom dňom začatia určenia dane podľa pomôcok je deň uvedený v oznámení.

(4) Na postup obce pri určení dane podľa pomôcok sa vzťahuje osobitný predpis.<sup>37a)</sup>

### § 75

#### Správa dane

Miestne príslušnou obcou je obec, ktorej zastavané územie alebo jeho časť sa nachádza v oblasti ohrozenia<sup>25c)</sup> jadrovým zariadením.

### § 76

#### Splnomocňovacie ustanovenie

Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> najmä sadzbu dane, začlenenie obce do pásma rozhodujúceho na určenie sadzby dane podľa § 70, náležitosti oznamovacej povinnosti a prípadné oslobodenia od dane.

## DESIATA ČASŤ

### Poplatok

#### § 77

(1) Poplatok sa platí za

- a) činnosti nakladania so zmesovým komunálnym odpadom,

- b) a biológiailag lebomló háztartási hulladék kezelési tevékenységeiért,
- c) a háztartási hulladék azon összetevőinek szétválasztott gyűjtéséért, melyekre nem vonatkozik a kiterjesztett gyártói felelősség,
- d) a háztartási hulladékból szelektív módon gyűjtendő összetevőkkel kapcsolatos költségekért, ha a kibővített gyártói felelősség alá tartozó elemek szelektív gyűjtése következtelen,
- e) a külön jogszabály szerinti<sup>26)</sup> szokásos költséget meghaladó költségek után,
- f) az építési törmelék kezelési tevékenységeiért, ha a község nem vezette be az építési törmelék mennyiségi gyűjtését.
- (2) Ha a törvény alább nem rendelkezik másként, az illetéket az adóalany fizeti, aki
- a) a település területén állandó lakhellyel<sup>27)</sup> vagy átmeneti lakhellyel<sup>28)</sup> rendelkező természetes személy, vagy aki a település területén lakás, nem lakás céljára szolgáló helyiség vagy építmény<sup>29)</sup> vagy annak részének használatára jogosult, vagy olyan objektumot használ, amely nem minősül építménynek, továbbá nem vállalkozási célra kertet,<sup>30)</sup> szőlőt,<sup>31)</sup> gyümölcsöst,<sup>32)</sup> állandó gyepterületet<sup>33)</sup> használ a település beépített területén, kivéve az erdőnek számító telkeket<sup>34)</sup> és az ingatlan-nyilvántartásban vízfelületként bejegyzett telkeket.<sup>35)</sup> (a továbbiakban csak mint „ingatlan“),
- b) olyan jogi személy, aki a település területén található, nem vállalkozás céljára használt ingatlan használatára jogosult,
- c) olyan vállalkozó, aki a település területén található, vállalkozás céljára használt ingatlan használatára jogosult.
- (3) Ha a 2. bekezdés a) pontja szerinti személy egyidejűleg rendelkezik a településen állandó és átmeneti lakhellyel is, az illetéket csak az állandó lakhely után fizeti. Ha a 2. bekezdés a) pontja szerinti személy a településen állandó vagy átmeneti lakhellyel is rendelkezik, de egyúttal nem vállalkozás célját szolgáló ingatlan használatára is jogosult, az illetéket csak az állandó vagy az átmeneti lakhelye után köteles fizetni. Ha a 2. bekezdés a) pontja szerinti személy a településen állandó vagy átmeneti lakhellyel is rendelkezik, de egyúttal a 2. bekezdés c) pontja szerint vállalkozásra jogosult természetes személy is, és vállalkozásának helyszíne az állandó lakhelye vagy az átmeneti lakhelye, és ezen a helyen nem létesített üzemhelyiséget, akkor illetéket csak az állandó vagy az átmeneti lakhelye után fizet. Ez nem alkalmazandó, ha az adózóra az adott településrész mennyiségi gyűjtése érvényes.
- (4) Az a személy nem adóalany, aki a 2. bekezdés szerinti személlyel fennálló jogviszony szerint jogosult az ingatlan használatára, ha annak alapján

- b) činnosti nakladania s biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom,
- c) triedený zber zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa nevzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov,
- d) náklady spôsobené nedôsledným triedením oddelene zbieraných zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov a
- e) náklady presahujúce výšku obvyklých nákladov podľa osobitného predpisu,<sup>26)</sup>
- f) činnosti nakladania s drobným stavebným odpadom, ak v obci nebol zavedený množstvový zber drobného stavebného odpadu.
- (2) Ak ďalej nie je ustanovené inak, poplatok platí poplatník, ktorým je
- a) fyzická osoba, ktorá má v obci trvalý pobyt<sup>27)</sup> alebo prechodný pobyt<sup>28)</sup> alebo ktorá je na území obce oprávnená užívať alebo užíva byt, nebytový priestor, pozemnú stavbu<sup>29)</sup> alebo jej časť, alebo objekt, ktorý nie je stavbou, alebo záhradu,<sup>30)</sup> vinicu,<sup>31)</sup> ovocný sad,<sup>32)</sup> trvalý trávny porast<sup>33)</sup> na iný účel ako na podnikanie, pozemok v zastavanom území obce okrem lesného pozemku<sup>34)</sup> a pozemku, ktorý je evidovaný v katastri nehnuteľností ako vodná plocha<sup>35)</sup> (ďalej len „nehnuteľnosť“),
- b) právnická osoba, ktorá je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na iný účel ako na podnikanie,
- c) podnikateľ, ktorý je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na účel podnikania.
- (3) Ak má osoba podľa odseku 2 písm. a) v obci súčasne trvalý pobyt a prechodný pobyt, poplatok platí iba z dôvodu trvalého pobytu. Ak má osoba podľa odseku 2 písm. a) v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt a súčasne je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť na iný účel ako na podnikanie, poplatok platí iba z dôvodu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu. Ak má osoba podľa odseku 2 písm. a) v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt a súčasne je podľa odseku 2 písm. c) fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie a miestom podnikania je miesto jej trvalého pobytu alebo prechodného pobytu a v tomto mieste nemá zriadenú prevádzkareň, poplatok platí iba raz z dôvodu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu. To neplatí, ak sa na poplatníka vzťahuje množstvový zber v príslušnej časti obce.
- (4) Poplatníkom nie je osoba, ktorej oprávnenie užívať nehnuteľnosť vyplýva z povahy právneho vzťahu s poplatníkom podľa odseku 2, ak na jeho základe
- a) užíva priestory nehnuteľnosti vyhradené na prechodné ubytovanie v zariadení na to určenom,

- a) az ingatlan átmeneti szállásra szolgáló helyiségeit használja,
  - b) egészségügyi ellátást biztosító létesítményben van ápoltként elhelyezve,
  - c) bentlakásos szociális szolgáltatások házában van elhelyezve,
  - d) ha az ingatlan tulajdonosával fennálló munkajogi viszonyból eredő kötelességeinek teljesítéséből vagy más hasonló viszonyból kifolyólag használja az ingatlant, amelyet jogában áll használni, vagy ha azt az illeték fizetője is használja, vagy
  - e) ha az ingatlanban, amelyet az illeték fizetőjének jogába áll használni vagy azt használja, az illeték fizetője számára munkálatokat végez, vagy tevékenységének keretében más szolgáltatást nyújt, és eme tevékenysége során csak települési hulladék vagy építési törmelék keletkezik.
- (5) Ha a település általános érvényű rendeletében<sup>11)</sup> úgy rendelkezik, a meghatározott illetéket a következők hajtják be és azért kezeskednek
- a) az ingatlan tulajdonosa; ha az ingatlan több társ-tulajdonos tulajdonában van, vagy ha többlakásos lakóházzal van szó,<sup>36)</sup> az illetéket a társ-tulajdonosok által megbízott képviselő vagy házfelügyelő szedi be, amennyiben a képviselő vagy házfelügyelő ezzel egyetért,
  - b) a házfelügyelő,<sup>37)</sup> ha az ingatlan tulajdonosa az állam, az önkormányzati megye vagy a település (a továbbiakban csak mint „befizető“).
- (6) A befizető és az adóalany írásban megegyezhetnek, hogy a település számára az illetéket közvetlenül az adóalany utalja át; az illeték településnek való átutalásáért a befizető kezeskedik.
- (7) Ha a 2. bekezdés a) pontja szerint több adóalany él közös háztartásban, az adófizetési kötelezettség teljesítését ebből a közös háztartásból az egyikük magára vállalhatja. A nem cselekvőképes személy helyett annak törvényes képviselője vagy gondnoka köteles teljesíteni az adóalanyi kötelezettséget. Az adóalanyi kötelezettséget nem vállalhatja át vagy nem teljesítheti olyan személy, aki tartósan a Szlovák Köztársaság területén kívül tartózkodik, vagy nyoma veszett. A felsorolt tényeket, valamint azok változását az adóalany kötelezettségei helyett eljáró személy köteles jelenteni a településnek.
- (8) A díjbefizetési kötelezettség a 2. bekezdésben megállapított napon jön létre és azon a napon szűnik meg, mikor ez a tény érvényét veszti.
- (9) A község az (1) bekezdés szerinti illetékbe beleszámlíthatja
- a) a vegyes háztartási hulladék gyűjtésére szolgáló edény költségét,
  - b) a háztartási hulladékból történő osztályozott hulladékgyűjtés biztosítását szolgáló gyűjtődények és

- b) je hospitalizovaná v zariadení poskytujúcom služby zdravotnej starostlivosti,
  - c) sa jej poskytuje sociálna služba v zariadení sociálnych služieb pobytovou formou,
  - d) užíva z dôvodu plnenia povinností vyplývajúcich z pracovnoprávneho vzťahu alebo iného obdobného vzťahu s poplatníkom nehnuteľnosť, ktorú má právo užívať alebo ju užíva aj poplatník, alebo
  - e) v nehnuteľnosti, ktorú má poplatník právo užívať alebo ju užíva, vykonáva pre poplatníka práce alebo mu poskytuje iné služby v rámci výkonu svojej činnosti a pri tejto činnosti produkuje len komunálne odpady alebo drobné stavebné odpady.
- (5) Ak tak obec ustanoví vo všeobecne záväznom nariadení,<sup>11)</sup> poplatok od poplatníka v ustanovenej výške pre obec vyberá a za vybraný poplatok ručí
- a) vlastník nehnuteľnosti; ak je nehnuteľnosť v spoluvlastníctve viacerých spoluvlastníkov alebo ak ide o bytový dom,<sup>36)</sup> poplatok vyberá a za vybraný poplatok ručí zástupca alebo správca určený spoluvlastníkmi, ak s výberom poplatku zástupca alebo správca súhlasí,
  - b) správca,<sup>37)</sup> ak je vlastníkom nehnuteľnosti štát, vyšší územný celok alebo obec (ďalej len „platiteľ“).
- (6) Platiteľ a poplatník sa môžu písomne dohodnúť, že poplatok obci odvedie priamo poplatník; za odvedenie poplatku obci ručí platiteľ.
- (7) Ak viacero poplatníkov podľa odseku 2 písm. a) žije v spoločnej domácnosti, plnenie povinností poplatníka môže za ostatných členov tejto domácnosti na seba prevziať jeden z nich. Za poplatníka, ktorý nie je spôsobilý na právne úkony v plnom rozsahu, plní povinnosti poplatníka jeho zákonný zástupca, prípadne opatrovník. Povinnosti poplatníka nesmie za iného prevziať alebo plniť osoba, ktorá sa dlhodobo zdržiava mimo územia Slovenskej republiky alebo je nezvestná. Tieto skutočnosti, ako aj ich zmeny je osoba, ktorá za iného plní povinnosti poplatníka, povinná oznámiť obci.
- (8) Poplatková povinnosť vzniká dňom, ktorým nastane skutočnosť uvedená v odseku 2, a zaniká dňom, ktorým táto skutočnosť zanikne.
- (9) Obec do poplatku podľa odseku 1 môže zahrnúť
- a) náklady na zbernú nádobu na zmesový komunálny odpad,
  - b) náklady na zabezpečenie zberných nádob a kompostovacích zásobníkov na triedený zber zložiek komunálnych odpadov, pri ktorých sa neuplatňuje rozšírená zodpovednosť.

komposztáló edények költségét, amennyiben azokra nem vonatkozik a kiterjesztett gyártói felelősség.

### 78. §

#### Az illetékkulcs

- (1) Az illetékkulcs
- a települési hulladék – beleértve az építési törmelék is, ha a község bevezette a mennyiségi gyűjtést –, minden literje vagy dm<sup>3</sup>-re után legkevesebb 0,0033 euró, de legfeljebb 0,0531 euró, vagy a települési hulladék vagy az építési törmelék minden egyes kilogrammja után legkevesebb 0,0066 euró, de legfeljebb 0,1659 euró,
  - személyenként és naponként legkevesebb 0,0066 euró, de legfeljebb 0,1095 euró,
  - egészségkárosító szennyezőanyag-mentes építési törmelék minden kilogrammja után legkevesebb 0,015 euró, de legfeljebb 0,078 euró; ha a község bevezette az építési törmelék mennyiségi gyűjtését.
- (2) Az 1. bekezdés szerinti illetékkulcs nem lehet több, mint a település átlagos kiadásai, amelyekkel a település a települési hulladék vagy az építési törmelék kezelését biztosítja, beleértve a hulladék minden literjére, dm<sup>3</sup>-re vagy kilogrammjára jutó komposztáló edények és hulladékgyűjtő konténerek biztosítását, (mennyiségi gyűjtés esetén) vagy a naponta a településen átlagosan, személyenként keletkező települési hulladéokra vagy építési törmelékre számolva; ha a település biztosítja a szóban forgó hulladék hasznosítását, a kiadásokat a település hulladék-hasznosításból befolyó bevételével csökkenteni kell.
- (3) Ha a község nem határozza meg általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> az 1. bekezdés szerinti illetékkulcsot, az illeték meghatározása során az illetékkulcs első bekezdés szerinti alsó határát használja. A község általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> meghatározhatja az 1. bekezdés c) pontja szerinti illetékkulcsot, ha bevezette az építési törmelék mennyiségi gyűjtését.
- (4) A település a mennyiségi begyűjtés esetén általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megállapíthat különböző illetékkulcsokat a hulladékgyűjtő konténer térfogatától és az elszállítások gyakoriságától függően, az illeték 1. bekezdés a) pontjában meghatározott alsó és felső határa közti terjedelemben.

### 79. §

#### Az illeték megállapítása

- (1) Ha a településen mennyiségi begyűjtés működik, a település állapítja meg az illetéket, ami az elszállítások gyakoriságának, az illetékkulcsnak és a hulladékgyűjtő konténer térfogatának szorzata, amit az adóalany használ, összhangban a települési hulladék és az építési törmelék gyűjtésének bevezetett rendszerével.

### § 78

#### Sadzba poplatku

- (1) Sadzba poplatku je
- najmenej 0,0033 eura a najviac 0,0531 eura za jeden liter alebo dm<sup>3</sup> komunálnych odpadov vrátane drobných stavebných odpadov, ak v obci nebol zavedený množstvový zber drobného stavebného odpadu alebo najmenej 0,0066 eura a najviac 0,1659 eura za jeden kilogram komunálnych odpadov alebo drobných stavebných odpadov,
  - najmenej 0,0066 eura a najviac 0,1095 eura za osobu a kalendárny deň,
  - najmenej 0,015 eura a najviac 0,078 eura za kilogram drobných stavebných odpadov bez obsahu škodlivín; ak v obci bol zavedený množstvový zber drobného stavebného odpadu.
- (2) Sadzba poplatku podľa odseku 1 nesmie byť vyššia ako súčet priemerných nákladov obce na zabezpečenie činností nakladania s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi vrátane nákladov súvisiacich so zabezpečením kompostovacích zásobníkov a zberných nádob pripadajúcich na jeden liter, dm<sup>3</sup> alebo kilogram týchto odpadov (pri množstvovom zbere) alebo pripadajúcich na priemerné množstvo komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov vytvorených jedným poplatníkom v obci za jeden kalendárny deň; ak obec zabezpečuje zhodnocovanie týchto odpadov, náklady sa musia znížiť o výnosy obce zo zhodnotenia.
- (3) Ak obec neustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> sadzbu poplatku podľa odseku 1, pri určení poplatku sa použije dolná hranica sadzby poplatku podľa odseku 1. Obec môže ustanoviť všeobecne záväzným nariadením sadzbu poplatku<sup>11)</sup> podľa odseku 1 písm. c), ak bol v obci zavedený množstvový zber drobného stavebného odpadu.
- (4) Obec môže ustanoviť všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> pri množstvovom zbere rôzne sadzby poplatku v závislosti od objemu zbernej nádoby a frekvencie odvozov v rozsahu dolnej a hornej výšky poplatku určenej v odseku 1 písm. a).

### § 79

#### Určenie poplatku

- (1) Ak je v obci zavedený množstvový zber, obec určí poplatok ako súčin frekvencie odvozov, sadzby a objemu zbernej nádoby, ktorú poplatník užíva v súlade so zavedeným systémom zberu komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov.

(2) Ha a településen nincs bevezetve a mennyiségi gyűjtés, a település állapítja meg az illetéket az adó-megállapítási időszakra, mint

- a) az illetékkulcs és az adómegállapítási időszak naptári napjainak szorzatát, melyek során az adóalany a 77. § 2. bek. a) pontja szerint állandó vagy átmeneti lakhellyel rendelkezik, vagy amíg az ingatlan használja vagy annak használatára jogosult, vagy
- b) az illetékkulcs és az adómegállapítási időszak naptári napjainak számának, valamint a települési hulladék napi termelési indexének szorzatát, ha a 77. § 2. bek. b) vagy c) pontja szerinti adóalanyról van szó.

(3) A települési hulladék termelésének indexe az adott adómegállapítási időszakban

- a) az adómegállapítási időszakra eső személyek átlagos számának összege akik a döntő időszakban a 77. § 2. bek. b) vagy c) pontja szerint munkajogi, vagy egyéb hasonló viszonyban állnak vagy akik az adóalanyal közszolgálati viszonyban vannak, vagy akik annak megbízott szervét képezik, miközben ezek a személyek abban, a település területén található ingatlanban fejtik ki tevékenységüket, amelyiket az adóalany használ vagy amelyik használatára jogosult; ha az adóalany olyan természetes személy, aki vállalkozó is, a személyek számába beleszámítódik ez a személy is; a személyek számába nem számítódnak bele a településen állandó vagy átmeneti lakhellyel rendelkező személyek (a továbbiakban csak mint „az alkalmazottak átlagos száma“),

b) azon személyek átlagos létszáma

1. akik a döntő időszakra eső adómegállapítási időszakban kórházi ellátásban vagy elszállásolva vannak, ha olyan illeték fizetőről van szó, aki a település területén található ingatlanban egészségügyi vagy elszállásolási szolgáltatásokat nyújt; ebbe a létszámba nem számítandók bele azok a személyek, akiknek a településen állandó vagy átmeneti lakhelyük van és
2. akik a döntő időszakra eső adómegállapítási időszakban olyan illeték fizető szolgáltatásait veszik igénybe, aki a település területén található ingatlanban vendéglői, kávéházi vagy egyéb vendéglátóipari szolgáltatásokat nyújt.

(4) Ha a települési hulladék termelési indexe az adó-megállapítási időszakban nem a 3. bekezdés szerint számítódik ki, a települési hulladék termelési indexe időszakban

- a) az adómegállapítási időszakra eső alkalmazottak átlagos számának összege, nem csökkentve azon alkalmazottak számával, akiknek a településen állandó vagy átmeneti lakhelyük is van, beszorozva a

(2) Ak v obci nie je zavedený množstvový zber, obec určí poplatok na zdaňovacie obdobie, ako

- a) súčin sadzby poplatku a počtu kalendárnych dní v zdaňovacom období, počas ktorých má alebo bude mať poplatník podľa § 77 ods. 2 písm. a) v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt alebo počas ktorých nehnuteľnosť užíva alebo je oprávnený ju užívať, alebo
- b) súčin sadzby poplatku, počtu kalendárnych dní v zdaňovacom období a ukazovateľa dennej produkcie komunálnych odpadov, ak ide o poplatníka podľa § 77 ods. 2 písm. b) alebo písm. c).

(3) Ukazovateľ produkcie komunálnych odpadov v zdaňovacom období je súčet

- a) priemerného počtu osôb pripadajúci na zdaňovacie obdobie, ktoré sú v rozhodujúcom období s poplatníkom podľa § 77 ods. 2 písm. b) alebo písm. c) v pracovnoprávnom vzťahu, inom obdobnom vzťahu alebo ktoré sú u poplatníka v štátnozamestnaneckom pomere, alebo ktoré tvoria jeho štatutárny orgán, pričom tieto osoby vykonávajú svoju činnosť v nehnuteľnosti, ktorú poplatník užíva alebo je oprávnený užívať, nachádzajúcej sa v obci; ak je poplatníkom fyzická osoba, ktorá je podnikateľom, do počtu osôb sa započítava aj táto osoba; do počtu osôb sa nezapočítavajú osoby, ktoré majú v tejto obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt (ďalej len „priemerný počet zamestnancov“), a
- b) priemerného počtu

1. hospitalizovaných alebo ubytovaných osôb pripadajúci na zdaňovacie obdobie v rozhodujúcom období, ak ide o poplatníka, ktorý v užívanej nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v obci poskytuje zdravotné služby alebo ubytovacie služby; do tohto počtu osôb sa nezapočítavajú osoby, ktoré majú v tejto obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt és

2. miest určených na poskytovanie služby pripadajúci na zdaňovacie obdobie v rozhodujúcom období, ak ide o poplatníka, ktorý v užívanej nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v obci poskytuje reštauračné, kaviarenské alebo iné pohostinské služby.

(4) Ak sa ukazovateľ produkcie komunálnych odpadov v zdaňovacom období nevypočíta podľa odseku 3, ukazovateľom produkcie komunálnych odpadov v zdaňovacom období je súčet

- a) priemerného počtu zamestnancov pripadajúcich na zdaňovacie obdobie neznižovaný o počet osôb, ktoré majú v obci aj trvalý pobyt alebo prechodný pobyt, vynásobený koeficientom ustanoveným obcou, pričom koeficient nesmie mať vyššiu hodnotu ako 1, a

település által megállapított koeficienssel, miközben a koeficiens értéke nem lehet nagyobb, mint 1, és

b) a személyek vagy helyek átlagos száma a 3. bekezdés b) pontja szerint.

(5) A 3. bekezdés szerinti döntő időszak

a) az előző naptári év, amelyikben az adóalany az általa használt vagy használatára jogosult ingatlanban a tevékenység végzésére jogosult volt, vagy

b) ha az a) pont szerint nem lehet eljágni,

1. az illetékfizetési-kötelezettség létrejöttének napjától számított naptári napok száma, annak a hétnek a végéig, amely megelőzi azt a hetet, amikor az adóalany a 80. § szerint teljesíti bejelentési kötelezettségét arról a tényről, melynek következménye az illetékfizetési-kötelezettség megszűnése, vagy

2. az illetékfizetési-kötelezettség létrejöttétől, az adómegállapítási időszak végéig számított naptári napok száma.

## 80. §

### Bejelentési kötelezettség

(1) Az adóalany, az adómegállapítási időszak során az adófizetési kötelezettség létrejöttétől számítva 30 napon belül köteles jelenteni az adófizetési kötelezettség létrejöttét a településnek és

a) megadni vezeték- és keresztnévét, titulását, személyi számát állandó lakhelyének címét, (a továbbiakban csak mint „azonosító adatok“); a 77. § 7. bekezdése szerint a megállapított képviselő esetében a háztartás többi tagjainak azonosító adatait, és ha az adóalany a 77. § 2. bek. b) pontja vagy c) pontja szerinti személy, akkor a megnevezést vagy cégszerű megnevezést vagy a cégszerű megnevezés toldalékát, a vállalkozás székhelyét vagy helyét és a statisztikai azonosító számot,

b) megadni az illeték megállapításához szükséges adatokat,

c) ha a 82. § szerint kérvényezi az illeték csökkentését, illetve elengedését, köteles benyújtani az okmányokat, amelyek az illeték csökkentését, illetve elengedését indokolják.

(2) Az illeték kivetésének megváltozása és az illetékfizetési-kötelezettség megszűnése szempontjából döntő tényeket, az adómegállapítási időszak alatt az adóalany, azok bekövetkezése után, 30 napon belül köteles jelenteni a településnek.

## 81. §

### Az illeték kivetése és esedékessége

(1) Az illetéket a település évente, határozatban veti ki az egész adómegállapítási időszakra. A kivetett illeték

b) priemerného počtu osôb alebo miest podľa odseku 3 písm. b).

(5) Rozhodujúcim obdobím podľa odseku 3 je

a) predchádzajúci kalendárny rok, v ktorom bol poplatník oprávnený vykonávať v nehnuteľnosti, ktorú užíva alebo je oprávnený ju užívať, svoju činnosť, alebo

b) ak nie je možné postupovať podľa písmena a)

1. počet kalendárnych dní v období trvajúcom odo dňa vzniku povinnosti platiť poplatok do konca týždňa, ktorý predchádza týždňu, v ktorom poplatník splní ohlasovaciu povinnosť podľa § 80 o skutočnosti, ktorá má za následok zánik poplatkovej povinnosti, alebo

2. počet kalendárnych dní v období trvajúcom odo dňa vzniku povinnosti platiť poplatok do konca zdaňovacieho obdobia.

## § 80

### Oznamovacia povinnosť

(1) Poplatník je povinný v priebehu zdaňovacieho obdobia oznámiť obci vznik poplatkovej povinnosti do 30 dní odo dňa vzniku poplatkovej povinnosti a

a) uviesť meno, priezvisko, titul, rodné číslo, adresu trvalého pobytu, adresu prechodného pobytu (ďalej len „identifikačné údaje“); v prípade určeného zástupcu podľa § 77 ods. 7 aj identifikačné údaje za ostatných členov domácnosti, a ak je poplatníkom osoba podľa § 77 ods. 2 písm. b) alebo písm. c), názov alebo obchodné meno alebo dodatok obchodného mena, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo,

b) uviesť údaje rozhodujúce na určenie poplatku,

c) ak požaduje zníženie alebo odpustenie poplatku podľa § 82, predložiť aj doklady, ktoré odôvodňujú zníženie alebo odpustenie poplatku.

(2) Zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie poplatku a zánik poplatkovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia je poplatník povinný oznámiť obci do 30 dní odo dňa, keď tieto nastali.

## § 81

### Vyrubenie poplatku a splatnosť

(1) Poplatok obec vyrubuje každoročne rozhodnutím na celé zdaňovacie obdobie. Vyrubovaný poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti

befizetése a határozat jogerőre emelkedése után 15 napon belül esedékes. Ha az adóalany tanúsítja, hogy a mennyiségi gyűjtést használja, a település az illetéket nem határozattal veti ki.

(2) Ha az adófizetési kötelezettség az adómegállapítási időszak során jön létre, a település az illeték időarányos részét határozatban veti ki, kezdve az adófizetési kötelezettség napjával és befejezve az adott adómegállapítási időszak végével.

(3) Ha a közös háztartásban élő adóalanyokat az egyikük képviseli, a település határozatában ennek a személynek veti ki az illetéket, annak teljes összegében az 1. bekezdés vagy a 2. bekezdés szerint.

(4) Az illeték fizetését a település részletfizetésben is meghatározhatja. Az illeték fizetésének részleteinek esedékességét a település határozatában állapítja meg, amellyel az illetéket kiveti. Az illetékfizetés alanya a kivetett illetéket, amelyet a település határozattal részletekben történő fizetésben állapított meg, befizetheti egyszerre is, legkésőbb az első részlet befizetésének határidejéig.

### 81.a §

#### Az illeték megállapítása segédletekkel

(1) Az adókezelő írásban felszólítja a 80. § szerinti bejelentési kötelezettségét nem teljesítő adóalanyt annak méltányos időn belüli teljesítésére, ami nem lehet kevesebb, mint nyolc nap.

(2) Ha az adóalany bejelentési kötelezettségét az 1. bekezdés szerinti felszólítás után sem teljesíti, az adókezelő segédletek szerint állapítja meg az illetéket.

(3) Az adókezelő értesíti az adóalanyt az illeték segédletekkel történő megállapításáról, miközben az illeték segédletekkel történő megállapításának kezdetének napja az értesítésben feltüntetett dátum.

(4) Az adókezelő az illeték segédletekkel történő megállapítását speciális szabályozás szerint végzi.<sup>37a)</sup>

### 82. §

#### Az illeték visszafizetése, csökkentése és elengedése

(1) A település, visszafizeti az illetéket vagy annak arányos részét az adóalanyának, akinek az adómegállapítási időszak folyamán megszűnt az illetékfizetési kötelezettsége, ha az benyújtja az illeték vagy annak időarányos részének visszafizetésére vonatkozó, a település általános érvényű rendeletében megállapított<sup>11)</sup> feltételek teljesítését igazoló dokumentumokat.

(2) A település csökkenti vagy elengedi az illetéket arra az időszakra, amelyre az illetékköteles alany igazolja a településnek az illeték csökkentésének vagy elengedésének feltételeit és benyújtja a település általános érvényű rendeletében<sup>11)</sup> meghatározott dokumentumokat, hogy az adómegállapítási időszakból több, mint 90 napot nem tartózkodik vagy nem tartózkodott a település

rozhodnutia. Ak poplatník preukáže, že využíva množstvový zber, obec poplatok nevyrubí rozhodnutím.

(2) Ak vznikne poplatková povinnosť v priebehu zdaňovacieho obdobia, obec vyrubí pomernú časť poplatku rozhodnutím, začínajúc dňom vzniku poplatkovej povinnosti až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia.

(3) Ak poplatníkov žijúcich v spoločnej domácnosti zastupuje jeden z nich, obec vyrubí poplatok rozhodnutím v celkovej sume tomuto zástupcovi podľa odseku 1 alebo odseku 2.

(4) Obec môže určiť platenie poplatku v splátkach. Splátky poplatku sú splatné v lehotách určených obcou v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje poplatok. Poplatník môže vyrubení poplatok, ktorý bol rozhodnutím obce určený v splátkach, zaplatiť aj naraz najneskôr v lehote splatnosti prvej splátky.

### § 81a

#### Určenie poplatku podľa pomôcok

(1) Správca dane písomne vyzve poplatníka, ktorý nesplní oznamovaciu povinnosť podľa § 80, na jej splnenie v primeranej lehote, ktorá nemôže byť kratšia ako osem dní.

(2) Ak poplatník nesplní oznamovaciu povinnosť ani na základe výzvy podľa odseku 1, správca dane určí poplatok podľa pomôcok.

(3) Správca dane oznámi poplatníkovi určenie poplatku podľa pomôcok, pričom dňom začatia určenia poplatku podľa pomôcok je deň uvedený v oznámení.

(4) Na postup správcu dane pri určení poplatku podľa pomôcok sa vzťahuje osobitný predpis.<sup>37a)</sup>

### § 82

#### Vrátenie, zníženie a odpustenie poplatku

(1) Obec vráti poplatok alebo jeho pomernú časť poplatníkovi, ktorému zanikla povinnosť platiť poplatok v priebehu zdaňovacieho obdobia a preukáže splnenie podmienok na vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti ustanovených vo všeobecne záväznom nariadení.<sup>11)</sup>

(2) Obec poplatok zníži alebo odpustí za obdobie, za ktoré poplatník obci preukáže splnenie podmienok na zníženie poplatku alebo odpustenie poplatku a predloží podklady, ktoré obec určila všeobecne záväzným nariadením,<sup>11)</sup> že viac ako 90 dní v zdaňovacom období sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území obce. Obec ustanoví vo všeobecne záväznom nariadení<sup>11)</sup> ako do-



területén. A község általános érvényű rendeletben<sup>11)</sup> meghatározza az iskolalátogatási bizonylat követelményeit a tanuló vagy diák jogállásának igazolására, de csak arra az esetre vonatkozóan, ha a tanuló vagy a diák a Szlovák Köztársaság területén kívüli székhelyű iskolát látogat. Ha olyan tanulóról vagy diákról van szó, aki a Szlovák Köztársaság területén székelő iskolát látogat, az illeték csökkentésének vagy elengedésének célját szolgáló feltétel teljesítéséhez az illetékköteles személy benyújtja adatait, mégpedig a tanuló vagy diák utó- és családi nevét, személyi azonosító számát vagy születésének dátumát, mely szükséges a tanuló vagy diák jogállásának hitelesítéséhez azon informatikai rendszer közvetítésével, melyhez a községnek hozzáférése van.<sup>37aa)</sup>

(3) A település az adóalanyok a kivetett illetéket, a törvény szigorának mérséklésére vagy megszüntetésére vonatkozó kérvénye alapján, határozatában csökkentheti vagy elengedheti.

### 83. §

#### Felhatalmazó rendelkezés

(1) A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megállapítja az adómegállapítási időszak kezdetével (január 1.) az illetékkulcsot a 78. § 1. bek.-sel összhangban, a koefficiens értékét, a mennyiségi begyűjtés esetén az illeték fizetésének módját és a fizetés határidejét, az illeték vagy annak időarányos részének visszafizetésének feltételeit a 82. § 1. bek. szerint, amelyeknek teljesítését az illetékfizetőnek igazolnia kell és a dokumentumokat, amelyeket az illetékfizetőnek be kell nyújtani az illeték csökkentése vagy elengedése során a 82. § 2. bek. szerint.

(2) A település általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> megállapíthatja az adómegállapítási időszak kezdetével (január 1.) az illetékkulcsokat a hulladékgyűjtő konténer térfogata és az elszállítások gyakorisága szerint a 78. § 4. bek.-sel összhangban, az illeték csökkentését vagy elengedését az illetékfizetőnek, ha ez a személy anyagi szükséghelyzetben levő természetes személy, 62 évnél idősebb természetes személy, súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező személy, súlyosan fogyatékos természetes személy igazolványával rendelkező, kíséretre szoruló személy vagy nagyjórészlet vagy teljesen magatehetetlen természetes személy.

## TIZENKETTEDIK RÉSZ

### Közös rendelkezések

#### 97. §

klad preukazujúci status žiaka alebo študenta potvrdenie o návšteve školy, len ak žiak alebo študent navštevuje školu so sídlom mimo územia Slovenskej republiky. Ak ide o žiaka alebo študenta, ktorý navštevuje školu so sídlom na území Slovenskej republiky, na splnenie podmienky na zníženie poplatku alebo odpustenie poplatku poskytne poplatník obci údaje v rozsahu meno, priezvisko a rodné číslo alebo dátum narodenia žiaka alebo študenta, ktoré sú potrebné na overenie statusu žiaka alebo študenta prostredníctvom informačného systému, ku ktorému má obec zriadený prístup.<sup>37aa)</sup>

(3) Obec môže na základe žiadosti poplatníka na zmierenie alebo odstránenie tvrdosti zákona vyrubení poplatok znížiť alebo odpustiť rozhodnutím.

### § 83

#### Splnomocňovacie ustanovenie

(1) Obec ustanoví všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> k 1. januáru zdaňovacieho obdobia sadzby poplatku v súlade s § 78 ods. 1, hodnotu koeficientu, pri množstvom zbere spôsob a lehotu zaplattenia poplatku, podmienky na vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti podľa § 82 ods. 1, podmienky, ktorých splnenie má poplatník preukázať a podklady, ktoré má poplatník predložiť pri znížení alebo odpustení poplatku podľa § 82 ods. 2.

(2) Obec môže ustanoviť všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> k 1. januáru zdaňovacieho obdobia sadzby poplatku aj podľa objemu zbernej nádoby a frekvencie odvozu v súlade s § 78 ods. 4, zníženie poplatku alebo oslobodenie od poplatku poplatníkovi, ktorým je fyzická osoba v hmotnej núdzi, fyzická osoba staršia ako 62 rokov, držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím, držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom alebo prevažne alebo úplne bezvládna fyzická osoba.

## DVANÁSTA ČASŤ

### Spoločné ustanovenia

#### § 97

### A nemzetközi szerződésekhez való viszony

A jelen törvény rendelkezései nem használandók, ha a törvényben meghatározott módon ratifikált és nyilvánosságra hozott nemzetközi szerződés másképp rendelkezik.

#### 98. §

A 2. § 1. bek. a), b), e), f) és h) pontja szerinti helyi adót bevezetni és megszüntetni, az adókulcsot, a terület értékét, a szintenkénti felárat megállapítani és megváltoztatni, adómentességet vagy adócsökkentést megállapítani csak az adómegállapítási időszak kezdeti napjával (január 1.) lehet.

#### 98.a §

##### A megjelölt és meg nem jelölt befizetés felhasználása

(1) Az adóalany megjelöli a 2. § 1. és 2. bek. szerinti helyi adó vagy illeték befizetését oly módon, ahogy azt a község az adó vagy illeték behajtásáról, vagy az adó és illeték különbözetéről szóló határozatában megállapítja; ha a befizetést nem jelöli meg, a község a 2. bekezdés értelmében használja fel.

(2) A község a meg nem jelölt befizetést a helyi adóhátralék kiegyenlítésére, a lejárt határidejű helyi adók és illetékek befizetésére használja a 2. § 1. és 2. bek. szerint a befizetés napjától számított legrégebben lejárt határidejű befizetések sorrendjében, egyébként pedig a végrehajtási költségek és a járulékos kiadások fedezésére. Ha a 2. § 1. bek. és 2. bek. szerint több adóhátralék és helyi adó és illeték fizetőrészletének hátraléka azonos befizetési határidejű, a beérkezett összeg azok nagyságától függően, emelkedő sorrendben használandó kiegyenlítésükre.

(3) A 2. § 1. és 2. bek szerinti helyi adó vagy illeték túlfizetésének felhasználása, valamint a 34.a § 3. bek., 64.a § 3. bek. és 99.h § szerinti helyi adó arányos részének visszatérítése, és a 82. § szerinti illeték arányos részének visszatérítése esetén a 2. bekezdés rendelkezése méltányosan alkalmazandó.

(4) Ha a meg nem jelölt befizetést nem lehet felhasználni a 2. bekezdés szerint vagy 3. bekezdésben szereplő eljárás szerint, a község a meg nem jelölt befizetést, valamint a 2. § 1. bek. és 2. bek. szerinti helyi adó- és illeték-túlfizetést vagy ezek arányos részét kérvény alapján, a kérvény kézbesítésétől számított 60 napon belül visszafizeti.

#### 98.b §

##### Elektronikus szolgáltatások

(1) A község elektronikus szolgáltatásokat is nyújthat.

### Vzt'ah k medzinárodným zmluvám

Ustanovenia tohto zákona sa nepoužijú, ak medzinárodná zmluva, ktorá bola ratifikovaná a vyhlásená spôsobom ustanoveným zákonom, ustanovuje inak.

#### § 98

Miestnu daň podľa § 2 ods. 1 písm. a), b), e), f) a h) možno zaviesť a zrušiť, určiť a zmeniť sadzby dane, hodnotu pozemku, príplatok za podlažie, oslobodenie od dane alebo zníženie dane len k 1. januáru zdaňovacieho obdobia.

#### § 98a

##### Použitie označenej a neoznačenej platby

(1) Daňovník označí platbu miestnej dane a poplatku podľa § 2 ods. 1 a 2 spôsobom, ktorý určí obec rozhodnutím o vyrubení dane a poplatku alebo rozdielu dane a poplatku; ak platbu neoznačí, obec ju použije podľa odseku 2.

(2) Obec neoznačenú platbu použije na úhradu daňového nedoplatku, na splátku miestnej dane a poplatku po lehote splatnosti podľa § 2 ods. 1 a 2 s najstarším dátumom splatnosti v čase prijatia platby, inak na úhradu exekučných nákladov a hotových výdavkov. Ak existuje viacero daňových nedoplatkov a splátok miestnej dane a poplatku po lehote splatnosti podľa § 2 ods. 1 a 2 s rovnakým dátumom splatnosti, prijatá platba sa použije na ich úhradu v poradí podľa ich výšky vzostupne.

(3) Pri použití daňového preplatku miestnej dane a poplatku podľa § 2 ods. 1 a 2 a pri vrátení pomernej časti miestnej dane podľa § 34a ods. 3, § 64a ods. 3 a § 99h a pomernej časti poplatku podľa § 82 sa ustanovenie odseku 2 použije primerane.

(4) Ak nemožno použiť neoznačenú platbu podľa odseku 2 alebo postup podľa odseku 3, obec vráti na základe žiadosti neoznačenú platbu, daňový preplatok miestnej dane a poplatku podľa § 2 ods. 1 a 2 alebo ich pomernú časť do 60 dní odo dňa doručenia žiadosti.

#### § 98b

##### Elektronické služby

(1) Obec môže poskytovať elektronické služby.

(2) Daňovník pri elektronickej komunikácii s obcou má po zadani prístupových údajov na webovom sídle obce

(2) Az adóalany a községgel történő elektronikus kommunikáció során, a hozzáférési adatok megadása alapján a község honlapján személyes internetes felülethez jut, amely tartalmazza elsősorban:

- a) az adóalany elektronikus formátumú aktáját,
- b) az adóalany személyi számlájának elektronikus kivonatát,
- c) az elektronikus iktatóhoz való hozzáférést,
- d) személyes elektronikus postafiókját,
- e) a szolgáltatások jegyzékét.

(3) Az elektronikus iktató elektronikus címét a község a honlapján valamint a központi közigazgatási portál honlapján hozza nyilvánosságra.

(4) A személyes elektronikus postafiók olyan elektronikus postafiók, amely a községgel való kommunikációt szolgálja.

(5) Az elektronikus kommunikációval valamint az elektronikus szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos részleteket a község önkormányzati rendelettel<sup>11)</sup> szabja meg és nyilvánosságra hozza a település a honlapján.

## 99. §

### Az adókezelés

(1) A 2. § 1. bek. a) pontja szerinti ingatlanadó kezelését az a település látja el, amelynek területén az ingatlan található.

(2) A 2. § 1. bek. b)-h) pontja szerinti helyi adók és a 2. § 2. bek. szerinti illeték kezelését az a település látja el, amely azokat saját területén bevezette.

(3) A 2. § 1. bek. b)-h) pontja szerinti helyi adók és a 2. § 2. bek. szerinti illeték kezelését Pozsonyban és Kassán az egyes városrészek látják el, ha erről a település statútuma így rendelkezik.<sup>46a)</sup>

(4) A 2. § 1. bek. b)-h) pontja szerinti helyi adók és a 2. § 2. bek. szerinti illeték kezelésével nem bízható meg egyéb jogi vagy természetes személy.

## 99.a §

### Az ingatlanadó, az ebadó, az árukiadó automata adó és a játékautomata adó bevallása

(1) Az ingatlanadó, az ebadó, az árukiadó automata adó és a játékautomata-adó bevallását az adóalany január 31-ig köteles benyújtani az illetékes adókezelőnek, arra az adómegállapítási időszakra, amelyben ezekre az adónemekre vagy azok közül valamelyikre az adófizetési kötelezettsége létrejött, az adómegállapítási időszak kezdeti napján (január 1.) fennálló állapot szerint, ha a 2. és 3. bekezdések másképp nem rendelkeznek. Az adóalany nem köteles ingatlanadó-bevallást benyújtani, ha a telek, az építmény, a lakás vagy a lakóépületben található nem lakás céljára szolgáló helyiség a 17. § 1. bek. a) vagy b) pontja szerint adómentessége élvez.

sprístupnenú osobnú internetovú zónu, ktorej obsahom sú najmä

- a) spis daňovníka v elektronickej forme,
- b) elektronický výpis z osobného účtu daňovníka,
- c) prístup na elektronickú podateľňu,
- d) elektronická osobná schránka,
- e) katalóg služieb.

(3) Elektronickú adresu elektronickej podateľne zverejňuje obec na svojom webovom sídle, ako aj na webovom sídle ústredného portálu verejnej správy.

(4) Elektronická osobná schránka je elektronická schránka, ktorá je určená na komunikáciu s obcou.

(5) Podrobnosti o elektronickej komunikácii a poskytovaní elektronických služieb ustanoví obec všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> a uverejní ho na svojom webovom sídle.

## § 99

### Správa dane

(1) Správu dane z nehnuteľností podľa § 2 ods. 1 písm. a) vykonáva obec, na ktorej území sa nehnuteľnosť nachádza.

(2) Správu miestnych daní podľa § 2 ods. 1 písm. b) až h) a poplatku podľa § 2 ods. 2 vykonáva obec, ktorá ich na svojom území zaviedla.

(3) Správu miestnych daní podľa § 2 ods. 1 a poplatku podľa § 2 ods. 2 vykonávajú v Bratislave a v Košiciach mestské časti, ak tak ustanoví štatút mesta.<sup>46a)</sup>

(4) Správou miestnych daní podľa § 2 ods. 1 a poplatku podľa § 2 ods. 2 nie je možné poveriť iné právnické osoby alebo fyzické osoby.

## § 99a

### Priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje

(1) Priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje je daňovník povinný podať príslušnému správcovi dane do 31. januára toho zdaňovacieho obdobia, v ktorom mu vznikla daňová povinnosť k týmto daniam alebo niektorej z nich podľa stavu k 1. januáru zdaňovacieho obdobia, ak odseky 2 a 3 neustanovujú inak. Daňovník nie je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľností, ak je pozemok, stavba, byt alebo nebytový priestor v bytovom dome oslobodený od dane podľa § 17 ods. 1 písm. a) a b).

(2) Ha az adómegállapítási időszak alatt jön létre az ebadó, az árukiadó automata adó és a játékautomata-adó kötelezettség, az adóalany köteles adóbevallást benyújtani, arra az adónemre vonatkozólag, amelyre az adófizetési kötelezettsége létrejött, legkésőbb 30 napon belül az adófizetési kötelezettsége létrejötté után.

(3) Ha az adómegállapítási időszak alatt az adóalany árverés vagy öröklés útján jut ingatlanhoz, köteles ingatlanadó-bevallást benyújtani, legkésőbb 30 napon belül az adófizetési kötelezettsége létrejötté után.

### 99.b §

#### Részleges adóbevallás

(1) Ha az adóalany ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó adóbevallást nyújtott be a 99.a § szerint, és újabb ingatlan tulajdonosa, kezelője, bérlője vagy használója lesz, vagy a telek fajtájának vagy méretének változására vagy az építmény, lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség használati céljának megváltozására kerül sor, vagy megszűnik az ingatlan tulajdon-, kezelési, bérlői vagy használati joga, a helyileg illetékes adókezelőnél köteles részleges ingatlanadó-bevallást benyújtani, a 99.a § 1. bek. foglalt határidőn belül.

(2) Ha az adóalany ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó adóbevallást nyújtott be a 99a. § szerint és az ebadó árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó, vagy ezek közül valamelyik adófizetési kötelezettsége létrejön vagy megszűnik az adómegállapítási időszak alatt, az illetékes adókezelőnél köteles részleges adóbevallást benyújtani, arra az adóra vonatkozólag, melyre adófizetési kötelezettsége létrejött vagy megszűnt, legkésőbb 30 napon belül az adófizetési kötelezettsége létrejötté vagy megszűnté után.

(3) Ha az adómegállapítási időszak alatt az adóalany árverezés vagy öröklés útján jut ingatlanhoz és a 99a. § szerint már benyújtotta ingatlanadó-, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallását, az illetékes adókezelőnél köteles részleges ingatlanadó-bevallást benyújtani, 30 napon belül az adókötelezettség létrejöttének napja után.

(4) A részleges adóbevallásban az adóalany csak azokat a változásokat köteles feltüntetni, amelyek az előző ingatlanadó-, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevalláshoz képest történtek, beleértve eme adók vagy közülük valamelyik részleges adóbevallását is.

### 99.c §

#### Helyesbítő és utólagos adóbevallás

(1) Az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallására vagy a felsorolt adónemek közül valamelyik bevallására megadott határidő lejártá előtt, illetve a felsorolt adónemekre vagy azok

(2) Ak vznikne daňová povinnosť k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje v priebehu zdaňovacieho obdobia, daňovník je povinný podať priznanie k tej dani, ku ktorej vznikla daňová povinnosť, najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku tejto daňovej povinnosti.

(3) Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia daňovník nadobudne nehnuteľnosť vydražením alebo dedením, je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľností do 30 dní od vzniku daňovej povinnosti.

### § 99b

#### Čiastkové priznanie

(1) Ak daňovník podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje podľa § 99a a stane sa vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom ďalšej nehnuteľnosti alebo dôjde k zmene druhu alebo výmery pozemku, účelu využitia stavby, bytu alebo nebytového priestoru alebo mu zanikne vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľností, je povinný podať čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností príslušnému správcovi dane v lehote podľa § 99a ods. 1.

(2) Ak daňovník podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje podľa § 99a a daňová povinnosť k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich vznikne alebo zanikne v priebehu zdaňovacieho obdobia, je povinný podať čiastkové priznanie k tej dani, ku ktorej vznikne alebo zanikne daňová povinnosť, príslušnému správcovi dane najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku alebo zániku daňovej povinnosti.

(3) Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia daňovník nadobudne nehnuteľnosť vydražením alebo dedením a už podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje podľa § 99a, je povinný podať čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností do 30 dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti príslušnému správcovi dane.

(4) V čiastkovom priznaní je daňovník povinný uviesť len zmeny oproti dovtedy podanému priznaniu k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje vrátane čiastkového priznania k týmto daniam alebo niektorej z nich.

### § 99c

#### Opravné priznanie a dodatočné priznanie

(1) Pred uplynutím lehoty na podanie priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo nie-

közül valamelyikre vonatkozó részleges adóbevallására megadott határidő lejárta előtt, az adóalany helyesbítő bevallást nyújthat be. Az adókiivetés szempontjából az utolsó, helyesbítő adóbevallás a döntő, miközben a beadott adóbevallást, részleges adóbevallást vagy az előző helyesbítő adóbevallást már nem veszik figyelembe.

(2) Az adóalany köteles utólagos adóbevallást benyújtani, ha megállapítja, hogy az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallásában, vagy ezek közül valamelyikben vagy a felsorolt adónemek közül valamelyik részleges bevallásában az adókiivetéséhez helytelen adatokat tüntetett fel. Ezt legkésőbb négy éven belül meg kell tennie, annak az évnek a végétől számítva, amelyben az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó vagy ezek közül valamelyik adónem bevallási kötelezettsége létrejött, vagy a felsorolt adónemek vagy azok közül valamelyik részleges bevallási kötelezettsége létrejött. Utólagos adóbevallással nem változtatható meg az építmény használatának célja.

#### 99.d §

##### Közös rendelkezések a 99.a-99.c §-hoz

(1) Ha a telek, az építmény, a lakás vagy a lakóépületben található nem lakás céljára szolgáló helyiség több személy közös tulajdonában van (5. § 4. bek., 9. § 4. bek. és 13. § 2. bek.), az ingatlanadó-bevallást, részleges bevallást, helyesbítő bevallást vagy utólagos adóbevallást minden társtulajdonosnak be kell nyújtani, tulajdoni hányaduk mértékéig. Ha a társtulajdonosok megegyeznek, a szóban forgó adóbevallást a képviselőjük nyújtja be, akit a társtulajdonosok közös megegyezéssel állapítottak meg, miközben ezt a tényt a szóban forgó adóbevallásban fel kell tüntetni. Ha a telek, az építmény, a lakás vagy a lakóépületben található nem lakás céljára szolgáló helyiség házastársi osztatlan közös tulajdonban van, a szóban forgó adóbevallást az egyik házastárs nyújtja be.

(2) Az adóalany köteles a szóban forgó adóbevallásban az összes olyan tényt feltüntetni, amely az adókiivetés szempontjából döntő fontosságú. Ha a szóban forgó adóbevallást az a képviselő nyújtja be, akit a társtulajdonosok közös megegyezéssel állapítottak meg, az adókiivetése során az adócsökkentés vagy adómentesség annál a társtulajdonosnál lesz figyelembe véve, aki teljesíti az adócsökkentés vagy adómentesség feltételeit.

(3) Az ingatlanadó, ebadó, árukiadó automata adó és játékautomata-adó bevallásban fel kell tüntetni: természetes személy esetében annak családi és utónevét, titulusát, állandó lakhelyének címét, személyi számát, jogi személy vagy vállalkozói engedéllyel rendelkező, természetes személy esetében a cégszerű megnevezést

ktorej z nich alebo čiastkového priznania k týmto daniam alebo niektorej z nich môže daňovník podať opravné priznanie. Na vyrubenie dane je rozhodujúce posledné podané opravné priznanie, pričom na podané priznanie alebo čiastkové priznanie alebo predchádzajúce opravné priznanie sa neprihliada.

(2) Daňovník je povinný podať dodatočné priznanie, ak zistí, že v priznaní k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich alebo v čiastkovom priznaní k týmto daniam alebo niektorej z nich neuviedol správne údaje na vyrubenie dane najneskôr do štyroch rokov od konca roka, v ktorom vznikla povinnosť podať priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich alebo čiastkové priznanie k týmto daniam alebo niektorej z nich. Dodatočným priznaním nie je možné meniť účel využitia stavby.

#### § 99d

##### Spoločné ustanovenie k § 99a až 99c

(1) Ak je pozemok, stavba, byt alebo nebytový priestor v bytovom dome v spoluvlastníctve viacerých osôb (§ 5 ods. 4, § 9 ods. 4 a § 13 ods. 2), priznanie, čiastkové priznanie, opravné priznanie alebo dodatočné priznanie k dani z nehnuteľností podá každý spoluvlastník do výšky svojho spoluvlastníckeho podielu. Ak sa spoluvlastníci dohodnú, príslušné priznanie podá zástupca, ktorého dohodou určili spoluvlastníci, pričom túto skutočnosť vyznačí v príslušnom priznaní. Ak je pozemok, stavba, byt alebo nebytový priestor v bytovom dome v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, príslušné priznanie podáva jeden z manželov.

(2) Daňovník je povinný v príslušnom priznaní uviesť všetky skutočnosti rozhodujúce na vyrubenie dane. Ak príslušné priznanie podáva zástupca, ktorého dohodou určili spoluvlastníci, zníženie dane alebo oslobodenie od dane sa pri vyrubení dane zohľadní tomu spoluvlastníkovi, ktorý spĺňa podmienku na zníženie dane alebo oslobodenie od dane.

(3) V priznaní k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje sa uvádza, ak ide o fyzickú osobu, meno, priezvisko, titul, adresa trvalého pobytu, rodné číslo, ak ide o právnickú osobu alebo fyzickú osobu, ktorá je podnikateľom, obchodné meno alebo názov alebo dodatok obchodného mena, ak takýto má, identifikačné číslo a sídlo alebo miesto podnikania. Osoby sú povinné vyplniť všetky údaje podľa priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k

vagy elnevezést vagy a cégszerű megnevezés toldalékát, ha ilyennel rendelkezik, a statisztikai azonosító számot és a vállalkozás székhelyét vagy helyét. Az egyének kötelesek minden adatot kitölteni az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallás szerint. A jelen bekezdés szerinti személyes adatokat külön előírás védi.<sup>22)</sup>

(4) Az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallás azon a nyomtatványon nyújtandó be, amelynek mintáját a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma, általános érvényű jogszabályban határoz meg. Ezen a nyomtatványon az adóalany megjelöli a bevallás fajtáját, ami részleges, helyesbítő és utólagos adóbevallás lehet.

(5) A szóban forgó adóbevallásra a jelen törvény rendelkezései vonatkoznak valamint az adóbevallásra vonatkozó külön előírás rendelkezései<sup>47)</sup>. Az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallás a 99.a § szerint, továbbá a részleges ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallása a 99.b § szerint adóbevallásnak minősül, a helyesbítő ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallása a 99c. § 1. bek. szerint helyesbítő adóbevallásnak minősül, az utólagos ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallás a 99c. § 2. bek. szerint külön előírás szerinti utólagos adóbevallásnak minősül.<sup>47)</sup>

(6) Ha az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adó bevallásban, ezen adók részleges bevallásában és az utólagos bevallásban feltüntetett adatok alapján kivetett adó alacsonyabb, mint az ellenőrzés után kivetett adó, az adókezelő büntetést szab ki azon összeg 10%-val megegyező mértékben, amennyivel határozatában megemelte az adót.

(7) Ha az adó ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adó utólagos bevallása, továbbá ezen adók részleges bevallása alapján került kivetésre, amely az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adó bevallása, továbbá ezen adók részleges bevallása alapján kivetett adóval összehasonlítva adónövekedést jelent, az adókezelő büntetést szab ki az utólagos adóbevallás alapján kivetett adó és az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adó utólagos bevallása, továbbá ezen adók részleges bevallása alapján kivetett adó különbsége 5%-ának megfelelő összegben.

#### 99.e §

**Az ingatlanadó, ebadó,  
árukiadóautomata-adó  
és játékautomata-adó kivetése**

dani za nevyherné hracie prístroje. Osobné údaje podľa tohto odseku sú chránené podľa osobitného predpisu.<sup>22)</sup>

(4) Priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje sa podáva na tlačive, ktorého vzor ustanoví Ministerstvo financií Slovenskej republiky všeobecne záväzným právnym predpisom. V tomto tlačive daňovník označí druh priznania, ktorým je čiastkové priznanie, opravné priznanie a dodatočné priznanie.

(5) Na príslušné priznanie sa vzťahujú ustanovenia tohto zákona a ustanovenie osobitného predpisu<sup>47)</sup> vzťahujúce sa na daňové priznanie. Priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje podľa § 99a a čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje podľa § 99b sa považuje za daňové priznanie, opravné priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje podľa § 99c ods. 1 sa považuje za opravné daňové priznanie a dodatočné priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje podľa § 99c ods. 2 sa považuje za dodatočné daňové priznanie podľa osobitného predpisu.<sup>47)</sup>

(6) Ak bola na základe údajov uvedených v priznaní k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje, čiastkovom priznaní k týmto daniam alebo dodatočnom priznaní vyrubená daň, ktorá je nižšia ako daň, ktorá bola vyrubená po kontrole, správca dane uloží pokutu vo výške 10% zo sumy, o ktorú zvýšil daň rozhodnutím.

(7) Ak bola daň vyrubená na základe dodatočného priznania k priznaniu k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo čiastkovému priznaniu k týmto daniam, ktorá v porovnaní s daňou vyrubenou na základe priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo čiastkového priznania k týmto daniam predstavuje zvýšenie dane, správca dane uloží pokutu vo výške 5% z rozdielu medzi vyrubenou daňou na základe dodatočného priznania a daňou vyrubenou na základe priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo čiastkového priznania k týmto daniam.

#### § 99e

**Vyrubenie dane z nehnuteľností,  
dane za psa, dane za predajné automaty  
a dane za nevyherné hracie prístroje**

(1) Daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevyherné hracie prístroje vyrubuje

(1) Az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adót az adókezelő évente veti ki, a megfelelő adómegállapítási időszak első napjával (január 1-vel), egy határozattal az egész adómegállapítási időszakra, ha csak a 2-4., 6. és 7. bekezdések másképp nem rendelkeznek.

(2) Az ingatlan árveréssel vagy öröklés útján történt megszerzése esetén, az adókezelő határozatban veti ki az ingatlanadó időarányos részét az árverés nyertesének vagy az örökösnek, attól a hónaptól számítva, amelyikben az adófizetési kötelezettsége létrejött, egészen az adott adómegállapítási időszak végéig. Ha az adókezelő nem vetette ki az adót az árverezett ingatlan tulajdonosának az adott adómegállapítási időszakra, a január 1-i állapotot figyelembe véve határozattal veti ki az ingatlanadó időarányos részét annak a hónapnak a végéig, amelyben az árverés nyertese az ingatlan tulajdonosa lett. Ha az adókezelő nem vetette ki az adót az öröklött ingatlan örökösének az adott adómegállapítási időszakra, a január 1-i állapotot figyelembe véve határozattal veti ki az ingatlanadó időarányos részét az örökösnek attól a hónaptól kezdve, amelyben adókötelezettsége keletkezett, egészen az adott adómegállapítási időszak végéig.

(3) Ha az adómegállapítási időszak alatt ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó fizetési kötelezettség jön létre, az adókezelő határozattal veti ki az adó időarányos részét, attól a hónaptól számítva, amelyikben az adófizetési kötelezettség létrejött, egészen az adott adómegállapítási időszak végéig.

(4) Ha az adókezelő nem vetette ki az ebadót, az árukiadóautomata-adót vagy a játékautomata-adót az 1. bekezdés vagy a 3. bekezdés szerint, és az adómegállapítási időszak alatt megszűnt az adófizetési kötelezettség, az adókezelő határozattal veti ki az adó időarányos részét, az adófizetési kötelezettség megszűnéséig a 26., 48., 56. § szerint.

(5) A társtulajdonosok megegyezése esetén, az adókezelő határozattal veti ki az ingatlanadót annak a képviselőnek, aki a szóban forgó adóbevallást beadta, házastársi osztatlan közös tulajdon esetén pedig annak a házastársnak, aki a szóban forgó adóbevallást benyújtotta.

(6) Az adókezelő, az utólagos adóbevallás alapján és a részleges utólagos adóbevallás alapján, határozattal veti ki az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó különbségét arra az adómegállapítási időszakra, amelyet az utólagos adóbevallás érint, valamint a következő adómegállapítási időszakokra is, amelyekben az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallása vagy ezek közül valamelyik adónemre adóbevallás nélkül volt kivette, vagy az ezekre az adónemekre vagy közülük valamelyikre vonatkozó részleges bevallás nélkül volt kivette,

správca dane každoročne podľa stavu k 1. januáru príslušného zdaňovacieho obdobia na celé zdaňovacie obdobie jedným rozhodnutím, ak odseky 2 až 4, 6 a 7 neustanovujú inak.

(2) Pri nadobudnutí nehnuteľností vydražením alebo dedením správca dane vyrubí rozhodnutím pomernú časť dane z nehnuteľností vydražiteľovi alebo dedičovi, začínajúc mesiacom, v ktorom vznikla daňová povinnosť, až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia. Ak správca dane nevyrubil daň vlastníkovi draženej nehnuteľnosti na príslušné zdaňovacie obdobie podľa stavu k 1. januáru, vyrubí rozhodnutím pomernú časť dane z nehnuteľností do konca mesiaca, v ktorom sa vydražiteľ stal vlastníkom nehnuteľnosti. Ak správca dane nevyrubil daň porúčiteľovi dedenej nehnuteľnosti na príslušné zdaňovacie obdobie podľa stavu k 1. januáru, vyrubí rozhodnutím pomernú časť dane z nehnuteľností dedičovi začínajúc mesiacom, v ktorom mu vznikla daňová povinnosť, až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia.

(3) Ak vznikne v priebehu zdaňovacieho obdobia daňová povinnosť k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje, správca dane vyrubí pomernú časť dane rozhodnutím, začínajúc mesiacom, v ktorom vznikla daňová povinnosť, až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia.

(4) Ak správca dane nevyrubil daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje podľa odseku 1 alebo odseku 3 a v priebehu zdaňovacieho obdobia zanikla daňová povinnosť, správca dane vyrubí rozhodnutím pomernú časť dane do zániku daňovej povinnosti podľa § 26, 48, 56.

(5) Pri dohode spoluvlastníkov správca dane vyrubí daň z nehnuteľností rozhodnutím zástupcovi, ktorý podal príslušné priznanie, a pri bezpodielovom spoluvlastníctve manželov tomu z manželov, ktorý podal príslušné priznanie.

(6) Správca dane na základe dodatočného priznania a dodatočného čiastkového priznania vyrubí rozhodnutím rozdiel dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za predajné automaty a dane za nevýherné hracie prístroje na zdaňovacie obdobie, ktorého sa dodatočné priznanie týka, a tiež na nasledujúce zdaňovacie obdobia, v ktorých boli daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje vyrubená aj bez podania priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich a čiastkového priznania k týmto daniam alebo niektorej z nich, ak sa na nasledujúce zdaňovacie obdobia dodatočné priznanie vzťahuje.

(7) Ak daňovník podal dodatočné priznanie na zdaňovacie obdobie, na ktoré už podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty

ha a következő adómegállapítási időszakokra az utólagos adóbevallás vonatkozik.

(7) Ha az adóalany egy olyan adómegállapítási időszakra nyújtott be utólagos adóbevallást, amelyikre már benyújtott ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallást, vagy ezek közül valamelyikre, és ezekre az adónemekre vagy közülük valamelyikre részleges adóbevallást is benyújtott, és az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó vagy ezek közül valamelyik nem került kivetésre az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallása alapján, és a felsorolt adónemek vagy ezek közül valamelyik részleges bevallása alapján az adómegállapítási időszakra, az adókezelő veti ki az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adót, vagy ezek közül valamelyikre vonatkozó adót, tekintettel az utólagos adóbevallásra.

(8) Az 1. bekezdés szerinti határozat ellen, időben benyújtott fellebbezés a határozati rendelkezés azon részével szemben bír halasztó hatállyal, amelyet a jogorvoslattal megtámadtak. Jogorvoslati kérelem esetén a határozati rendelkezés megtámadott része önálló eljárásban kerül elbírálásra, amelyben külön előírás<sup>47)</sup> szerint méltányosan járnak el. A többi határozati rendelkezés hatálya nem érintett.

(9) Az adókezelő az általános érvényű rendeletben legfeljebb 5 eurós összegben határozhatja meg azt az adóösszeget, amelyet ezen rendelkezés értelmében nem vet ki.

(10) Ha az adómegállapítási időszakban megszűnik az az ingatlanadó, az ebadó, az árukiadóautomata-adó és a játékautomata-adó vagy ezek közül az egyik adókötelezettsége, az adókezelő új határozatot ad ki, amelyben kiveti az adó arányos részét. Az új határozat megszünteti az eredeti határozatot vagy határozati rendelkezést; az új határozat vagy határozati rendelkezés ellen fellebbezés nyújtható be.

### 99.f §

#### Az adókivetési jog megszűnése

Ha az adóalany a további adómegállapítási időszakokban nem köteles ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó bevallást, vagy ezek közül valamelyik fajta adóbevallást benyújtani az adómegállapítási időszakra, és az eme adónemekre vonatkozó vagy ezek közül valamelyikre vonatkozó részleges bevallást, és az adókezelő erre az adómegállapítási időszakra nem veti ki az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adót, az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó kivetési joga erre az adómegállapítási időszakra öt évvel annak az évnek a végétől számítva szűnik meg, amelyben az ingatlan-, eb-, árukiadóautomata- és játékautomata-adót még ki kellett volna vetni.

a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo niektorej z nich a čiastkové priznanie k týmto daniam alebo niektorej z nich, a daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevyherné hracie prístroje ešte neboli vyrubené na základe podaného priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo niektorej z nich a čiastkového priznania k týmto daniam alebo niektorej z nich na zdaňovacie obdobie, správca dane vyrubí daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevyherné hracie prístroje alebo niektorú z nich s prihliadnutím na dodatočné priznanie.

(8) Včas podané odvolanie proti rozhodnutiu podľa odseku 1 má odkladný účinok v tej časti výroku rozhodnutia, ktorá bola odvolaním napadnutá. Ak je podaný opravný prostriedok, napadnutá časť výroku rozhodnutia sa vylúči na samostatné konanie, na ktoré sa uplatní postup podľa osobitného predpisu<sup>47)</sup> primerane. Právoplatnosť rozhodnutia v ostatných častiach výroku nie je dotknutá.

(9) Správca dane môže vo všeobecne záväznom nariadení<sup>11)</sup> určiť sumu dane, ktorú nebude vyrubovať podľa tohto ustanovenia, najviac v úhrne do sumy piatich eur.

(10) Ak dôjde počas zdaňovacieho obdobia k zániku daňovej povinnosti k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo niektorej z nich, správca dane vydá nové rozhodnutie, ktorým vyrubí pomernú časť dane. Novým rozhodnutím sa pôvodné rozhodnutie alebo časť výroku rozhodnutia zrušuje; proti novému rozhodnutiu alebo časti výroku rozhodnutia možno podať odvolanie.

### § 99f

#### Zánik práva vyrubiť daň

Ak daňovník v ďalších zdaňovacích obdobiach nie je povinný podať na zdaňovacie obdobie priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevyherné hracie prístroje alebo niektorej z nich a čiastkové priznanie k týmto daniam alebo niektorej z nich a správca dane na toto zdaňovacie obdobie daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevyherné hracie prístroje nevyrubí, právo na vyrubenie dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za predajné automaty a dane za nevyherné hracie prístroje na toto zdaňovacie obdobie zaniká po uplynutí piatich rokov od konca roka, v ktorom sa mali vyrubiť daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevyherné hracie prístroje.



**99.g §****Esedékesség és részletben történő adófizetés**

(1) A kivetett ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó befizetése a határozat jogerőre emelkedésétől számított 15 napon belül esedékes.

(2) Az adókezelő megállapíthatja az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó részletekben történő befizetését; ha a kivetett ingatlanadó meghaladja a 33 000 eurót, az adókezelő az adó befizetését legalább két, egyenlő összegű részletben határozza meg. Az adó törlesztő részleteinek befizetése, az adókezelő által kiadott határozatban szereplő határidőkkel esedékes, amellyel az adót kivetették. Az adóalany a kivetett ingatlanadót, ebadót, árukiadóautomata-adót és játékautomata-adót, amelyet az adókezelő részletekben történő fizetéssel állapított meg, befizetheti egyszerre is, legkésőbb az első részlet befizetésének határidejéig.

**99.h §****Az adó arányos részének visszafizetése**

Az adókezelő visszafizeti az ingatlanadó, ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó arányos részét, az adókvetési időszak fennmaradó hónapjaira, amelyekért az adó már be volt fizetve. Az ebadó, árukiadóautomata-adó és játékautomata-adó arányos részének visszaigénylési jogosultsága megszűnik, ha az adóalany nem ad be részleges adóbevallást ezekre az adónemekre, vagy közülük valamelyikre a 99b. § 2. bek. megállapított határidőig.

**100. §****A helyi adók költségvetési meghatározása**

A 2. § 1. bek. szerinti adókból és a 2. § 2. bek. szerinti illetékből származó bevétel, beleértve a bírságokból és késedelmi kamatokból származó bevételeket is, amelyek ezekhez az adókhoz és illetékekhez kötődnek, annak a településnek a költségvetési bevételeinek számítanak, amelyik az adókezelő.

**101. §****Kerekítés**

(1) Az adóalap a 7. § szerint euró centekre, lefelé kerekítendő.

(2) Az adó és a jelen törvény szerinti illeték euró centekre, lefelé kerekítendő. A jelen törvény szerinti adó törlesztő részletek úgy kerekítendőek, hogy azok összege megegyezzen a kerekítés utáni adó összegével.

**102. §****Eljárás a helyi adók és illeték kezelése során**

A helyi adók és illeték kezelésére külön előírás vonatkozik,<sup>47)</sup> ha a jelen törvény 28, 34.a, 34.b, 35, 41, 42,

**§ 99g****Splatnosť a platenie dane v splátkach**

(1) Vyrubená daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje sú splatné do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

(2) Správca dane môže určiť platenie dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za predajné automaty a dane za nevýherné hracie prístroje v splátkach; ak je vyrubená daň z nehnuteľností vyššia ako 33 000 eur, správca dane určí platenie tejto dane najmenej v dvoch rovnomerných splátkach. Splátky dane sú splatné v lehotách určených správcom dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje daň. Daňovník môže vyrubenú daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje, ktorá bola rozhodnutím správcu dane určená v splátkach, zaplatiť aj naraz najneskôr v lehote splatnosti prvej splátky.

**§ 99h****Vrátenie pomernej časti dane**

Správca dane vráti pomernú časť dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za predajné automaty a dane za nevýherné hracie prístroje za zostávajúce mesiace zdaňovacieho obdobia, za ktoré bola daň zaplatená. Nárok na vrátenie pomernej časti dane za psa, dane za predajné automaty a dane za nevýherné hracie prístroje zaniká, ak daňovník nepodá čiastkové priznanie k týmto daniam alebo niektorej z nich v lehote podľa § 99b ods. 2.

**§ 100****Rozpočtové určenie miestnych daní**

Výnos z daní podľa § 2 ods. 1 a poplatku podľa § 2 ods. 2 vrátane výnosu z pokuty a úroku z omeškania vzťahujúcich sa k týmto daniam a poplatku sú príjmom rozpočtu obce, ktorá je správcom dane.

**§ 101****Zaokrúhľovanie**

(1) Základ dane podľa § 7 sa zaokrúhľuje na eurocenty nadol.

(2) Daň a poplatok podľa tohto zákona sa zaokrúhľujú na eurocenty nadol. Splátky dane podľa tohto zákona sa zaokrúhľujú tak, aby ich súčet zodpovedal sume vyrubenej dane po zaokrúhlení.

**§ 102****Postup pri správe miestnych daní a poplatku**

Na správu miestnych daní a poplatku sa vzťahuje osobitný predpis,<sup>47)</sup> ak tento zákon v § 28, 34a, 34b, 35, 41,

50, 58, 64.a, 64.b, 65, 72, 73, 73.a, 75, 81a, 82, 98.a, 98.b, 99, 99.a-99.h § másként nem rendelkezik.

## TIZENHARMADIK RÉSZ

### Átmeneti és egyéb rendelkezések

#### 103. §

(1) Jelen törvény értelmében a település és az önkormányzati megye először 2005. január 1-i hatállyal vezetheti be a helyi adókat általános érvényű rendelettel. Jelen törvény alapján először a település legkorábban 2005. január 1-től kezdődő hatállyal vezetheti be a helyi illetéket.

(2) Jelen törvény értelmében a település a 2005-ös évre, melynek adózási időszaka egy naptári év, legkésőbb 2005. október 1-től kezdődő hatállyal vezethet be helyi adót általános érvényű rendelettel. Amennyiben a település 2005. január 1-je után adja ki általános érvényű rendeletét, ésszerű határidőt határoz meg az adóbevallási vagy bejelentési kötelezettségek teljesítésére, amely határidő nem lehet rövidebb, mint az általános érvényű rendelet hatályba lépését követő két hónap; a kivetett adó a határozat kézhezvételétől számított 15 napon esedékes, amennyiben az adókezelő a helyi feltételek alapján, általános érvényű rendelettel<sup>11)</sup> nem határozza meg az adózás lejáratának hosszabb időtartamot.

(3) A 2. bekezdés alapján bevezetett helyi adók a 2. bekezdésben meghatározott esedékességgel fizetendők be és összegük az éves adónak a 2005-ös adózási év fennmaradó időszakára esedékes arányos résznek felel meg.

(4) Az adóhivatalok által 2004. december 1-jétől begyűjtött gépjárműadók hozama, beleértve az eme adótípushoz tartozó bírságok és büntetőkamatok hozamát is, az önkormányzati megyék bevételét képezi a szerint, hogy a jármű mely megyei önkormányzat területén van nyilvántartva, és az adóhivatal eme hozamot átutalja az önkormányzati megyének.

(5) A település általános érvényű rendelettel meghatározhatja, hogy a helyi adó, a települési hulladék és az építési törmelék helyi illetéke, adó- illetve illetékmentességének vagy csökkentésének egyik követelménye külön előírás alapján<sup>47a)</sup> a település javára történő, feladatai végrehajtását támogató, önkéntes tevékenység végrehajtása legyen.

#### 104. §

(1) Jelen törvény értelmében az ingatlanadó-köteles adóalany először 2005. február 28-ig, vagy a 103. § 2. bekezdése alapján, az adókezelő által meghatározott

42, 50, 58, 64a, 64b, 65, 72, 73, 73a, 75, 81a, 82, 98a, 98b, 99, 99a až 99h neustanovuje inak.

## TRINÁSTA ČASŤ

### Prechodné a záverečné ustanovenia

#### § 103

(1) Obec a vyšší územný celok môžu všeobecne záväzným nariadením zaviesť miestnu daň podľa tohto zákona prvýkrát s účinnosťou najskôr od 1. januára 2005. Obec zavedie poplatok podľa tohto zákona prvýkrát s účinnosťou najskôr od 1. januára 2005.

(2) Obec môže na rok 2005 zaviesť miestnu daň podľa tohto zákona, ktorej zdaňovacím obdobím je kalendárny rok všeobecne záväzným nariadením najneskôr s účinnosťou od 1. októbra 2005. Ak obec vydá všeobecne záväzné nariadenie po 1. januári 2005, určí pre rok 2005 primeranú lehotu na podanie daňového priznania alebo na oznamovaciu povinnosť, pričom táto lehota nesmie byť kratšia ako dva mesiace od účinnosti všeobecne záväzného nariadenia obce; vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia, ak správca dane neurčí všeobecne záväzným nariadením<sup>11)</sup> podľa miestnych podmienok dlhšiu lehotu splatnosti dane.

(3) Miestne dane zavedené podľa odseku 2 sa platia v lehote určenej podľa odseku 2 a v sume zodpovedajúcej pomernej časti ročnej dane za zostávajúce zdaňovacie obdobie roku 2005.

(4) Výnos z cestnej dane vyberanej daňovými úradmi od 1. decembra 2004 vrátane výnosu z pokuty a sankčného úroku vzťahujúcich sa k tejto dani bude príjmom vyššieho územného celku, v ktorého územnom obvode je vozidlo evidované, a daňový úrad poukáže tento výnos vyššiemu územnému celku.

(5) Obec môže ustanoviť všeobecne záväzným nariadením, že jedným z kritérií pre oslobodenie alebo zníženie miestnej dane, miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady bude vykonávanie dobrovoľníckej činnosti podľa osobitného predpisu<sup>47a)</sup> v prospech obce na podporu plnenia jej úloh.

#### § 104

(1) Daňovník dane z nehnuteľností podľa tohto zákona je povinný podať daňové priznanie prvýkrát do 28. februára 2005 alebo v lehote určenej správcom dane podľa

határidőn belül köteles leadni adóbevallását, kivéve azon adóalanyokat, akiknek mentessége vagy kedvezményezettsége a 2-tól a 4. bekezdésig terjedő rendelkezések értelmében továbbra is érvényben marad. Azon adóalanyok, aki 2005. február 28-ig köteles leadni adóbevallását, az adókezelő legkésőbb 2005. szeptember 30-ig veti ki az adóját. Az így kivetett adónak a határozat kézbesítésétől számított 15 napon belüli az esedékessége.

(2) A pénzügyminisztérium többször módosított Tt. 14/1998 sz., a házadókedvezményről szóló rendelet alapján a mentesség lejáratáig a házadómentesség továbbra is érvényben marad.

(3) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992 sz., ingatlanadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak 9. § 1. bekezdése g) pontjától a j) pontjáig terjedő rendelkezései alapján érvényesíthető épületadó adómentessége és a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992 sz., ingatlanadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak 11c. § 1. bekezdése rendelkezései alapján a lakásadó adómentessége a mentesség lejáratáig továbbra is érvényben maradnak.

(4) Ama telekadóra vonatkozó adókedvezmények, melyeket az adókezelő a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992 sz., ingatlanadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak 12. § 3. bekezdése rendelkezései alapján nyújtott, az adókezelő által meghatározott határidő lejáratáig érvényben maradnak.

(5) Pozsony és Kassa területén a 2005. január 1-je előtt elkezdett ingatlanadózással kapcsolatos adóigazgatási eljárások az eddigi előírások szerint fejeződnek be.

(6) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992 sz., ingatlanadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak, a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 544/1990 sz., helyi illetékekről szóló törvénye és a későbbi módosításainak, és a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 87/1994 sz., a gépjárműadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak alapján, a 2005. január 1-je előtt elkezdett adóigazgatási eljárások, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 87/1994 sz., a gépjárműadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak 23. §-a kivételével, az eddigi előírások szerint fejeződnek be.

(7) Ama adókötelezettségek, melyek A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992 sz., ingatlanadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak, a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 544/1990 sz., helyi illetékekről szóló törvénye és a későbbi módosításainak, és a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 87/1994 sz., a gépjárműadóról szóló törvénye és a későbbi módosításainak alapján a 2004-es év és a 2004-es évet megelőző adómegállapítási időszakokra vonatkoznak, valamint ama tényállások esetében, amelyek jelen törvény hatályba-

§ 103 ods. 2 okrem daňovníkov, ktorým oslobodenie a úľavy zostávajú v platnosti podľa odsekov 2 až 4. Daňovníkovi, ktorý má povinnosť podať daňové priznanie do 28. februára 2005, správca dane vyrubí daň najneskôr do 30. septembra 2005. Takto vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia.

(2) Oslobodenie od domovej dane podľa vyhlášky Ministerstva financií č. 14/1968 Zb. o úľavách na domovej dani v znení neskorších predpisov zostáva v platnosti až do uplynutia lehoty na oslobodenie.

(3) Oslobodenia od dane zo stavieb uplatnené podľa § 9 ods. 1 písm. g) až j) zákona Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov a oslobodenie od dane z bytov podľa § 11c ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov zostávajú v platnosti až do uplynutia lehoty na oslobodenie.

(4) Úľavy od dane z pozemkov, ktoré poskytol správca dane podľa § 12 ods. 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov, zostávajú v platnosti až do uplynutia lehoty určenej správcom dane.

(5) V Bratislave a v Košiciach daňové konanie vo veciach dane z nehnuteľností začaté pred 1. januárom 2005 sa dokončí podľa doterajších predpisov.

(6) Daňové konanie začaté pred 1. januárom 2005 podľa zákona Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 544/1990 Zb. o miestnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 87/1994 Z. z. o cestnej dani v znení neskorších predpisov okrem § 23 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 87/1994 Z. z. o cestnej dani sa dokončí podľa doterajších predpisov.

(7) Na daňové povinnosti podľa zákona Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 544/1990 Zb. o miestnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 87/1994 Z. z. o cestnej dani v znení neskorších predpisov okrem § 23 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 87/1994 Z. z. o cestnej dani za zdaňovacie obdobie roku 2004 a zdaňovacie obdobia pred rokom 2004 a na skutočnosti, ktoré nastali do účinnosti tohto zákona, sa vzťahujú doterajšie predpisy.

(8) V roku 2005 v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave správu dane z nehnuteľností podľa § 2 ods. 1 písm. a) vykonáva pre správcu dane mestská časť,<sup>48)</sup> na ktorej území sa nehnuteľnosť nachádza. Výnos dane z nehnuteľností za rok 2005 vrátane výnosu dane z nehnuteľností za rok 2004 je príjmom rozpočtu príslušnej

lépése előtt keletkeztek, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 87/1994 sz., a gépjárműadóról szóló törvénye 23. §-a kivételével, az eddigi előírások vonatkoznak.

(8) A Szlovák Köztársaság fővárosában, Pozsonyban a 2. § 1. bek. a) pontja alapján a 2005-ös évben az ingatlanadóra vonatkozó adókezelői tevékenységet az adókezelő részére ama városrész látja el<sup>48)</sup> amelynek belterületén az ingatlan található. A 2005-ös évi ingatlanadó hozama a 2004-es évi ingatlanadó hozamát is beleértve, az illetékes városrész 2005-ös költségvetési bevételeit képezi. A 2005-ös évi ingatlanadó hozama és az eddigi előírások alapján kivetett 2004-es évi ingatlanadó hozama közti pozitív különbséget az illetékes városrész az adó lejáratát vagy az adótörlesztő részlet befizetési határidejét követő 30 napon belül átutalja a Szlovák Köztársaság fővárosának, Pozsonynak.

(9) Amennyiben 2005. január 1-vel az önkormányzati megye bevezeti a gépjárműadót ama járművekre, amelyek 2005. január 1-én az adott megyei önkormányzat területén belül vannak nyilvántartva, ama fizikai vagy jogi személy, aki a 85. § értelmében adóalanyok minősül a 91. § szerint meghatározott lejárati határidők és feltételek szerint 2005. január 31-ig leadja az adóbevallást és befizeti az adót.

(10) Az adókezelő 2005. május 31-ig köteles bejelenteni a 2005-ös adómegállapítási időszakra érvényes, a leadott adóbevallások alapján megállapított, 2005. május 1-i állapot szerint meghatározott, bevallott ingatlanadó összesített összegét a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériumának.

(11) Az adókezelő 2006. május 31-ig köteles bejelenteni a 2006-os adómegállapítási időszakra érvényes, a leadott adóbevallások alapján megállapított, 2006. május 1-i állapot szerint meghatározott, bevallott ingatlanadó összesített összegét a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériumának.

(12) Az adókezelő köteles az ingatlanadóval kapcsolatos adatokat biztosítani a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériumának, főként az adóalanyok összlétszámára, a telekfajták, épületek és lakások szerinti adóalanyok létszámára, a telekadó-köteles földterület mértékére, épületek beépített területének, lakások alapterületének mértékére, az ingatlanadó-mentességre és az ingatlanadó kedvezményekre, a kivetett ingatlanadóokra, a befizetett ingatlanadóokra, a szankciókra és az ingatlanadó hátralékokra vonatkozó adatokat. Az adókezelő az adatokat az adómegállapítási időszak befejeződése után, évente egyszer, március 31-ig, nyomtatványon nyújtja be, melynek formanyomtatványát a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma minisztériumi intézkedésben határozza meg. A Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma minisztériumi intézkedésében az ingatlanadó adatok betérjesztésével, biztosításával

mestskej časti na rok 2005. Kladný rozdiel medzi výnosom dane z nehnuteľností za rok 2005 a výnosom dane z nehnuteľností podľa doterajších predpisov za rok 2004 príslušná mestská časť poukáže hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislave do 30 dní po lehotách splatnosti dane alebo splátok dane.

(9) Ak k 1. januáru 2005 vyšší územný celok zavedie daň z motorových vozidiel, za vozidlá, ktoré sú predmetom dane a ktoré sú k 1. januáru 2005 evidované v územnom obvode tohto vyššieho územného celku, podá daňové priznanie do 31. januára 2005 a zaplatí daň v lehotách a za podmienok uvedených v § 91 fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je daňovníkom podľa § 85.

(10) Správca dane je povinný do 31. mája 2005 oznámiť Ministerstvu financií Slovenskej republiky celkovú sumu priznanej dane z nehnuteľností na zdaňovacie obdobie roku 2005 zistenú na základe podaných daňových priznaní podľa stavu k 1. máju 2005.

(11) Správca dane je povinný do 31. mája 2006 oznámiť Ministerstvu financií Slovenskej republiky celkovú sumu priznanej dane z nehnuteľností na zdaňovacie obdobie roku 2006 zistenú na základe podaných daňových priznaní podľa stavu k 1. máju 2006.

(12) Správca dane je povinný poskytnúť Ministerstvu financií Slovenskej republiky údaje o dani z nehnuteľností, najmä údaje o celkovom počte daňovníkov, o počte daňovníkov podľa druhov pozemkov, stavieb a bytov, o výmere pozemkov podliehajúcich dani z pozemkov, o výmere zastavanej plochy stavieb, podlahovej plochy bytov, údaje o oslobodení od dane z nehnuteľností a znížení dane z nehnuteľností, o vyrubenej dani z nehnuteľností, o zaplatenej dani z nehnuteľností, sankciách a údaje o nedoplatkoch na dani z nehnuteľností. Údaje správca dane predkladá raz ročne do 31. marca po skončení zdaňovacieho obdobia na tlačive, ktorého vzor ustanoví Ministerstvo financií Slovenskej republiky opatrením. V opatrení Ministerstvo financií Slovenskej republiky ustanoví aj ďalšie podrobnosti o predkladaní a poskytovaní údajov o dani z nehnuteľností. Správca dane poskytuje tieto údaje prvýkrát v roku 2010 za zdaňovacie obdobie roku 2009.

kapcsolatban további részleteket is meghatároz. Az adókezelő ezeket az adatokat a 2009-es adómegállapítási időszak után először 2010-ben szolgáltatja.

#### **104.a §**

(1) Amennyiben a helyi adók adókötelezettsége és az illetékhez tartozó illetékkötelezettség 2005. december 31-e előtt keletkezik, úgy a 2005. november 30-ig érvényben lévő előírások szerint kell eljárni; ez vonatkozik a bejelentési kötelezettségek teljesítésére is.

(2) Amennyiben az ingatlanadó kezelését végző település a 2005-ös adómegállapítási időszakban úgy vetette ki az építmény adót, hogy az adóalap tartalmazza az épület tetőszerkezetének, az építmény alapterületén átnyúló részét is, úgy biztosítani kell, hogy azt legkésőbb a 2007-es adómegállapítási időszakban összhangba hozza a jelen törvénnyel.

#### **104.b §**

##### **A 2007. december 1-től**

##### **érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedései**

(1) Amennyiben a helyi adók adókötelezettsége, az illetékhez tartozó illetékkötelezettség és az bejelentési kötelezettség 2007. december 31-je előtt keletkezik, úgy a 2007. november 30-ig érvényben lévő előírások szerint kell eljárni. A nukleáris létesítmények 2007-es adómegállapítási időszakra vonatkozó adója a 2007. december 1-ig hatályos előírások szerint kerül kivételre.

(2) A 2008-as adómegállapítási időszak gépjárműadó adóalanya adóelőlegét a 91. § 1. és 2. bek. szerint a 2007. december 1-től hatályba lépő módosítással összhangban ama adókezelőnek fizeti, amely a nyilvántartás szerint 2008. január 1-én területileg illetékes.

(3) A 2007. december 1-től hatályba lépő módosítással összhangban a 90. § szerint a gépjárműadó adóbevallását először 2009. január 31-i határidővel kell benyújtani.

#### **104.c §**

##### **A 2009. január 1-től**

##### **érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedései**

(1) Amennyiben az adókezelő 2009. január 1-je után veti ki a helyi adót és illetéket az előző adómegállapítási időszakra és annak összegét a 2008. december 31-ig hatályban lévő előírások szerint számítja ki, úgy ezt az összeget átszámolja az átváltási árfolyammal euróra és azt a külön jogszabály szerint kerekíti.<sup>49)</sup>

(2) Amennyiben az adókezelőnek a 2009. január 1-je előtt szlovák koronában befizetett helyi adó- vagy illeték túlfizetést vagy ezek arányos részét kell visszatérítenie, melyek a 2008. december 31-ig hatályban lévő előírások szerinti összegben kerültek kiszámításra, úgy

#### **§ 104a**

(1) Ak daňová povinnosť k miestnym daniam a poplatková povinnosť k poplatku vznikne do 31. decembra 2005, postupuje sa podľa predpisov platných do 30. novembra 2005; to sa vzťahuje aj na splnenie oznamovacej povinnosti.

(2) Ak obec, ktorá vykonávala správu dane z nehnuteľností v zdaňovacom období roku 2005, vyrubila daň zo stavieb tak, že do základu tejto dane zahrnula aj prečnievajúcu časť strešnej konštrukcie stavby, zabezpečí súlad s týmto zákonom najneskôr v zdaňovacom období roku 2007.

#### **§ 104b**

##### **Prechodné ustanovenia**

##### **k úpravám účinným od 1. decembra 2007**

(1) Ak daňová povinnosť k miestnym daniam, poplatková povinnosť k poplatku a oznamovacia povinnosť vzniknú do 31. decembra 2007, postupuje sa podľa predpisov účinných do 30. novembra 2007. Daň za jadrové zariadenie sa za rok 2007 vyrubuje podľa predpisov účinných od 1. decembra 2007.

(2) Daňovník dane z motorových vozidiel v roku 2008 platí preddavky na daň v súlade s § 91 ods. 1 a 2 v znení účinnom od 1. decembra 2007 tomu správcovi dane, ktorý je miestne príslušný podľa evidencie vozidla k 1. januáru 2008.

(3) Daňové priznanie k dani z motorových vozidiel sa podľa § 90 v znení účinnom od 1. decembra 2007 prvýkrát podá v lehote do 31. januára 2009.

#### **§ 104c**

##### **Prechodné ustanovenia**

##### **k úpravám účinným od 1. januára 2009**

(1) Ak správca dane vyrubí miestnu daň a poplatok po januári 2009 za predchádzajúce zdaňovacie obdobia v sume vypočítanej podľa predpisov účinných do 31. decembra 2008, túto sumu prepočíta konverzným kurzom na eurá a zaokrúhli podľa osobitného predpisu.<sup>49)</sup>

(2) Ak má správca dane vrátiť miestnu daň alebo poplatok alebo ich pomernú časť zaplatené pred 1. januárom 2009 v slovenských korunách v sume vypočítanej podľa predpisov účinných do 31. decembra 2008, túto sumu prepočíta konverzným kurzom na eurá a zaokrúhli podľa osobitného predpisu.<sup>49)</sup>

ezt az összeget átszámolja az átváltási árfolyammal euróra és azt a külön jogszabály szerint kerekíti.<sup>49)</sup>

(3) A 2008-as adómegállapítási időszak adóbevallásában a 90. § szerinti gépjárműadó előleget szlovák koronában kell feltüntetni, és a 2008-as adómegállapítási időszak gépjárműadója szlovák koronában kerül kiszámitásra, és a 91. § 11. bek. szerinti gépjárműadó különbözetének összege az átváltási árfolyammal számítódik át euróra és külön jogszabály szerint kerekítődik.<sup>49)</sup>

#### **104.d §**

##### **A 2009. december 1-től**

##### **Érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedései**

Amennyiben a nukleáris létesítmény adókötelezettsége 2009. december 31-ig keletkezik, úgy a 2009. november 30-ig hatályos előírások értelmében kell eljárni.

#### **104.e §**

##### **A 2011. március 1-től**

##### **Érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedései**

A 8. § 2. bek. 2011. március 1-től hatályos rendelkezései először a 2012-es adómegállapítási időszakra alkalmazhatók.

#### **104.f §**

##### **A 2012. december 1-től**

##### **Érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedései**

(1) Amennyiben a 2. § 1. bek. a) pontja és a 3. bek. alapján az adókötelezettség a helyi adóra, és az illetékkötelezettség az illetékre, és a bejelentési kötelezettség, leszámítva az ebadóra, az árukiadóautomata-adóra és a játékautomata-adóra vonatkozó bejelentési kötelezettséget, 2012. december 31-ig keletkezik, úgy a 2012. november 30-ig hatályos előírások szerint kell eljárni.

(2) Annak az adóalanynak, aki ingatlanadó adóbevallását a 2012. november 30-ig érvényben lévő jogszabályok szerint nyújtotta be, az esedékes adómegállapítási időszakban január 31-ig részleges ingatlanadó adóbevallást kell benyújtania, amennyiben újabb ingatlanra vonatkozó, ingatlanadó kötelezettsége keletkezik, vagy adókötelezettsége megszűnik.

(3) Amennyiben az építményadó legmagasabb adókulcsa magasabb, mint az adókezelő által a 2012. november 30-ig hatályban lévő előírások szerint meghatározott legkisebb építményadó adókulcsának tízszerese, úgy az adókezelő a következő adómegállapítási időszakokban az adókulcs minden további változásánál csökkenti ezt a többszöröst; amennyiben az adókezelő ezt a többszöröst nem csökkenti, úgy az építményadó adókulcsa a 12. § 1. bek. rendelkezései alapján érvényesíthető.

(4) Amennyiben a lakásadó legmagasabb adókulcsa magasabb, mint az adókezelő által a 2012. november 30-ig hatályban lévő előírások szerint meghatározott legkisebb lakásadó adókulcsának tízszerese, úgy az

(3) V daňovom priznaní podľa § 90 sa preddavky na daň z motorových vozidiel na rok 2008 uvedú v slovenských korunách a daň z motorových vozidiel za rok 2008 sa vypočíta v slovenských korunách a suma rozdielu dane z motorových vozidiel podľa § 91 ods. 11 sa prepočíta konverzným kurzom na eurá a zaokrúhli podľa osobitného predpisu.<sup>49)</sup>

#### **§ 104d**

##### **Prechodné ustanovenie**

##### **k úpravám účinným od 1. decembra 2009**

Ak daňová povinnosť k dani za jadrové zariadenie vznikne do 31. decembra 2009, postupuje sa podľa predpisov účinných do 30. novembra 2009.

#### **§ 104e**

##### **Prechodné ustanovenie**

##### **k úpravám účinným od 1. marca 2011**

Ustanovenie § 8 ods. 2 účinné od 1. marca 2011 sa prvýkrát použije na zdaňovacie obdobie roku 2012.

#### **§ 104f**

##### **Prechodné ustanovenia**

##### **k úpravám účinným od 1. decembra 2012**

(1) Ak daňová povinnosť k miestnym daniam podľa § 2 ods. 1 písm. a) a ods. 3, poplatková povinnosť k poplatku a oznamovacia povinnosť okrem oznamovacej povinnosti k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje a ohlasovacia povinnosť k poplatku vznikne do 31. decembra 2012, postupuje sa podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012.

(2) Daňovník, ktorý podal daňové priznanie k dani z nehnuteľností podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012, podá čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností do 31. januára príslušného zdaňovacieho obdobia pri vzniku daňovej povinnosti k ďalšej nehnuteľnosti alebo zániku daňovej povinnosti.

(3) Ak je najvyššia sadzba dane zo stavieb väčšia ako 10-násobok najnižšej sadzby dane zo stavieb ustanovenej správcom dane podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012, správca dane pri každej ďalšej zmene sadzby dane v nasledujúcich zdaňovacích obdobiach zníži tento násobok; ak správca dane tento násobok nezníži, uplatní sa sadzba dane zo stavieb ustanovená v § 12 ods. 1.

(4) Ak je najvyššia sadzba dane z bytov väčšia ako 10-násobok najnižšej sadzby dane z bytov ustanovenej správcom dane podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012, správca dane pri každej ďalšej zmene sadzby dane v nasledujúcich zdaňovacích obdobiach

adókezelő a következő adómegállapítási időszakokban az adókulcs minden további változásánál csökkenti ezt a többszöröst; amennyiben az adókezelő ezt a többszöröst nem csökkenti, úgy a lakásadó adókulcsa a 16. § 1. bek. rendelkezései alapján érvényesíthető.

(5) Annak az adóalanyak, aki köteles volt az ebadóra, az árukiadó automata adóra és a játékautomata-adóra vonatkozó adókötelezettségét bejelenteni és a 2012. november 30-ig hatályban lévő előírások szerint teljesítette bejelentési kötelezettségét, és eme adókra vagy adók valamelyikére vonatkozólag 2012. december 1-től adókötelezettsége keletkezik, vagy megszűnik, köteles a 99.b § szerint az ebadóra, az árukiadóautomata-adóra és a játékautomata-adóra vagy ezek valamelyikére vonatkozó részleges adóbevallást benyújtani.

(6) Annak az adóalanyak, köteles volt az ebadóra, az árukiadóautomata-adóra és a játékautomata-adóra vonatkozó adókötelezettségét bejelenteni és a 2012. november 30-ig hatályban lévő előírások szerint nem teljesítette bejelentési kötelezettségét, köteles a 99.a § szerint az ebadóra, az árukiadóautomata-adóra és a játékautomata-adóra vagy ezek valamelyikére vonatkozó adóbevallást benyújtani, vagy eme adókra vagy adók valamelyikére a 99.b § szerint részleges adóbevallást benyújtani.

(7) Annak az adóalanyak, aki a 27. § 3. bek. szerint volt köteles az ebadó, a 49. § 3. bek. szerint az árukiadóautomata-adó, a 57. § 3. bek. szerint pedig a játékautomata-adó fizetésére, és az aktuális adómegállapítási időszak, január 31-ig nem került sor az adó kivetésére a 2012. november 30-ig hatályos előírás szerint, az adókezelő, a 2012. december 1-től hatályos előírás szerint meghozott határozatában veti ki először az adót a 2013-as adómegállapítási időszakra.

(8) Amennyiben a település a 2012. november 30-ig hatályban lévő előírások alapján nem vetett ki illetéket, úgy a 2012. december 1-től hatályos előírás alapján először a 2013-as adómegállapítási időszakra határozattal vet ki illetéket.

#### 104.g §

##### A 2013. december 1-jétől

##### érvénybe lépő módosítások átmeneti rendelkezései

(1) A 17. § 1. bek. f) pontja 2013. december 1-jétől hatályos rendelkezései először a 2013-as adómegállapítási időszakra alkalmazhatók.

(2) Ha az adókezelő a 2013-as adómegállapítási időszakban az ingatlanadót úgy vetette ki, hogy megadóztatta azon telkeket és építményeket vagy azok részeit, melyek a 17. § 1. bek. f) pontja 2013. december 1-jétől hatályos rendelkezései szerint adómentességet élveznek, legkésőbb 2014. január 31-ig összhangba hozza ezen törvénnyel.

zniízi tento násobok; ak správca dane tento násobok nezniízi, uplatní sa sadzba dane z bytov ustanovená v § 16 ods. 1.

(5) Daňovník, ktorý bol povinný oznámiť vznik daňovej povinnosti k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje a podal oznámenie podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012 a vznikne alebo zanikne mu daňová povinnosť k týmto daniam alebo niektorej z nich od 1. decembra 2012, je povinný podať čiastkové priznanie k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich podľa § 99b.

(6) Daňovník, ktorý bol povinný oznámiť vznik daňovej povinnosti k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje a túto povinnosť nesplnil podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012, je povinný podať priznanie k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich podľa § 99a alebo čiastkové priznanie k týmto daniam alebo niektorej z nich podľa § 99b.

(7) Daňovníkovi, ktorý bol povinný platiť daň za psa podľa § 27 ods. 3, daň za predajné automaty podľa § 49 ods. 3 a daň za nevýherné hracie prístroje podľa § 57 ods. 3 bez vyrubenia do 31. januára príslušného zdaňovacieho obdobia podľa predpisu účinného do 30. novembra 2012, správca dane vyrubí daň rozhodnutím prvýkrát podľa predpisu účinného od 1. decembra 2012 na zdaňovacie obdobie roku 2013.

(8) Ak obec nevyrubovala poplatok podľa predpisov účinných do 30. novembra 2012, vyrubí poplatok rozhodnutím prvýkrát podľa predpisu účinného od 1. decembra 2012 na zdaňovacie obdobie roku 2013.

#### § 104g

##### Prechodné ustanovenia

##### k úpravám účinným od 1. decembra 2013

(1) Ustanovenie § 17 ods. 1 písm. f) v znení účinnom od 1. decembra 2013 sa prvýkrát použije na zdaňovacie obdobie roku 2013.

(2) Ak správca dane v zdaňovacom období roku 2013 vyrubil daň z nehnuteľností tak, že zdanil pozemky a stavby alebo ich časti, ktoré sú podľa § 17 ods. 1 písm. f) v znení účinnom od 1. decembra 2013 oslobodené, zabezpečí súlad s týmto zákonom najneskôr do 31. januára 2014.

(3) Ha a 2013-as adómegállapítási időszakra az adókezelő által meghatározott építményadó a legkisebb építményadó több mint tízszerese, az adókezelő összhangba hozza ezen többszöröst a 12. § 2. bekezdésével legkésőbb az építményadó 2014-es adómegállapítási időszakban való meghatározásáig, miközben az adókezelő által az adott adómegállapítási időszakra meghatározott többszörös nem lehet nagyobb, mint az ezt megelőző adómegállapítási időszakban az adókezelő által meghatározott többszörös. A 104.f § 3. bek. rendelkezései nem alkalmazhatóak.

(4) Ha a 2013-as adómegállapítási időszakra az adókezelő által meghatározott lakásadó a legkisebb lakásadó több mint tízszerese, az adókezelő összhangba hozza ezen többszöröst a 16. § 2. bekezdésével legkésőbb a lakásadó 2014-es adómegállapítási időszakban való meghatározásáig, miközben az adókezelő által az adott adómegállapítási időszakra meghatározott többszörös nem lehet nagyobb, mint az ezt megelőző adómegállapítási időszakban az adókezelő által meghatározott többszörös. A 104.f § 4. bek. rendelkezései nem alkalmazhatóak.

(5) A 2013. december 1-je előtt indított eljárások a 99.e § 8. bek. 2013. december 1-jétől hatályos módosításai szerint kerülnek befejezésre.

#### 104.h §

##### A 2014. október 15-től

##### Érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedése

Amennyiben a helyi adók adókötelezettsége, az illeték illetékkötelezettsége és a bejelentési kötelezettség 2014. december 31-éig keletkezik, úgy a 2014. október 14-ig hatályos előírások értelmében kell eljárni.

#### 104.j §

##### Átmeneti rendelkezések

##### a 2019. szeptember 1-től hatályos változáshoz

A 82. § (2) bekezdésének 2019. szeptember 1-től hatályos rendelkezését először 2020. január 1-étől alkalmazzák.

#### 104.i §

##### A 2015. január 1-jétől

##### Érvénybe lépő módosítások átmeneti intézkedései

(1) A gépjárműadó 2014. decemberi havi hozamát az adókezelő az eddigi jogszabály szerint utoljára 2015. január 15-éig utalja át az önkormányzati megyének.

(2) Az eddigi jogszabály szerinti gépjárműadó, beleértve az ezen adótípushoz kapcsolódó bírságokat és késedelmi kamatokat, valamint a 2014. december 31-éig befizetett gépjárműadó-előleg az állami költségvetés bevételeit képezik.

(3) Az adóhivatalok által beszedett gépjárműadók hozama, beleértve az ezen adótípushoz tartozó bírságok

(3) Ak je najvyššia sadzba dane zo stavieb ustanovená správcom dane na zdaňovacie obdobie roku 2013 väčšia ako 10-násobok najnižšej sadzby dane zo stavieb, správca dane zosúladí tento násobok s § 12 ods. 2 najneskôr pri určení sadzieb dane zo stavieb na zdaňovacie obdobie roku 2024, pričom násobok ustanovený správcom dane na príslušné zdaňovacie obdobie nesmie byť vyšší ako násobok ustanovený správcom dane na zdaňovacie obdobie predchádzajúce tomuto zdaňovaciemu obdobiu. Ustanovenie § 104f ods. 3 sa neuplatňuje.

(4) Ak je najvyššia sadzba dane z bytov ustanovená správcom dane na zdaňovacie obdobie roku 2013 väčšia ako 10-násobok najnižšej sadzby dane z bytov, správca dane zosúladí tento násobok s § 16 ods. 2 najneskôr pri určení sadzieb dane z bytov na zdaňovacie obdobie roku 2024, pričom násobok ustanovený správcom dane na príslušné zdaňovacie obdobie nesmie byť vyšší ako násobok ustanovený správcom dane na zdaňovacie obdobie predchádzajúce tomuto zdaňovaciemu obdobiu. Ustanovenie § 104f ods. 4 sa neuplatňuje.

(5) Konania začaté pred 1. decembrom 2013 sa dokončia podľa § 99e ods. 8 v znení účinnom od 1. decembra 2013.

#### § 104h

##### Prechodné ustanovenie

##### k úpravám účinným od 15. októbra 2014

Ak daňová povinnosť k miestnym daniam, poplatková povinnosť k poplatku a oznamovacia povinnosť vzniknú do 31. decembra 2014, postupuje sa podľa predpisov účinných do 14. októbra 2014.

#### § 104j

##### Prechodné ustanovenie

##### k úprave účinnej od 1. septembra 2019

Ustanovenie § 82 ods. 2 v znení účinnom od 1. septembra 2019 sa prvýkrát použije od 1. januára 2020.

#### § 104i

##### Prechodné ustanovenia

##### k úpravám účinným od 1. januára 2015

(1) Správca dane poslednýkrát poukáže výnos dane z motorových vozidiel podľa doterajšieho predpisu vyššiemu územnému celku za mesiac december 2014 do 15. januára 2015.

(2) Daň z motorových vozidiel podľa doterajšieho predpisu vrátane pokuty a úroku z omeškania vzťahujúcich sa k tejto dani a preddavok na túto daň z motorových vozidiel zaplatené po 31. decembri 2014 sú príjmom štátneho rozpočtu.



és büntetőkamatok hozamát is, 2014. december 31-e után az állami költségvetés bevételeit képezi, miközben a 103. § 4. bekezdése január 1-től nem alkalmazandó.

### 106. §

#### Hatályon kívül helyező rendelkezések

Hatályon kívül helyeződnek:

1. a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 544/1990. sz., helyi illetékekről szóló törvénye, a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 72/1992. sz. törvénye, a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 44/1993. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 122/1996. sz. törvénye, Tt. 219/1999. sz. törvénye, Tt. 339/2000. sz. törvénye, Tt. 58/2001. sz. törvénye, Tt. 223/2001. sz. törvénye, Tt. 560/2001. sz. törvénye, Tt. 463/2002. sz. törvénye, Tt. 24/2004. sz. törvénye, és a Tt. 218/2004. sz. törvénye törvénymódosításainak értelmében,
2. a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992. sz., ingatlanadóról szóló törvénye a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 87/1993. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 159/1993. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 317/1993. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 279/1995. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 205/1996. sz. törvénye, Tt. 329/1997. sz. törvénye, Tt. 219/1999. sz. törvénye, Tt. 493/2001. sz. törvénye, és a Tt. 476/2003. sz. törvénye, törvénymódosításainak értelmében,
3. a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 87/1994. sz., a gépjárműadóról szóló törvénye a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 304/1995. sz. törvénye, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 386/1996. sz. törvénye, Tt. 335/1999. sz. törvénye, és a Tt. 191/2004. sz. törvénye, törvénymódosításainak értelmében,
4. a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériumának Tt. 58/1993. sz., a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 317/1992. sz., ingatlanadóról szóló törvényének a Tt. 72/1994. sz. rendelet, Tt. 142/1996. sz. rendelet, Tt. 74/1997. sz. rendelet, Tt. 329/1997. sz. törvény, és a Tt. 546/2003. sz. rendelet módosításainak értelmében, a törvény végrehajtásáról szóló rendelete.

### 107. §

#### Hatálybaléptető rendelkezések

Jelen törvény 2004. november 1-jén lép hatályba, a 106. § rendelkezéseinek a kivételével, melyek 2005. január 1-jén lépnek hatályba.

**Ivan Gašparovič** s.k.

(3) Výnos z cestnej dane vyberanej daňovými úradmi vrátane výnosu z pokuty a sankčného úroku vzťahujúcich sa k tejto dani je po 31. decembri 2014 príjmom štátneho rozpočtu, pričom ustanovenie § 103 ods. 4 sa od 1. januára 2015 neuplatňuje.

### § 106

#### Zrušovacie ustanovenia

Zrušujú sa:

1. zákon Slovenskej národnej rady č. 544/1990 Zb. o miestnych poplatkoch v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 72/1992 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 44/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 122/1996 Z. z., zákona č. 219/1999 Z. z., zákona č. 339/2000 Z. z., zákona č. 58/2001 Z. z., zákona č. 223/2001 Z. z., zákona č. 560/2001 Z. z., zákona č. 463/2002 Z. z., zákona č. 24/2004 Z. z. a zákona č. 218/2004 Z. z.,
2. zákon Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 87/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 159/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 317/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 279/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 205/1996 Z. z., zákona č. 329/1997 Z. z., zákona č. 219/1999 Z. z., zákona č. 493/2001 Z. z. a zákona č. 476/2003 Z. z.,
3. zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 87/1994 Z. z. o cestnej dani v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 304/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 386/1996 Z. z., zákona č. 335/1999 Z. z. a zákona č. 191/2004 Z. z.,
4. vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 58/1993 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Slovenskej národnej rady č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľností v znení vyhlášky č. 72/1994 Z. z., vyhlášky č. 142/1996 Z. z., vyhlášky č. 74/1997 Z. z., zákona č. 329/1997 Z. z. a vyhlášky č. 546/2003 Z. z.

### § 107

#### Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. novembra 2004 okrem § 106, ktorý nadobúda účinnosť 1. januára 2005.

**Ivan Gašparovič** v. r.  
**Pavol Hrušovský** v. r.

**Pavol Hrušovský s.k.**  
**Mikuláš Dzurinda s.k.**

- 1) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 182/1993. sz., a lakások és nem lakás célú helyiségek tulajdonjogáról szóló törvényének 2. §-a a Tt. 151/1995. sz. törvénye szerint
- 2) Pl. a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt.278/1993. sz., az állami vagyongazdálkodásról szóló törvénye a későbbi előírások értelmében, a Tt. 111/1990. sz., az állami vállalatokról szóló törvénye és későbbi módosításai .
- 3) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 138/1991. sz., a községi vagyongazdálkodásról szóló törvénye 6. §-a a későbbi módosítások szerint
- 4) A Tt. 446/2001. sz., a nagyobb területi egységek önkormányzati vagyongazdálkodásáról szóló törvénye a Tt. 521/2003. sz. törvénye értelmében
- 5) A Tt. 330/1991. sz., a földkérdés rendezéséről, a földtulajdonról és tulajdonjogi rendezésről, a körzeti földhivatalokról, a földalapról és az úrbéri társaságokról szóló törvénye 15. §-ának 1. és 2. bek., a későbbi módosítások szerint
- 6) A Tt. 330/1991. sz. törvényének 34. §-a a későbbi módosítások szerint
- 7) A Tt. 61/1977. sz., erdőgazdálkodási törvényének 23. §-a
- 8) A Szlovák Köztársaság Földméréstani, Kartográfiai és Kataszteri Hivatalának 79/1996. sz. rendelete, mely a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa által az ingatlan-nyilvántartás és a tulajdoni, valamint egyéb jogok bejegyzéséről szóló törvény (kataszteri törvény) végrehajtását szabályozza
- 9) A Tt. 50/1976. sz., a területrendezésről és építési rendtartásról szóló törvénye 43. §-a a későbbi módosítások értelmében
- 10) A Tt. 382/2004. sz., a szakértőkről, hiteles tolmácsokról és fordítókról szóló törvénye és más törvények módosításai; a Szlovák Köztársaság Igazságügyi Minisztériumának Tt. 492/2004. sz., az általános értékbecslésről szóló rendelete
- 11) A Tt. 369/1990. sz., a községekről szóló törvénye és későbbi módosításai 6. §-a
- 11a) A Tt. 50/1976. sz. törvénye 43.b §-a 1. bek. a) és b) pontja a Tt. 237/2000. sz. törvénye értelmében.
- 11aa) Az SZNT 51/1988. sz. törvénye a bányászati tevékenységről, a robbanószerekről és a bányaművelés állami igazgatásáról, 19. §, a későbbi módosítások szerint
- 11aaa) A Tt. 541/2004. sz. törvénye az atomenergia békés felhasználásáról a későbbi módosítások szerint
- 11ab) A Tt. 656/2004. sz., energetikai törvénye és későbbi módosításai, 2. § b) pont

**Mikuláš Dzurinda v. r.**

- 1) § 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 151/1995 Z. z.
  - 2) Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákon č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v znení neskorších predpisov.
  - 3) § 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
  - 4) Zákon č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení zákona č. 521/2003 Z. z.
  - 5) § 15 ods. 1 a 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, obvodných pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov.
  - 6) § 34 zákona Slovenskej národnej rady č. 330/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
  - 7) Príloha č. 1 k vyhláske Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov v znení vyhlášky č. 74/2011 Z. z.
  - 8) § 12 písm. c) zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch.
  - 9) § 43 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.
  - 10) Zákon č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku.
- 11) § 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
  - 11a) § 43b ods. 1 písm. a) a b) zákona č. 50/1976 Zb. v znení zákona č. 237/2000 Z. z.
  - 11aa) § 19 zákona Slovenskej národnej rady č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnínach a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov.
  - 11aaa) Zákon č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
  - 11ab) § 2 písm. b) druhý bod zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

11b) A Tt. 50/1976. sz. törvénye és későbbi módosításai, 139.b §-a

11c) A Tt. 245/2008. sz., közoktatási törvénye 16. §-ának 4. és 5. bek., valamint más törvényi módosítások 11ca) a Tt. 245/2008. sz. törvénye 16. §-ának 3. bekezdése szerint a Tt. 324/2012. sz. törvénye szerint

11d) A Tt. 578/2004. sz., az egészségügyi szolgáltatókról, egészségügyi dolgozókról, szakmai szervezeteikről és egyéb törvényi kiegészítésekről szóló törvényének 7. §-a 4. bek.

12) A Tt. 513/1991. sz. Kereskedelmi Törvénykönyvének 2. §-a a későbbi módosítások szerint.

13) A Szlovák Köztársaság Egészségügyi Minisztériumának Tt. 46/1985. sz., az elhalálozásról és temetkezésről szóló törvénye 17. §-a a későbbi módosítások szerint

14) A Tt. 364/2004. sz. vízügyi törvénye és a Tt. 372/1990. sz. szabálysértési törvénye a későbbi módosítások szerint

15) A Tt. 277/1994. sz., az egészségügyi ellátásról szóló törvénye a későbbi módosítások szerint; a Tt. 272/1994. sz., a közegészség védelméről szóló törvénye a későbbi módosítások szerint

16) A Tt. 215/1995. sz., a földmérésről és kartográfiáról szóló törvénye a Tt. 423/2003. sz. törvénye szerint és a Tt. 50/1976. sz. törvénye a későbbi módosítások szerint

17) A Tt. 377/1990. sz., a Szlovák Köztársaság fővárosáról, Pozsonyról szóló törvénye 6.a és 7.b §-a a Tt. 535/2008. sz. törvénye szerint

18) A Tt. 543/2002. sz. természet- és tájvédelmi törvénye a későbbi módosítások szerint

19) A Tt. 599/2003. sz., az anyagi szükséghelyzetben élők segélyezéséről szóló törvénye és későbbi módosításai

19a) A Tt. 112/2018. sz., a szociális gazdálkodásról és a szociális vállalkozásokról, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényének 5. § 2. bek.

20) A Tt. 5/2004. sz., a foglalkoztatási szolgáltatásokról és egyes törvények módosításáról szóló törvénye és későbbi változásai

21) Pl. a Tt. 511/1992. sz., az adókról és illetékekről, valamint a területi pénzügyi hatóságok rendszerének változásairól szóló törvénye és későbbi módosításai; a Tt. 233/1995. sz., a bírósági végrehajtókról és végrehajtói tevékenységéről szóló törvénye (végrehajtói rendtartás), valamint a Tt. 527/2002. sz., az önkéntes árverésekről szóló törvénye és a Tt. 323/1992. a jegyzőkről és jegyzői rendtartásról szóló törvénye, valamint a Tt. 328/1991. sz., a csődeljárásról és végelszámolásról szóló törvénye a későbbi módosítások szerint

22) A Tt. 428/2002. sz., a személyi adatok védelméről szóló törvénye a későbbi módosítások értelmében

11b) § 139b zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.

11c) § 16 ods. 4 a 5 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

11ca) § 16 ods. 3 zákona č. 245/2008 Z. z. v znení zákona č. 324/2012 Z. z.

11d) § 7 ods. 4 zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

12) § 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

13) § 17 vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky č. 46/1985 Zb. o postupe pri úmrtí a o pohrebníctve.

14) Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

15) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 277/1994 Z. z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov.

16) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení zákona č. 423/2003 Z. z.

Zákon č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.

17) Zákon č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zákon č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov.

18) Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

19) Zákon č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

19a) § 5 ods. 2 zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

20) Zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

20a) Zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

21) Napríklad zákon č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných

22a) Pl. a Polgári törvénykönyv, a Kereskedelmi törvénykönyv

23a) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 369/1990. sz. 2. §-ának 2. bek. a Tt. 453/2001. sz. törvénye értelmében

24) A Tt. 315/1996. sz., a közúti közlekedésről szóló törvénye 2. §-ának x) pontja, a Tt. 450/2003. sz. törvény értelmében.

25) A Tt. 315/1996. sz., a közúti közlekedésről szóló törvénye 2. §-ának f) pontja, a későbbi módosítások értelmében

25a) A Tt. 541/2004. sz., az atomenergia békés felhasználásáról szóló törvénye 2. §-a f) pontjának 1. bek a későbbi módosítások szerint

25b) A Tt. 541/2004. sz., az atomenergia békés felhasználásáról szóló törvénye 5. §-a 3. bek. b) és c) pontja, valamint a 19. § 1. bek.

25c) A Tt. 541/2004. sz. törvénye 4. §-ának 1. bek. e) pontja és az 541/2004. sz. törvénye 28. §-ának 5. bek. a Tt. 335/2007. sz. törvénye értelmében

25d) A Tt. 238/2006. sz., a nemzeti nukleáris alapról, a nukleáris létesítmények felszámolásáról, valamint a kiégett fűtőanyagok és radioaktív hulladék kezeléséről szóló törvénye (a nukleáris alapról szóló törvény) és néhány más törvényi változás a későbbi módosítások értelmében

26) A Tt. 79/2015. sz. hulladékokról és más törvények módosításáról szóló törvénye 69. §-ának (8) bek.

27) A Tt. 253/1998. sz., a Szlovák Köztársaság állampolgárainak tartózkodási helyéről és nyilvántartásáról szóló törvénye 3-7. §-a a Tt. 369/1999. sz. törvénye értelmében

28) A Tt. 253/1998. sz., a Szlovák Köztársaság állampolgárainak tartózkodási helyéről és nyilvántartásáról szóló törvénye. A Tt. 48/2002. sz., idegenrendészeti törvénye 17-33. §-a a Tt. 408/2002. sz. törvénye értelmében

29) A Tt. 50/1976. sz. törvénye 43.a §-a 2. bek. a Tt. 237/2000. sz. törvénye értelmében.

30) A Tt. 162/1995. sz., az ingatlan-nyilvántartásról és az ingatlan tulajdonjogáról és más vele kapcsolatos jogok bejegyzéséről szóló törvény (kataszteri törvény) 9. §-a d) pontja

31) A Tt. 162/1995. sz. törvényének 9. §-a c) pontja

32) A Tt. 162/1995. sz. törvényének 9. §-a e) pontja

33) A Tt. 162/1995. sz. törvényének 9. §-a f) pontja

34) A Tt. 61/1977. sz. törvényének 2. §-a

35) A Tt. 162/1995. sz. törvényének 9. §-a h) pontja

36) Pl. a Tt. 182/1993. sz. törvényének 6. §-a a Tt. 158/1998. sz. törvénye értelmében

37) A Tt. 446/2004. sz. törvénye 6. §-ának 2. bek., a Tt. 278/1993. sz. törvényének 1. §-a 1. bek. a későbbi módosítások szerint és a Tt. 138/1991. sz. törvényének 6. §-a a későbbi módosítások szerint

orgánov v znení neskorších predpisov, zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov, zákon č. 527/2002 Z. z. o dobrovoľných dražbách a o doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) v znení neskorších predpisov, zákon č. 328/1991 Zb. o konkurze a vyrovnaní v znení neskorších predpisov.

22) Zákon č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

22a) Napríklad Občiansky zákonník, Obchodný zákonník.

22b) Napríklad § 20 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, § 10 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 10 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z.

23a) § 2 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení zákona č. 453/2001 Z. z.

24) § 2 písm. x) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 315/1996 Z. z. o premávke na pozemných komunikáciách v znení zákona č. 450/2003 Z. z.

25) § 2 písm. f) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 315/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.

25a) § 2 písm. f) prvý bod zákona č. 541/2004 Z. z. o mikrovoľnom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

25b) § 5 ods. 3 písm. b) a c) a § 19 ods. 1 zákona č. 541/2004 Z. z.

25c) § 4 ods. 1 písm. e) a § 28 ods. 5 zákona č. 541/2004 Z. z. v znení zákona č. 335/2007 Z. z.

25d) Zákon č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhorotým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

26) § 59 ods. 8 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

27) § 3 až 7 zákona č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky v znení zákona č. 369/1999 Z. z.

28) Zákon č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky.

§ 17 až 33 zákona č. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 408/2002 Z. z.

29) § 43a ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. v znení zákona č. 237/2000 Z. z.

30) § 9 písm. d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o

37a) A Tt. 563/2009. sz., az adókezelésről és egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló törvénye (adórend) 48. § 3-5. bek. és 49. §.

37aa) A Tt. 131/2002. sz. törvénye a felsőoktatási intézményekről és más törvényi módosításokról, 73.a §-a a 221/2019. sz. törvényének megfogalmazásában

A Tt. 245/2008. sz. törvényének 157. §-a a Tt. 221/2019. sz. törvényének megfogalmazásában

46a) A Tt. 377/1990. sz., a Szlovák Köztársaság fővárosáról, Pozsonyról szóló törvénye 30. §-a a későbbi módosítások értelmében; a Tt. 401/1990. sz. törvénye Kassa városáról, 25. §

46aa) A Tt. 563/2009. sz. törvénye 48. §-ának 3-5.

bek. és 49. §-a a Tt. 331/2011sz. törvénye értelmében

47) A Tt. 511/1992. sz. törvénye a későbbi módosítások értelmében

47a) A Tt. 406/2011. sz. törvénye az önkéntességről és más törvényi változások

48) A Tt. 377/1990. sz. törvénye a Szlovák Köztársaság fővárosáról, Pozsonyról a későbbi módosítások értelmében

49) A Tt. 659/2007. sz. törvénye az eurónak mint nemzeti valutának a bevezetéséről a Szlovák Köztársaságban, 2. §, a Tt. 270/2008. sz. törvénye értelmében.

zápise vlastnických a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon).

31) § 9 písm. c) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z.

32) § 9 písm. e) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z.

33) § 9 písm. f) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z.

34) § 3 zákona č. 326/2005 Z. z. v znení zákona č. 360/2007 Z. z.

35) § 9 písm. h) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z.

36) Napríklad § 6 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z. z. v znení zákona č. 158/1998 Z. z.

37) § 6 ods. 2 zákona č. 446/2001 Z. z.

§ 1 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov.

§ 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

37a) § 48 ods. 3 až 5 a § 49 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

37aa) § 73a zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 221/2019 Z. z.

§ 157 zákona č. 245/2008 Z. z. v znení zákona č. 221/2019 Z. z.

46a) § 30 zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov.

§ 25 zákona Slovenskej národnej rady č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov.

46aa) § 48 ods. 3 až 5 a § 49 zákona č. 563/2009 Z. z. v znení zákona č. 331/2011 Z. z.

47) Zákon č. 563/2009 Z. z.

47a) Zákon č. 406/2011 Z. z. o dobrovoľníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

48) Zákon Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov.

49) § 2 zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 270/2008 Z. z.